新潟から、文化でつながろう。



東アジア文化都市 2015 新潟市 事業報告書

目 次

4	•••••	新潟市長挨拶
5		文化庁長官挨拶
7		開催概要
8		東アジア文化都市とは
9		推進体制
10		選定経過とビジョン
12		中国、韓国総領事館の支援
14		「東アジア文化都市 2015 新潟市」事業概要
15		主要実績
16		青島市の紹介
17		清州市の紹介
18		2015年東アジア文化都市 共同宣言
19		オープニング期間
27		国際大会・フェスティバル
33		水と土の芸術祭 2015
39		こどもの交流
49		3都市相互の文化交流
55		新潟市独自の文化を生かした交流
61		その他の文化芸術イベント
73		その他の文化交流
81		クロージング
87		関連事業
95		フレンドシップ事業
99		広報活動
109		外国人誘客促進
113		資料編



「東アジア文化都市 2015 新潟市」ロゴマーク

東アジア3か国の文化のエネルギーが勢いよく交差することで、 さらに飛躍するアジア文化のパワーを表現。筆で描くことにより温 かさと調和、伝統を表します。

青色は「水」、黄金色は「大地の恵み」、朱色は「食文化」をそれぞれ表し、全体の形はアジアの A を象徴しています。

新潟市長挨拶

2015年の1年間、本市は東アジア文化都市の日本代表都市として、中国・清清市、韓国・清州市と手を取り合い、積極的かつ集中的に文化交流を行ってきました。相互派遣したアーティストらの数が400人を上回る大変密度の濃い交流により、それぞれの市民が隣国の文化への関心を高め、共通点と独自の魅力を知り合うことができ、3か国・3都市の相互理解の深化に大きく寄与したものと思います。



事業実施にあたっては、文化庁から多大なご支援をいただいたほか、本市に置かれている中国、韓国の総領事館からも全面的にご協力いただき、大きな成果を収めることができました。この場をお借りして御礼申し上げます。

本市で開催した文化イベントには、主要 25 事業で 123 万人もの来場者を集め、たいへんな盛り上がりとなり、多くの市民が中国、韓国の文化を楽しみながら、新潟市の文化の魅力を見つめ直す機会ともなりました。また、市民企画によるフレンドシップ事業は 150 事業を数え、本市から青島市、清州市に派遣する団は「オール新潟市」で構成するなど、本市の「市民力」が大いに発揮された 1 年となりました。

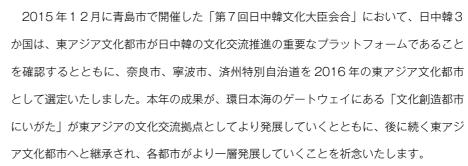
この経験を基盤とし、青島市、清州市との交流を重ねながら、2020年の東京オリンピック・パラリンピック競技大会に向けた文化プログラムなど文化創造の取り組みをいっそう推し進め、文化を基軸とした東アジアの交流拠点を目指します。

新潟市長 篠田 昭

文化庁長官挨拶

「東アジア文化都市 2015 新潟市」事業が、昨年の横浜市に続き大きな成功を収め終了 しましたことを心よりお慶び申し上げます。

東アジア文化都市は、日中韓文化大臣会合での合意に基づき 2014 年から新たに開始された日中韓 3 か国の共同事業です。新潟市は、中国・青島市、韓国・清州市とともに、東アジア文化都市として 1 年間にわたり、水と土、食、伝統芸能等の多種多様な文化を生かして、舞台芸術の公演、展覧会、青少年交流事業等、多くの文化芸術イベントを開催してきました。これらを通じ、3 か国の芸術家、市民など様々な人々の間で活発な交流が行われ、日中韓における相互理解の一層の進展に大きな成果を残しました。本事業に対する関係者の皆様の長期間にわたる御尽力に敬意を表します。





文化庁長官 青柳 正規

 $\mathbf{4}$

開催概要

東アジア文化都市とは

「東アジア文化都市」は、日中韓文化大臣会合での合意に基づき 2014 年から始まった事業で、日本・中国・韓国の3 か国で文化芸術による発展を目指す都市をそれぞれ選定し、その都市においてさまざまな文化芸術イベントを実施することなどにより、相互理解を深め、多様な文化の国際発信力を高めようとするものです。同時に、選定都市がその文化的特徴を生かして、文化芸術・クリエイティブ産業・観光の振興を図り、事業実施を契機として継続的に発展することも目的としています。

新潟市は、2014年11月30日に横浜市で行われた「第6回日中韓文化大臣会合」において、中国・青島市、韓国・清州市とともに2015年の東アジア文化都市に正式決定しました。

新潟市は、2014年の横浜市に続き、国内で2番目の東アジア文化都市開催地となりました。



左:篠田昭新潟市長 右:下村博文文部科学大臣



3か国の文化大臣と3都市の代表者

推進体制

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

「東アジア文化都市 2015 新潟市」の事業推進にあたり、市民力・地域力を活用し、事業実施の効果を文化振興のみならず 広くまちの活性化につなげるとともに、国際交流を進め国内外への発信を強化するため、文化、国際、経済、観光・交通、報道など幅広い分野の民間団体の参画により実行委員会を組織し、事業を企画・運営しました。

名 称 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

設立年月日 2014年12月1日

・東アジア文化都市事業の準備、実施及び事後処理

所掌事業 ・他団体が行う事業への協力及び支援

・その他必要な事項

委員区分 有識者、経済団体、農業団体、観光団体、文化団体・文化施設管理団体、国際交流団体、交通関係、報道機関、行政機関

会 長 篠田昭(新潟市長)

事務局 新潟市文化スポーツ部文化政策課



(実行委員会の規約、委員名簿は資料編に掲載しています。)

実行委員会開催状況

回	期日	議題
第 1 回実行委員会	2014年12月1日	第 1 号 規約(案)について 第 2 号 役員等について 第 3 号 東アジア文化都市 2015 新潟市の取り組みと予算執行について
第2回実行委員会	2014年12月19日	第 1 号 平成 26 年度事業計画(案)について 第 2 号 平成 26 年度予算(案)について
第3回実行委員会	2015年3月24日	第 1 号 監事の選任について 第 2 号 平成 27 年度事業計画(案)について 第 3 号 平成 27 年度予算(案)について
第 4 回実行委員会	2015年7月3日	第 1 号 監事の選任について 第 2 号 平成 26 年度事業報告及び決算(案)について 第 3 号 平成 27 年度事業計画(案)について
第 5 回実行委員会	2015年10月26日	第 1 号 平成 27 年度事業計画(案)について 第 2 号 平成 27 年度補正予算(案)について
第6回実行委員会	2016年3月25日予定	

選定経過とビジョン

文化創造都市 新潟市

新潟市には、世界に誇る食文化や地域に根づいた伝統芸能など、豊かな水と土の暮らし文化が息づいています。

また、みなとまちとしての盛んな交流により、おもてなし文化を育み、さまざまな外来の文化を取り入れて、市民一人ひと りが日々、多彩な文化を楽しんでいます。

この「市民力」を生かして、文化芸術の創造性をまちの活力につなげる「文化創造都市 新潟市」の取り組みは全国的にも高 い評価を受け、2015年、新潟市は、横浜市に続いて国内2番目の東アジア文化都市に選定されました。

新潟市が2015年「東アジア文化都市」に選定

水と土の暮らし文化、食文化を中心とした多彩な取り組み













文化庁長官表彰(文化芸術創造都市部門)受賞



2013年3月受賞

- 【評価項目】◆食を生かしたまちづくり、食文化の発信
- ◆水と土の文化創造 ◆マンガ・アニメを生かしたまちづくり ◆音楽・舞台芸術による創造活動

東アジア文化都市2015新潟市

▶横浜市に次ぐ、国内2番目の開催地 🖒 本市の文化創造都市の取り組みを評価

青島市(中国), 清州市(韓国)をはじめとした 東アジアとの文化交流を1年を通じ開催

>2016年は奈良市, 2017年は京都市が候補都市

東アジアの 平和・共生の実現

中国・韓国を中心とした 交流人口の拡大

東アジアの文化交流拠点へ

ともに東アジア文化都市に選定された中国・青島市、韓国・清州市と深く連携し、文化を切り口に交流を進めるとともに、中国・ 韓国の文化芸術の要素を取り入れながら多様なイベントを展開します。

この特別な一年、東アジアの共通性と多様性への理解を深め、東アジアの平和・共生の実現に力を尽くすとともに、「市民力」 のウェーブをさらに大きくしながら、新潟市の誇る暮らし文化の魅力に磨きをかけて広く発信し、文化の力で交流人口の拡大 を図ります。



新潟市が東アジア文化都市として集中的に事業を実施するのは2015年の1年間のみですが、上図にあるとおり、東アジア 文化都市の取り組みの成果によって文化創造都市の推進にさらに弾みをつけていきます。

翌年以降、東京五輪の文化プログラムなど機会をとらえて取り組みを継続・強化し、国際ブランドの確立や交流人口の拡大 など、文化の力を着実にまちの基盤強化につなげて飛躍を遂げることで、文化を基軸に発展し世界に開かれた東アジアの交流 拠点の形成を図ります。

中国、韓国総領事館の支援

2015 年東アジア文化都市の取り組みにあたっては、何平中華人民共和国駐新潟総領事館総領事、趙建熙駐新潟大韓民国総 領事館総領事から全面的なご協力をいただき、中国・青島市、韓国・清州市と非常に密度の濃い文化交流を行うことができま した。このことにより、東アジアの平和・共生の関係づくりを3都市から推進し、日中韓の関係改善に一定の役割を果たすこ とができました。



共同記者会見

2月には、新潟市、中華人民共和国駐新潟総領事館、駐新潟大韓民国総領事館の3者で共同記者会見を開催。オープニング 期間の皮切りに、中華人民共和国駐新潟総領事館のご尽力で、「新潟春節祭」がにいがた食の陣・当日座と同時開催されました。 4月の「アート・ミックス・ジャパン」では、東アジア文化都市プレミアムステージを企画し、両領事館のご協力のもと、両 国の一流の芸能団による公演が実現しました。6月の「にいがた国際映画祭」では、駐新潟大韓民国総領事館のご尽力により、 韓国の俳優を招請しトークショーを開催したほか、12月には、日韓国交正常化、50周年「日韓アイドルコンサート」が開催さ れ、友好の絆を深める機会となりました。





日韓アイドルコンサート

文化という絆で 心と心の交流を促進する―― 東アジア文化都市 2015 新潟へ

中華人民共和国駐新潟総領事 何平

まず、東アジア文化都市 2015 が無事閉幕を迎えましたことを、 衷心よりお祝い申し上げます。こ の事業が始まって一年の間に、新 潟市は中国の青島市、韓国の清州 市と連携し、一連の多種多様で内 容豊富な文化交流イベントを行い



ました。新潟総踊り、青島"五つの王者コンテスト"、清 州 " 箸フェスティバル " などは実にすばらしいイベントで ありました。3都市の市民たちは、新潟の水と土の文化、 青島の海洋文化と清州の生態文化を十分に理解し、たくさ んの文化の饗宴を楽しんできました。

文化は人と人の感情の架け橋であり、国と国の理解や信 頼を深める絆であり、都市と都市が交流・協力しあう重要 な繋がりでもあります。東アジア文化都市事業は、中日韓 3か国が共に作り上げた地域間文化交流のブランドとし て、東アジア文化交流を深めていくことや、アジア文化の 国際的な影響力の向上に重要な意味を持っています。同時 に、東アジア文化都市事業は単なる文化的イベントではな く、各都市が各自の文化的資源とそれぞれの潜在力を以て、 多方面、多分野間の交流を行い、経済発展と関係回復に力 を注いだと言えます。

今回の事業の成功は、確実に3都市間の友情を深め、3 か国間の相互理解を促進し、東アジア地域の平和、共生、 共同発展の関係を作り上げることに大きく貢献しました。 今後も3都市が引き続き交流を深め、今度の関連イベン トで得た貴重な経験と成果を伝承し、東アジア文化都市事 業の国際化、継続を推進することで、東アジア文化が世界 に広まっていくことを望んでいます!

「東アジア文化都市の事業報告書」の 発刊に寄せて

駐新潟大韓民国総領事 趙建熙

東アジア文化都市の事業報告書 の発刊を心よりお祝い申し上げな がら、同事業報告書の発刊にご尽 力いただいた関係者皆様のご労苦 に深くお礼申し上げます。



2015年は、韓・日国交正常化 50 周年であり、また新潟市が韓国の清州市と中国の青島 市とともに「東アジア文化都市」に選定された意味深い年 でありました。それだけに、様々な行事が新潟市の至ると ころで行われ、3カ国の文化都市の友好や親善をさらに深 くする契機になりました。私自身も東アジア文化都市の立 派な行事を見ながら文化芸術都市、国際都市としての魅力 に加えて新潟の偉大な底力を感じることができました。

ですが、そのような意義深い行事や催しがただ一過性の イベントで終わってはなりません。今年は、韓国の済州特 別自治道・日本の奈良市・中国の寧波市が「東アジア文化 都市 2016 としてその活動を開始しますが、去年の東ア ジア文化都市間の交流の意味や精神が正しく受け継がれる ようにするのが肝要です。そのため、その間立派な経験が よく整理された事業報告書の発刊は後の世代に文化交流の 重要性を教える資料として価値もあるし、現在推進中であ る東アジア文化都市ネットワーク構築のため「東アジア文 化都市協議体」設立及び今後の活動にも大いに役に立つこ とと信じます。

この度東アジア文化都市事業報告書の発刊を契機に今後 も東アジア地域の平和と安定のため、文化交流事業がさら に活発に行われることを願います。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」事業概要

事業概要

東アジア文化都市の開催を契機に新潟市が東アジアの平和・共生・交流のセンターになることを目指し、中国・韓国との文化・ 芸術交流事業のほか、新潟市の独自文化の発信に関連した各種イベントを中国・韓国の文化を取り入れながら 2015 年 1 月か ら1年間展開していきます。

この期間中の様々な交流を通じ、東アジア域内の相互理解・連帯感の形成を促進するとともに東アジアの多様な文化の国際 発信力の強化を図っていくほか、この事業実施を契機として新潟市が文化芸術・クリエイティブ産業・観光の分野において継 続的に発展することも目指します。

開催期間

2015年1月~12月(うち中核期間7月~9月)

来場者目標

76万人

事業区分 ○主要事業

東アジア文化都市 2015 新潟市の主要な取り組みとして、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会の主催・共催によ り実施するもの。

○関連事業

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会構成団体が行う期間内の文化芸術・国際交流イベントで、東アジア文化都市 事業として一体的な広報宣伝を行うもの。

○フレンドシップ事業

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実施期間内に行われる市民企画・運営の文化芸術・国際交流イベントで、東アジア文化 都市の趣旨に合致するもの。

主要事業は、<文化芸術イベント>と東アジア文化都市3都市間の<文化交流事業>に区分されます。 本書では、以下のマークで区分を表します。

イ …文化芸術イベント



文化イベント事業数・来場者数

主要事業 25 事業 123 万人

主要実績

関連事業等を含む総数 295 事業 357 万人

○内訳

主要事業 25事業 123万人 関連事業 120 事業 241 万人

フレンドシップ事業 150事業 17万人

※事業間での重複があるため、各事業の人数の和と総数は一致しません。

参加アーティスト数

23.000 人以上

うち市民アーティスト 18,000 人以上、海外アーティスト 700 人以上

日中韓文化交流事業数・相互派遣人数

42 事業 718人

(受入 25、派遣 17) (受入 526、派遣 192)

うち 2015 年東アジア文化都市間交流

27 事業 416人

(受入 11、派遣 16) (受入 254、派遣 162)

文化交流事業における新潟市からの派遣者は、すべて新潟市内に活動の本拠を置く団体などで構成。 多彩な新潟市文化の魅力を「市民力」により国際発信しました。

青島市の紹介





青島は中国山東半島の南部に位置し、その南東部が黄海を臨み、北西部が中国大陸に繋がり、奇峰嶗山を背に「内海」とも 言える膠州湾を取り囲み、海を隔て東に日本、韓国、北朝鮮を臨む、美しくてモダンな歴史文化名城です。

青島は山、海、町が入り混じった独特の風貌を有し、海への旅行やレジャーに非常に適しています。

風味豊かな青島ビールは奥深くが計り知れない味わいがあり、青島市民の親切心は町に訪れた人にこの街をより一層の親し く感じさせます。

歴史文化名城でもある青島にはかつて斉と魯の国が存在していました。青島は儒教文化に広く影響されている一方、道教発祥の地でもあるため、道教思想に深く恵まれています。海洋文化、中国と西洋の文化がこの地で交わることにより、青島は「音楽の島」、「映画都市」「ヨット都市」として成長しています。

また、青島は活力あふれる町で、ハイアール、ハイセンス、青島ビールなどブランド企業の揺籃となり、中国重要な経済中 心都市としてその役割を担っています。

親愛なるご友人の皆さま方、こんにちは。2015年の東アジア文化都市・新潟市シリーズイベントは円満に終了いたしました。青島市人民政府と青島の全市民を代表し、皆さまに心よりお祝い申し上げます。

2015年「東アジア文化都市」事業が始まって以来、青島市と新潟市、清州市はともに手を携え、積極的に行動し、心を尽くして計画をめぐらせ、あらゆる形態、スタイル、内容の文化交流活動を展開しました。我々が新潟の「水と土の暮らし文化」を感じ取り、清州の人々の心を揺さぶった「生命の大合唱」を聴くことにより、多彩な文化が融合し、心と心との距離が近づき、協力に向けた信念がより深まりました。これこそが「東アジア文化都市」の魅力と真髄でしょう。

日本、韓国のご友人の皆さま、ぜひ青島へお越しください。「東アジア文化都市」 としての栄誉、その素晴らしさと楽しさを心に刻みましょう!



島市 張新起市長

清州市の紹介

農耕文化、自然環境の美しさを誇っています。







韓国の中心に位置する清州市は歴史と文化の都市であり、教育と生命の都市です。現存する世界最古の金属活字本「直指 (チクチ)」をはじめ、数多くの歴史的資源を有しており、展示・公演・市民芸術などの文化イベントが年間を通して行われています。 清州市内だけで8つの大学、大小150余りの図書館を保有するなど教育に注力しており、並木道や大清湖などの生態系や

また、清州市は文化産業に特化した都市でもあります。先端文化産業団地、五松(オソン)バイオ団地などではIT、CT、BT などの最先端技術と文化が融合したコンテンツ開発が盛んであり、ユッコリ市場などの伝統的な市場とソンアンギルなどの近代的なショッピングゾーンが市民生活にうまく溶け込んでいます。

清州国際空港、KTX 五松駅、高速道路など四方に張り巡らされた交通網と広大な土地の恩恵のもと、87万人の市民が夢を 抱いて世界へ、そして未来へと走っています。

2015年は、清州、新潟、青島の3つの東アジア文化都市にとって、感動的かつ 貴重な出来事が多い一年となりました。

3都市の児童、青少年、市民サークル、文化芸術家が一つになって踊ったり歌ったりし、今後進むべき方向について一緒に検討したりもしました。また、都市の素晴らしい風景や美味しい食べ物を満喫し、市民の優しさや夢と情熱に触れて感動しました。

日中韓の3カ国は、言語・生活様式・文化が違えども東アジアは一つだという揺るぎない事実を確認しました。これらすべての感動的な出来事は、東アジアの共同繁栄はもちろん清州、新潟、青島の3都市が手を取り合い、より素晴らしい未来へと前進して行くための礎になったと思います。

これまでの文化交流が価値あるものとして実を結ぶために尽力されてきた新潟市 長に感謝いたします。共にご協力くださった新潟市民の皆様の苦労も決して忘れま せん。私たちの友情が今後さらに輝きを増すよう清州市も積極的に協力していくつ もりです。ありがとうございました。



清州市 李承勳市長

2015年東アジア文化都市 共同宣言



恵新安中国共産党青島市委員会宣伝部長

篠田昭新潟市長

尹在吉清州市副市長

「2015年東アジア文化都市 共同宣言」は、2015年11月23日、新潟市のクロージングイベントにおいて、2015年東アジア文化都市3都市の代表が署名した成果文書です。

文化・芸術分野において2016年以後も継続的に交流と友好を促進するとともに、東アジア文化都市ネットワークの構築を視野に3都市が協力連携して取り組むことを宣言しました。

共同宣言の全文は、資料編に掲載しています。





オープニング期間

開幕式典に合わせて開催したオープニングイベントでは、 青島市、清州市の団とともに、"新潟から世界へ" Hilcrhyme や Negicco のほか、新潟市芸能団が盛大に幕開けを飾りました。 2月のオープニング期間内には、食のシンポジウムや 千の風音楽祭など、新潟市文化の特色を発揮した催しを実施し、 東アジア文化都市・新潟市の方向性を示しました。

取り組みの皮切りに開催されたのは、 関連イベントの「新潟春節祭」。 にいがた食の陣・当日座との同時開 催で大変にぎわい、多くの市民が中 国の芸能と食文化を楽しみました。



食文化創造都市にいがたシンポジウム





新潟市の食と花の総合アドバイ ザーである料理研究家の服部幸應 氏による基調講演をはじめ、「食 文化が世界を結ぶ」をテーマにシ ンポジウムを行い、東アジア文化 都市の食文化を紹介するととも に、「東アジア食の共演」として、 日中韓の料理を味わいながら国際 交流を深めました。

各都市代表者によるパネルディスカッション

基調講演では2020年の東京オリンピック・パラリンピック競技大会を見据えた食のおもてなしに関する情勢やより良い都 市間交流に向けた健康的な食生活のお話など、食分野で世界的知見を有する服部幸應氏ならではの講演となりました。

パネルディスカッションでは、創造都市を提唱し、その第一人者である佐々木雅幸氏のコーディネートにより、参加各都市 が特色ある食文化を披露。専門的な知識も交えながらもわかりやすく、意見交換も盛り上がり、それぞれの食文化に対する理 解を深めることができました。

ディナーパーティーでは、参加各国の料理やお酒が並び各国の料理の特色を理解しながら交流を深めることができました。 また、日中韓の伝統芸能や歌などのパフォーマンスが会場をさらに盛り上げました。

開催日 2015/2/14(土)

会場 ホテルイタリア軒

来場者数 188人

基調講演:学校法人服部学園理事長 服部 幸應(新潟市食と花の総合アドバイザー)

パネルディスカッション コーディネーター 文化庁文化芸術創造都市振興室長 佐々木 雅幸

パネラー 2015 年東アジア文化都市:中国・青島市、韓国・清州市 ユネスコ創造都市ネットワーク(食文化分野)加盟都市:中国・成都市、コロンビア・ポパヤン市、韓国・全州市

新潟市食文化創造都市推進会議

主 催 新潟市、食と花の世界フォーラム組織委員会(新潟市食文化創造都市推進会議)、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁



青島市一流ホテルのシェフが「山芋のあめに」



韓国料理担当は新潟の人気韓国料理店



コロンビア料理もブースに並ぶ国際色豊かな

千の風音楽祭



会場全体が一体となり、感動に包まれた全員合唱

「東アジア文化都市 2015 新潟市」オープニングイベントのひとつとして開催された、第7回「千の風音楽祭」。新潟市は、 名曲「千の風になって」を訳詞・作曲した新井満さんの出身地であり、「千の風のふるさと」です。

第1部は全国公募団体から選ばれた5団体が、演奏や合唱、創作ダンスなど多彩なパフォーマンスで「千の風になって」の 世界を表現しました。

第2部は新井満さんと日中韓のゲストを迎えた「東アジア文化都市2015新潟市」スペシャルライブを行いました。 フィナーレでは、出演者と客席がひとつになって「千の風になって」を歌い上げ、会場は感動に包まれました。

開催日 2015/2/21(土)

会 場 りゅーとびあコンサートホール

来場者数 1,750 人

出演者 李広宏(中国)

新潟市ジュニア合唱団(合唱・新潟市)、新潟医療福祉大学ダンス部(創作ダンス・新潟市)など、公募5団体

主 催 千の風音楽祭実行委員会、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁



「千の風になって」の産みの親である新井満さん 日中韓のゲストによる「千の風になって」





創作ダンスで「千の風になって」を表現

東アジア文化都市 2015 新潟市 オープニング





全出演者が勢揃いしたフィナーレ

2015年の東アジア文化都市である新潟市、青島市、清州市の芸能団が一堂に会して共演する特別なステージ。磨き上げら れた珠玉の技と音色で東アジア文化都市 2015 新潟市の幕開けを盛大に飾りました。新潟市からは、和楽器ユニット「音魂」 とにいがた総おどり、永島流新潟樽砧伝承会が出演。青島市、清州市を代表する芸能とともに迫力ある演奏と演舞で観客を魅 了しました。

ゲストとして登場した新潟を拠点に全国で活躍する Hilcrhyme (ヒルクライム) も新潟愛と音楽を通じたアジアの融和を熱 く語り、「新潟から世界へ」会場を一つに熱唱しました。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」の文化親善大使、Negicco も会場に駆けつけ、本事業への想いや歌を披露するなど、来 場者に本事業の周知や日中韓の文化を身近に感じてもらえる良い機会となりました。

琴と尺八のユニット「薫風之音」のウェルカムコンサートから始まった式典・シンポジウムでは、本事業の推進アドバイザー である太下義之氏による東アジア文化都市の意義と期待される効果についての基調講演、横浜市の成果発表のあと、3都市代 表をパネリストとしたパネルディスカッションが行われ、3都市の特徴や今後の取り組みなどについて意見が交換されました。

また、3都市の芸能披露では、新潟市から市内の住職で構成される雅楽の団体「新潟楽所」が厳かな演奏を披露しました。





青島市歌舞劇院有限会社

清州市・ノリマダン ウルリム

開催日 2015/2/27(金)

和楽器ユニット「音魂」

オープニングイベント: 新潟県民会館 大ホール

式典・シンポジウム: りゅーとびあ 新潟市民芸術文化会館 能楽堂

オープニングイベント: 1,600人

<オープニングイベント>

新潟市:音魂、にいがた総おどり、永島流新潟樽砧伝承会、Negicco、Hilcrhyme、小林幸子(ビデオメッセージ) 青島市:中国古筝演奏 趙涛、青島市歌舞劇院有限会社、中国チャルメラ吹奏 戦春東、青島鴛鴦螳螂拳倶楽部

出演団体 清州市:清州市立舞踊団、ノリマダン ウルリム

<式典・シンポジウム> 新潟市:薫風之音(ウェルカムコンサート)、新潟楽所 青島市:中国古筝演奏 趙涛、中国チャルメラ吹奏 戦春東、戦翠

清州市:清州市立舞踊団、ノリマダン ウルリム

主 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会、新潟市

共 催 文化庁



会場の熱気が最高潮となった Hilcrhyme の公演

Hilcrhyme の MC 紹介

日中韓の関係は、報道とかインターネッ トやテレビで見ている限り、重いものが多 いなと思っているのですが、地方都市でも 本当に民間レベルで、一人ひとりが手を取 り合っていけば変わるんじゃないかと思っ てます。

少なくとも今日、楽屋で誰一人笑顔じゃ ない人は居なかった。韓国の方も中国の方 も、もちろん俺たちも。

外交とはまた違う世界なんでしょうけど、 俺たち民間だけでも手を取り合っていきた いと思っています。



今後の友好交流を約束







3都市代表者によるパネルディスカッション

2015 東アジア文化都市中国青島イベントイヤー 開幕式





3都市芸能団が勢揃いしたフィナーレ

新潟市、清州市に続き、青島市で開催された開幕式では、3都市の芸能団による公演などが行われました。

本市からは、新潟万代太鼓 華龍、永島流新潟樽砧伝承会、にいがた総おどりが 1,600 人の青島市民の前で公演を行い、本 市の独自文化や多様性など、文化の魅力を青島市民に発信しました。

また、東アジア文化都市事業の繁栄、発展を図るためのシンポジウムも開催され、2014年・2015年の東アジア文化都市 の各都市が取り組みなどを発表し、知見や経験を共有しました。

開催日 2015/3/29(日)

開幕式:青島大劇院オペラホール シンポジウム:シャングリラホテル青島

来場者数 開幕式: 1,600 人 シンポジウム: 150 人

派遣団体 新潟万代太鼓 華龍、永島流新潟樽砧伝承会、にいがた総おどり

主 催 2015 東アジア文化都市・中国青島イベントイヤー組織委員会



永島流新潟樽砧伝承会



新潟万代太鼓 華龍

東アジア文化都市 2015 清州 開幕式



フィナーレではアリランを参加者全員で合唱

清州市のオープニングイベントは、「清 (CHEONG)」のスペルの頭文字から「Clean (清)」「Happy (幸)」「Edutainment (学)」「Origin (本)」「Networking (結)」「Glocal (和)」をテーマに、3都市の芸能団による公演などが行われました。本 市からは新潟万代太鼓 華龍、永島流新潟樽砧伝承会、にいがた総おどりが 1,900 人の清州市民の前で公演を行い、新潟の伝 統芸能や踊りの文化を発信しました。フィナーレでは参加者全員でアリランを合唱し会場が一体となり盛り上がりました。

またオープニングイベントに先立ってシンポジウムが開催され、2014年東アジア文化都市が成果と課題、2015年東アジ ア文化都市の各都市が取り組みなどを発表し、知見や経験を共有しました。

開催日 2015/3/9(月)

オープニングイベント:清州芸術の殿堂 シンポジウム:清州文化産業団地ヨンサン館

来場者数 1,900 人

<オープニングイベント>

派遣団体 新潟万代太鼓 華龍、永島流新潟樽砧伝承会、にいがた総おどり

発表者「にいがた総おどり」総合プロデューサー 能登剛史

主 管 東アジア文化都市清州組織委員会

後 援 文化体育観光部、忠清北道など



にいがた総おどり、永島流新潟樽砧伝承会



シンポジウムでは各都市の取り組みを発表

新春日中文化交流フェスティバル ハルビン交響楽団公演

1



「春節序曲」で開演

中国の旧正月「春節」にあわせて、音楽のまちとして知られるハルビン市から、中国国内では結成が最も早く、100年以上の歴史を誇るハルビン交響楽団を招へいし、公演を行いました。友好都市ハルビン市からの招へいである点やアジアの交響楽団という独自性もあり、大きな反響がありました。

ヨーロッパ、中国、日本の曲が、中国特有の二胡や琵琶などの独奏も交えて演奏されました。

開催日 2015/2/26(木)・28(土)

会 場 新潟市民プラザ(2/26)、江南区文化会館(2/28)

来場者数 660人

出演団体 ハルビン交響楽団

主 催 新潟市、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁



広大な大草原を馬で競う情景を二胡で表現



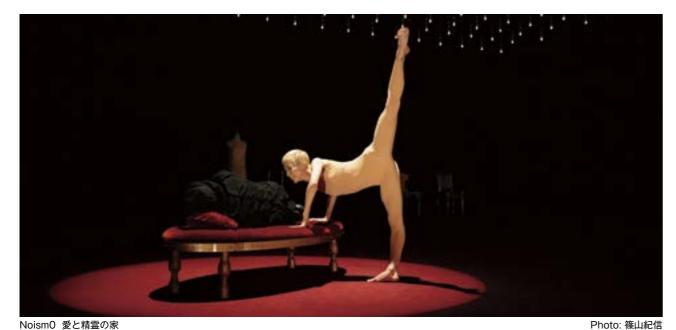
力強い琵琶の演奏を終えて

国際大会・フェスティバル

特別な1年、さまざまな文化イベントに中国・韓国をはじめとする 国際的な要素を取り入れて展開しました。 中でも、コンテンボラリーダンス、 プロジェクションマッピング、書といった分野では、 新潟市の優位性を生かした国際大会を実施し、 新潟市文化を国際的に発信しました。

NIDF2015 - 新潟インターナショナルダンスフェスティバル





3公演に渡って繰り広げられたダンスフェスティバルでは、日中韓それぞれの色が出た三者三様のパフォーマンスが見られ

韓国・大邱の公演は、軽快な音楽と力強い動きで、コンテンポラリーダンスにあまり馴染みがない人でも楽しめる内容でし た。中国・香港の公演では、映し出される映像とリンクする動きで観客を魅了し、観るものを興奮の渦に巻き込んでいきました。 NIDF の最後を締めくくった日本・新潟の公演では、個人の圧倒的なパフォーマンスと作品の完成度の高さで、ほぼ満員となっ た観客の感動を呼び、公演終了後は拍手が鳴りやまらず、スタンディングオベーションが起こるほど強い印象を与えました。

また、各舞踊団の芸術監督3名による文化鼎談は、それぞれの国での舞踊活動や理念を話し合うことで、その差異や共通性 からアジアの劇場や舞踊団の未来について考える非常に有意義なものでした。

開催日 2015/8/21(金)、23(日)、28(金)、9/4(金)

会 場 新潟市民芸術文化会館(公演)、新潟県民会館(文化鼎談)

NoismO(日本)

出演団体 大邱市立舞踊団(DCMDC)(韓国) 城市当代舞踊団(CCDC)(中国)

催 新潟市、公益財団法人新潟市芸術文化振興財団

催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



NoismO 愛と精霊の家



Photo: 篠山紀信 Noism0 愛と精霊の家









Photo: 村井勇 城市当代舞踊団 As If To Nothing



大邱市立舞踊団 I Saw the Elephant (The Second Act) Photo: 村井勇 大邱市立舞踊団 Moon-Looking Dog





文化鼎談ー劇場専属舞踊団の課題とアジアの未来

Photo: 遠藤龍

Photo: 篠山紀信

にいがた☆ MINATOPIKA





グランプリ作品

「CROSS/ 交差」をテーマに行ったプロジェクションマッピング国際コンペティションには、世界 14 の国・地域から 42 の エントリーがあり、一次審査を通過した7か国・地域16作品を上映しました。審査の結果、グランプリは、中国・マカオの Neba studio × Kaze patricio Chan による「Hyakki Yagyō」、来場者投票で決定するオーディエンス賞は、日本の One mapper による「Cross of culture ~ ukiyo-E-do ~」が受賞しました。また、コンペ作品以外にも、3 組の海外ゲストクリ エイターによる見応えのある作品を上映し、会場に集まった多くの観衆やクリエイターを魅了しました。

このほか、ステージイベントでは、海外ゲストクリエイターが作品への思いや各国のプロジェクションマッピング事情を語っ たほか、ダンサー・コレオグラファー(振付師)の KOHARU SUGAWARA が映像とシンクロしたキレのあるダンスで、会 場を埋め尽くした9,000人の観衆を大いに沸かせました。

開催日 2015/9/19(土)~23(水·祝)

会 場 新潟市歴史博物館みなとぴあ

来場者数 46,400 人

プロジェクションマッピング・クリエイタ一多数 KOHARU SUGAWARA

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



テーマ『CROSS / 交差』



海外ゲストクリエイター作品



準グランプリ作品



オーディエンス賞作品



審査員特別賞作品



新潟市特別賞作品



ゲストクリエイタートーク



KOHARU SUGAWARA スペシャルステージ

東アジア<書の美学>企画展覧会及び国際シンポジウム等





国際シンポジウム 共同討議

中国清時代の乾降帝龍袍をはじめ、 貴重な所蔵品を展示

<書の美学>をテーマとした一連のイベントを実施しました。

企画展覧会では、藤井斉成会有鄰館が所蔵する中国周代から清代にいたる美術品、とりわけ古代の文字が刻まれた青銅器や 石刻拓本、さらに書道史に残る著名書家の書作品が展示され、普段なかなか見られない品々に、来場者からは好評を得ました。

また、国際シンポジウムは、名だたる研究者の方々に講師をお願いすることができ、内容的にも「書の王国」新潟に恥じな いものとなり、ご来場者からは質問も飛び交うなど、充実したものとなりました。

関連イベントとして開催した、東アジア文化都市市民交流書道展(薄田東仙と仲間の刻字展)、大学生のワークショップに は、参加できるイベントということもあり、家族での参加も多くみられました。東京学館新潟高等学校書道部の皆さんによる パフォーマンスは、ダイナミックな動きから見事な書道作品を生み出し、多くの方を魅了しました。

書の美ヒストリア(藤井有鄰館所蔵名品):2015/8/1(土)~9/9(水)

開催日 東アジア文化都市市民交流書道展:2015/9/1(火)~6(日)

国際シンポジウム:2015/9/3(木)~4(金)

パフォーマンス・ワークショップ:2015/9/5(土)

書の美ヒストリア(藤井有鄰館所蔵名品): 會津八一記念館及び文化の記憶館

東アジア文化都市市民交流書道展:りゅーとぴあ4階ギャラリー

国際シンポジウム:りゅーとびあ能楽堂

パフォーマンス・ワークショップ:メディアシップみなと広場・そらの広場

来場者数 3,213 人

シンポジウム

日本、中国、韓国はじめ欧米含む7つの国・地域から21人の研究者が参加

パフォーマンス・ワークショップ

東京学館新潟高等学校、新潟大学など4大学の書道科

主 催 「東アジア<書の美学>」実行委員会、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁









東アジア文化都市市民交流書道展



東京学館新潟高等学校による書道パフォーマンス

「東アジア文化都市 2015 新潟市」のメイン事業として、 「水と土」をテーマに3回目となる芸術祭を開催しました。 「潟」をメインフィールドに、市民プロジェクト こどもプロジェクト、アートプロジェクト、シンポジウム、 食・おもてなしの5つのプロジェクトを展開しました。

水と土の芸術祭は、"私たちはどこから来て、どこへ行くのか~"を基本理念とし、2009年、2012年そして2015年と3回目の開 催となりました。

新潟市は、日本を代表する二大河川である信濃川と阿賀野川の河口を有する古くからの港町。かつては川の氾濫などにより広大な低湿 地帯でしたが、先人たちの努力で乾田化に成功。やがて日本一の米どころとなった、まさに「水と土」が出会い、共存してきた地域です。 この芸術祭は、水と土により形成された独自の風土や文化に光をあて、人間と自然との関わりかたを見つめ直し、未来を展望していく ヒントとなるものを探る芸術祭。また、アートを媒介にし、先人たちが築きあげてきた水と土の文化などを国内外に発信します。さらに 次代を担う子どもたちにそれらを伝えていくために開催するものです。

開催日 2015/7/18(土)~10/12(月・祝)

会場 4つの潟(鳥屋野潟、福島潟、佐潟、上堰潟)及び市内各所

来場者数 775,268 人

主 催 水と土の芸術祭 2015 実行委員会 共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



芸術祭 Water and Land Niigala Art Festival 2018



王文志(ワン・ウェンヂー) 「新潟の夢 -Dream of Niigata-」 撮影:中村 脩

アートプロジェクト

深い地域性と高い芸術性を持ち、新潟の水と土の象徴である「潟」に光を当てながら、アートプロジェクトを実施しました。 アーティストは、地域に入り、徹底した考察からその場所でしか表現できない作品を創作。潟とアートの出会いがつくりあげ る新しい風景を体感する機会となりました。





安藤 栄作「大地のひと」



大矢 りか「田舟で漕ぎ出す。」





関根 哲男「原生―立つ土」





藤野 高志/生物建築舎「曲」

撮影:中村 脩



中国・韓国作家の参加

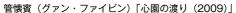


「東アジア文化都市 2015 新潟市」のメイン 事業として、中国、韓国の作家を招へいしアー ト作品を展示したほか、ワークショップや座談 会など市民との交流事業を実施し、文化交流を 積極的に図りました。











撮影:中村 脩 管懐賓ワークショップ



イ・スギョントーク(写真 左)

市民プロジェクト、広域連携の取り組み

市民プロジェクト

市民自らが企画・運営する、伝統芸能・アート制作・パフォーマンス・広報など、まちづくりや地域活性化につながる 109 もの多彩な取り組みが市内全域で行われ、市民・地域がかかわりを持つ参加性の高い芸術祭となりました。

また、市民プロジェクトの一部は、「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業にも位置づけ、新潟市の特色で ある「市民力」を発揮して事業の盛り上げを図りました。





撮影:中村 脩





広域連携

芸術祭開催期間中に佐渡市で行われる「アース・セレブレーション」及び新潟市の「にいがた総おどり祭」と連携し、特典 付与及び相互広報する広域連携を行いました。

また、大地の芸術祭実行委員会、佐渡市及び山形県鶴岡市と連携し、韓国の旅行会社・メディアを招へいして、アートや食 などを楽しむ観光ルートを提案し、旅行商品の造成につなげました。



広域連携プロジェクト ウェブ・TOP ページ

食・おもてなし



「潟るカフェ」とアート作品 金野 千恵「timber messenger -山から海へ旅するカフェー」 撮影:中村 脩

「いただきます」をコンセプトに、新潟市の貴重な文化でもある「食」とアートがコラボレーション。

福島潟・鳥屋野潟・佐潟・上堰潟を巡り、地元食材を使った食事が楽しめる「潟るカフェ」を展開するとともに、食の交流 会で出会いの機会を創出しました。また、カフェ自体も、移動するたびに新たな形に生まれ変わるアート作品で設えられました。 このほか、地域住民による体験乗船や地場野菜販売、史跡・自然ガイドなど、来場者の満足度を高める「おもてなし」を行 いました。



食の交流会 (鳥屋野潟)





地域のおもてなし「潟マルシェ」



地域のおもてなし「地場野菜販売」

未来の東アジアの平和・共生を担う子どもたちの交流に 力を入れて取り組みました。高校生など青少年を派遣し合い、 文化交流プログラムの体験により交流を行う事業や、 3 か国語共通で歌える「わたしは未来」の合唱を通じた 交流などを実施。子どもたちは、文化を通じて 言葉の壁を軽々と乗り越え、友好の絆を深めました。





トウモロコシ畑で記念撮影

3 都市間で相互に青少年を派遣し、現地の青少年を交えて文化を通じた交流プログラムを実施する青少年交流事業の先陣を 切って、新潟市で交流を開催しました。

青島市、清州市から高校生各 15人、本市からは高校生と専門学校生合わせて 10人が参加し、「東アジア文化都市 2015 新 **潟市」のメイン事業である水と土の芸術祭の作品見学をはじめ、本市が世界に誇る食文化や農業、マンガ・アニメ文化などの** 独自文化に触れながら、交流を深めました。本市参加者にとっては、本市の文化に対する他都市参加者の評価を通じて、本市 の価値や魅力を再認識する貴重な機会ともなりました。

また、文化親善大使(交流サポーター)である Negicco の皆さんも参加し、新潟の文化の PR をしたり、一緒に体験を行う などしながら、参加者との親睦を深めました。



水と土の芸術祭の作品見学





新潟の地域文化、万代太鼓の体験



開催日 2015/7/27(月)~30日(木)

会場 水と土の芸術祭作品展示会場、いくとびあ食花、新潟市アグリバーク、日本アニメ・マンガ専門学校 ほか

受入団体 青島市·清州市青少年

主 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



レクリエーションの様子



新潟の和菓子作り体験



マンガ講座



別れを惜しむ参加者



初日の感想まとめ



最終日の感想まとめ

青少年交流 in 青島





青島市で開催された青少年交流事業には、新潟市から高校生と専門学校生合わせて15人、清州市から高校生15人が参加し、 青島市の高校生15人と交流を行いました。

オリンピックセンターでのヨット乗船体験のほか、中国茶道・香道・書道や水墨画、螳螂拳の実習など、青島市ならではの 活動日程が組まれ、3都市の青少年が青島市文化に親しみながら交流を深めました。

3 都市の参加者は、すぐに打ち解け、意気投合するなど、この交流が次代の東アジアの平和・共生の関係づくりに向けて意 義深いものであることを改めて認識することができました。

開催日 2015/8/5(水)~7(金)

共 催 青島市芸術研究院

会場 青島オリンピックヨットセンター、青島市博物館、安欄書院、青島市美術館、嶗山製茶工場 ほか

派遣団体 新潟市青少年

主催 2015 東アジア文化都市・中国青島イベントイヤー組織委員会、青島市



オリンピックヨットセンターでヨット体験



水墨画実習



茶摘み体験

青少年交流 in 清州



伝統衣装を着て記念撮影

清州市で開催された青少年交流事業には、新潟市から高校生と専門学校生合わせて 15 人が参加し、清州市の高校生 15 人 と交流を行いました。

参加者は、伝統衣装を着て礼節について学んだり、K-POP ダンスレッスンや韓紙作り体験など伝統的なものから現代的なも のまで、バラエティに富んだプログラムを通じて、お互いの文化を理解し合いながら交流を深めました。

両都市の若者たちは、短期間の中でも急速に親睦を深め、今後の平和・共生・交流の関係づくりに繋げることができました。 また、本市の参加者にとっては、他都市の文化に触れることで自都市の文化の独自性や魅力を再認識できる機会ともなりま した。

開催日 2015/7/30(木)~8/2(日)

会場清州郷校、古印刷博物館、ダンスストリッツ、文義ボラク韓紙村ほか

派遣団体 新潟市青少年

主 催 清州市

主 管 東アジア文化都市清州組織委員会

後 援 文化体育観光部、忠清北道など



ボディアート体験



K-POP ダンスレッスン



韓紙作り体験

青少年交流参加者感想文

参加者がこの交流を通じて、互いの国の人や文化に実際に触れて感じたことなどを綴った感想文の一部を紹介します。



「思う」と「行動する」 BRACIA DE DE 私は中学生の時、共選事業で韓国の学生と交通しました。しかしその時私は、初めて会 う人への製薬者、私でかしき、という壁をどうしても舞えられずほとんど誰す事ができま せんでした。その経験を確まえ、今回はちり裏報をしないように交通中は無数事をでした。 人員知りであがり配な私を必定に聴し、とこかく言葉を楽しました。何を図まらせこわば ちせたまましたハグも、何を言っていいかかからずにとりあえず無線火産収益を行りより 請けた妻子も、きゃとほたから見たら薄様だっただろう事も、本気で相手と心を通わせよ うと試みたれの時間付加工のもかけがそのないものなのではないかと思います。 WHOR RESOURTERANCE.

「さまならは実施サフ」と思い合いなが **ももお生の無性値でくしゃくしゃでした。** やっとの思いで「私たらはずっと気達で サンと書き、シムソルに見せました。デ デイン高の大学に行きたいという共通







点から特に特別くなった、日本語が上手な知道です。 核をはりなずき、日本語を書いて私に見せました。 +たようの個えたす文字は、さらにぐにゃぐにゃに 森が一て見えなくなり、与度は私が難しくうなずき

(日本集をので集せらればっているしょいもとない こぼきながらまを振り、私はそう思いました。 表別に描えられないと思っていた使を、ムと気付くと私はいつの間にか描えていました。 Bとかの私の違いは一体展が一点のでしょうか。 私は、「思う」と「日動する」の違いだ かかっています。小さく、しかしとてつもなく認み出しにくい最初の一多を認み出せた解 間、壁の向こうは一気に関けます。そして向こうには種の心だけがただあり、初めて私た ちのんは何の様言もなく適て合うのでしょう。それを知ることができた私は、感動と興奮 が一気に押し寄せたような気分になり、違う場の支達ともっと対等にすらすらと話したい という思いがこみ上げてきました。今後また壁にぶつかることがあるかも知れません。そ れでんれた。一条を終み出せた自信とまたくの証券を求め世界をどんでんぽんでいこうと 思います.

伊藤紗月さん感想文(新潟市開催、青島市開催に参加)



須貝優貴さん



須貝優貴さん感想文(青島市開催に参加)



孫鋭さん (中央)

山東省青島第九中学 孫鋭

私は代表メンバーの1人としてこのイベントに参加でき たことを大変光栄に思い、責任の重大さを感じながら、今 回のイベントの趣旨を忘れずに新潟の現地文化をはじめ、 日本や東アジア地域の文化への理解をより一層深めました。

新潟市が用意したプログラムは、きめ細かく豊富で、ス ケジュールもメリハリがあり、主催者のおもてなし・心遺 いを感じました。私たちが共に体験した「水と土の芸術祭」、 太鼓演奏、稲刈り等は、私にとってこれまでに経験したこ とのないものでした。

5日間の交流を通じて、私たちは日韓の青少年らと厚い 友情を築き、理解・勉強し合ったことで、東アジア文化の 真髄とその相違点・相通点をより一層感じることができま した。文化は包括的なものであるため、この事業により「求 同存異」の精神はきっと我々の世代でも引き続き継承され、 東アジア文化もきっと我々の世代で引き続き発展するで しょう。

孫鋭さん感想文(新潟市、青島市開催に参加)



シン・ヒョンシクさん

シン・ヒョンシク (五松中学校 2年)

新潟はきれいなところでした。真夏でしたが、美しく 海風も気持ちよかったです。すべてが新しく、ずっとわく わくしていました。今回の機会を通じて私は日本、中国の 青少年に会い、彼らとの文化交流によって色々なことを学 び感じることができました。

中でも一番良かったのは、日本に行って日本文化を知り、 体験できることでした。特に「水と土の芸術祭」が最も印象 深かったです。韓国とは違い、地域全体で祭りを実施してい ました。清州にも「工芸ビエンナーレ」がありますが、新潟 のように地域全体の祭りに発展すれば良いと思いました。

新潟市の関係者の親切な案内と指導で私の心は快適でし た。新潟の青少年はいつも表情が明るく、見知らぬ友人を 喜んで迎えてくれました。一緒にご飯を食べたり、文化探 訪したり、交流して過ごす間、彼らはずっと私の温かい友 でした。

また今回の文化交流では、国籍が違う学生同士がパート ナーになるプログラムがあり、これが仲良くなるきっかけ になりました。言語、国籍、考え方、慣習は違いますが、 私たちは一緒に過ごせることを確認しました。これからも 韓国でもこの事業を維持し、発展させて欲しいです。

シン・ヒョンシクさん感想文(新潟市開催に参加)

日中韓「わたしは未来」合唱交流

イ交



3都市合唱団による合同合唱

日中韓3カ国語で歌える合唱曲「わたしは未来」を通じて、日中韓3都市(新潟市・青島市・清州市)の子どもたちが合唱

第1部では、3都市それぞれの合唱団による発表のほか、中韓の子どもたちを歓迎して、本市の子どもたちによる芸能の披 露や、元宝塚歌劇団月組組長の越乃リュウさんのゲストステージを行いました。第2部では、「わたしは未来」の制作者である、 宮田亮平氏(東京藝術大学学長)、松下功氏(同大学副学長)、夢枕獏氏(作家)から、歌に込められたメッセージをいただいた後、 オーケストラをバックに、3都市の子どもたちが合同合唱をし、歌を通じて心を通わせました。

最後は、出演者と来場のみなさんが一緒になって「わたしは未来」を合唱し、フィナーレを飾りました。

開催日 2015/8/14(金)

会場 りゅーとびあ新潟市民芸術文化会館 コンサートホール

来場者数 550人

受入団体: 青島市群星青少年合唱団、CYL ジュニア合唱団(清州市)

出演団体:新潟市ジュニア合唱団、新潟万代太鼓振興会(飛龍會、若藤会)、 にいがた総おどり(響'連、新潟総踊り連 あじかた まごころ)、新潟室内合奏団 ゲスト:元宝塚歌劇団月組組長 越乃 リュウ、東京藝術大学学長 宮田亮平(ビデオメッセージ)、作曲家・東京藝術大学副学長 松下功、

主 催 新潟市、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁







交流する参加者

「わたしは未来」



新潟市ジュニア合唱団によるみなと新潟春フェスタ 2015 での披露

「わたしは未来」とは

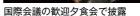
○制作の経緯

「わたしは未来」は、佐渡市出身の東京藝術大学宮田亮平学長が共通の歌詞を3か国の言葉に訳した歌の創作を提案、同大松 下功副学長が作曲、作家の夢枕獏さんが作詞を手がけて実現した歌で、2013年に新潟市などで開催された第9回日中韓文化 交流フォーラムで初めて披露されたものです。

○披露の場など

日中韓文化交流フォーラムをはじめとした国際会議における交流の場や新潟市でのクロージングイベントなど、本市で開催 されるイベントで新潟市ジュニア合唱団などにより歌われています。また、青島市で開催された青少年交流で新潟市青少年団 が3か国語で合唱し喜ばれたほか、市内の小中学校などにもCDを配布することで、地域の人たちに親しまれています。







日本海夕日コンサートで地元小学生が合唱



青島市で行われた青少年交流で合唱

新潟市ジュニア合唱団団長 コメント

新潟市ジュニア合唱団団長 高校2年 中野太一

新潟市ジュニア合唱団は、1年間「わたしは未来」を歌い続けてきました。5月 のみなとぴあでのステージ、8月の中国・韓国の合唱団との合唱交流、そして11 月にクロージングイベントと、様々な場所で演奏させていただきました。中国語と 韓国語の歌を歌うのは初めてで苦労しましたが、他国の合唱団と共演するという貴 重な経験ができ、歌があればどんな人とも繋がれる歌の素晴らしさを改めて知るこ とが出来ました。また共演したいです!!

日本・中国・韓国・ロシアこども文化交流





4 か国 6 都市の子どもたちが大集合

「はばたけ21未来の子どもたちへ」として、1992年以来22回にわたり行われてきたプログラムを東アジア文化都市事業

新潟市、清州市のほか、中国、韓国、ロシアの都市から児童の参加を募り、将来の北東アジア交流の担い手である子どもた ちの国際感覚の養成を図りました。

4 か国の子どもたちは、1 週間にわたる共同生活と日本文化のプログラムなどの体験を通して距離を一気に縮め、最後には お互いを「家族」「きょうだい」と呼び合うまで打ち解けたり、次は運営の手伝いをしたいという感想が聞かれたりと、友好の 絆を強くすることができました。

開催日 2015/8/18(火)~23(日)

会 場 市内各所、新潟県妙高市

受入団体 清州市: 小学生 その他中国、韓国、ロシア 4 都市の小学生

主 催 はばたけ21未来の子どもたちへ実行委員会、「東アジア文化都市2015新潟市」実行委員会

子どもたちの感想をちょっとだけ紹介

「思っていた以上にやさしい人がたくさ んで、『言葉は違っても心は同じだな』 と思った。」(新潟市)









ホームステイ ホストファミリーとご対面

参加者全員がひとつに

各都市のオープニングや各都市が相互に文化を紹介し合う 「文化ウィーク」などで互いの文化を発信。 青島市、清州市のイベントでは芸能公演や作品展示などで 新潟文化をアピールしました。 新潟市から派遣した芸能団は、すべて市内に活動の本拠を置く 団体等で構成し、その数は162人となりました。 新潟市のイベントでは、両市の芸能団などを受入れ、

市民の皆さんに東アジア文化の魅力を感じていただきました。

「4か国は互いに近い国だけれど互いの文化が違うことを直接感じられた。 違う国の友達と生活することに大きな意味があると思う。次も機会があれ ばもっと成長した形で参加したい。」(清州市)

日本文化を通じて交流



「東アジア文化都市」文化ウィーク in 新潟

イ交

青島市の水彩画や水墨画、清州市の伝統工芸品など両市の文化を代表する作品を展示し、両市の文化を紹介しました。また、 新潟まつりお祭り広場では両市の PR ブースを設け、青島市の切り絵やクルミ彫り、清州市の書道であるカリや韓国伝統茶の 実演を通じ、新潟市民との交流を図りました。さらに両市からは芸能団がお祭り広場のステージに出演し、中国の雑技や韓国 のドポップダンスを披露したことで、市民にとって両都市の文化に直接触れる貴重な機会となりました。

青島市、清州市訪問団は、新潟まつりのパレードや大民謡流しなどに参加し、新潟市の文化に触れると共に、新潟市民との 交流を深めました。

作品展示: 2015/8/2(日)~9(日) 芸能公演・PR ブース: 2015/8/8(土)~9(日)

作品展示: NEXT21 1F アトリウム 場 芸能公演: 新潟まつり「お祭り広場ステージ」(万代シテイ広場)

PR ブース:新潟まつり万代シテイ広場

受入団体 青島市:山東省雑技団 ほか PR ブース運営関係者 清州市:ドリームアイ&ストリッツ ほか PR ブース運営関係者

主 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会

特別協力 文化庁

作品展示

市中心部の商業ビルに両都市の文化を代表する作品の展示や都市の紹介を行い、両都市の文化や特色を発信しました。







清州市作品展示



青島市作品展示



PR ブース

来場の市民に両都市の文化に直接触れてもらい、魅力を伝えるとともに市民同士の交流を行いました。



清州市 カリ実演

青島市 クルミ彫実演

芸能公演

多くの観客の前で両都市の芸能団が磨きぬかれた演技を披露しました。





青島市 山東省雑技団

清州市 ドリームアイ&ストリッツ

新潟祭りへの参加

訪問団は、本市最大のイベント新潟まつりに参加し、本市の文化に触れ、市民と交流しました。





大民謡流し参加

文化ウィーク in 青島





セレモニーのフィナーレ 青島芸能団と古町芸妓

新潟市と清州市の文化を青島市民に紹介し、理解を深めてもらうために開催された「文化ウィーク in 青島」。オープニング セレモニーのほか、水彩画美術作品展、3都市写真展が行われました。

オープニングセレモニーでは、新潟市を代表する踊りの文化として、古町芸妓、永島流新潟樽砧伝承会、新潟下駄総踊りが 演舞を披露。新潟市独自の優美で情熱的なパフォーマンスは現地の報道にも大きく取り上げられました。

水彩画美術作品展では、新潟市美術協会洋画部門の役員の皆さんから個性豊かな作品 19 点を借り受け出品。新潟市の自然や 都市風景、文化施設、イベントなどの写真が展示された写真展とともに、新潟市文化の魅力を発信しました。

オープニングセレモニー:2015/7/24(金) 州 催 日 水彩画美術作品展:2015/7/24(金)~8/10(月) 3都市写真展: 2015/7/24(金)~31(金)

オープニングセレモニー: 青島市人民会堂 場 水彩画美術作品展:青島市美術館 3都市写真展:嘉木美術館

オープニングセレモニー: 1,000 人 来場者数 水彩画美術作品展: 50,000 人 3都市写真展: 3,000 人

派遣団体 古町芸妓、永島流新潟樽砧伝承会、新潟下駄総踊り

主 催 2015 東アジア文化都市・中国青島イベントイヤー組織委員会



永島流新潟樽砧伝承会



新潟下駄総踊り



水彩画美術作品展

文化ウィーク in 清州



Negicco のステージ

清州市で開催された、新潟市と青島市の文化を紹介する文化ウィークでは、展示会、芸能公演、PR ブース運営が行われました。 新潟市は大凧や鯛車などの工芸品や写真を展示するとともに、オリジナルアニメなどの DVD を上映しました。

芸能公演にはアイドルグループで文化親善大使の Negicco や三味線の佐藤兄弟が出演し、会場を大いに盛り上げ、現地メディ アをはじめ、全国放映でも取り上げられました。

PR ブースではマンガの作画体験や、特産品である日本酒の試飲などを行い新潟市を代表するマンガ・アニメや、食文化な どを広く PR するとともに、多くの清州市民と交流を図り、相互理解につなげました。

芸能公演: 2015/5/21(木)~23(土) 開催日 PRブース: 2015/5/22(金)~23(土) 展示会: 2015/5/21(木)~6/20(土)

会 場 旧たばこ製造場

展示会: 12,000 人

派遣団体 Negicco、佐藤兄弟

主 催 清州市

主 管 東アジア文化都市清州組織委員会

援文化体育観光部、忠清北道など



PR ブース マンガ作画体験



PR ブース 日本酒の試飲



新潟市文化の写真や物品の展示

交流に参加した新潟市芸能団からのコメント紹介

「東アジア文化都市 文化で繋がる」

新潟万代太鼓 華龍 渡辺百枝

今回芸能団として、青島市、清州市へあわせて3度訪問しました。行く先々では言葉が通じず苦労したこともありました。しかし本番の舞台上では言語の違いなど関係ありません。新潟の文化をアピールしたいという想いと勢いを演奏に乗せ、表現することにエネルギーを注ぎました。その結果、演奏後には盛大な拍手と歓声に包まれ、会場と一体となれたことを確信できました。また、2度目の清州訪問の際、現地の多くの方と「再会」ができ、深い交流ができていると実感しました。

これらの貴重な経験のなかで、言葉の壁を乗り越え、芸能 文化や和楽器で繋がることができる素晴らしさ、交流継続の 大切さを、改めて今感じています。今後益々新潟の響きを世 界に届け、文化で繋がる友人をたくさんつくっていきたいで す



新潟万代太鼓 華龍 渡辺百枝さん

佐藤兄弟

東アジア文化都市交流事業では、新潟市代表として、中国・ 青島市、韓国・清州市と交流をさせていただき、芸術文化や 暮らしの文化などの違いを知ることができました。

これから更に東アジアの方々との理解を深め、絆を強くするために、我々佐藤兄弟は、新潟から日本を代表する伝統音楽三味線で、文化の魅力を世界へ発信していきたいと思います。



津軽三味線 佐藤兄弟

新潟市独自の文化を 生かした交流

食文化やマンガ・アニメなど新潟市が有する多様な文化を 生かした交流や、フランス・ナント市など国内外の創造都市との ネットワークと東アジア文化都市をつなぐ取り組みを実施し、 新潟市文化の独自性や文化創造の資産を活用する 新潟市ならではの交流を行いました。

オープニング期間に行った「食文化創造都市 にいがたシンポジウム」でも、食文化による創 造都市づくりに取り組む新潟市が有する食分野 の都市間ネットワークと東アジア文化都市とを つなぎ、交流の輪を広げました。



日仏中韓都市・文化対話 2015





新潟市は、姉妹都市であり世界的な創造都市のトップランナーであるフランス・ナント市などとともに、日仏の創造都市な どによる国際会議「日仏都市・文化対話」を2007年度以降開催・参加してきました。

2015年は、新潟市が東アジア文化都市に選定されたことから、日本とフランス及び中国、韓国の文化創造に取り組む10 都市が参加し、新潟市で会議を開催しました。

総合テーマを「持続可能な街づくりにおける文化の存在」とし、小テーマを「文化と食」「文化と産業」「文化と福祉」の3 つを設けて、各都市の代表者や関係者、アーティストなどを交えて積極的な対話を行いました。

それぞれの文化を生かした都市の取り組みや交流提案など、様々な視点からの議論が交わされる機会となりました。 また、最後には「日仏中韓都市・文化対話 2015」新潟宣言が採択されました。

開催日 2015/10/22(木)~23(金)

会 場 朱鷺メッセ

参加者数 68人

参加都市 新潟市、清州市、横浜市、金沢市、豊島区、鶴岡市、ナント市、パリ市、西安市、光州広域市

主 催 新潟市、文化庁

共 催 ナント市、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会







新潟市と姉妹都市であり文化対話のパートナー フランス・ナント市 助役 カリーヌ・ダニエル氏



2015 年東アジア文化都市 韓国・清州市から 東アジア文化都市清州組織委員会 事務局長 卞光燮 氏



新潟市アーティスト代表として交流提案を発表 アート・ミックス・ジャパン実行委員会総合プロデューサー 能登剛史氏



新潟宣言を発表する篠田昭 新潟市長

「日仏中韓都市·文化対話 2015」新潟宣言(抄)

発表と議論を通じて、以下の諸点について、その重要性を参加者一同で確認し、文化と創造産業の連環したまちづくり を通じ、市民の生活の質を高めるとともに、創造都市の連携を活用しながら創造的文化産業の振興に向けて取り組むこと を宣言します。

- 1 市民、事業者、行政などが一体となり、都市固有の文化芸術を活かした創造都市づくりを推進し、創造都市間のネッ トワークの発展に努める。
- 2 欧州文化首都や東アジア文化都市など、他の枠組みとの協力・連携を含め、文化芸術による都市間交流に努める。
- 3 創造的文化産業に関わる人材育成に努めるとともに、各都市が有する多様な文化芸術の融合により、創造的文化産 業の活性化を図る。

2015年10月23日

「日仏中韓都市·文化対話 2015」参加都市

58

マンガ交流



マンガ・アニメを活用したま ちづくりを進めている「マンガ・ アニメのまち にいがた」として、 マンガコンテスト「にいがたマン ガ大賞」や、アニメ・マンガフェ スティバル「がたふぇす」といっ た独自の取り組みを通じて交流を 行いました。

日中韓のマンガ家やマンガ関係者らが交流

マンガ交流 in 新潟

「にいがたマンガ大賞」に青島市、清州市から作品を募集し、東アジア文化都市特別枠として審査を行いました。 優秀作品やプロマンガ家の作品は、第6回にいがたアニメ・マンガフェスティバル「がたふぇす Vol.6」の一環で 日本の優秀作品と共同展示し、東アジアのマンガ文化や東アジア文化都市事業を広く市内外の皆さんに伝えました。 また、優秀者やプロマンガ家などを「がたふぇす」に招待して、本市のマンガ文化とこれを活用したまちづくりに触れても らうとともに、本市のマンガ家及び関係者との交流により相互のマンガ文化への理解を深める機会としました。

開催日 2015/10/24(土)~25(日)

青島市:プロマンガ家、青島市マンガアニメクリエイト協会、「にいがたマンガ大賞」特別枠優秀者

清州市:プロマンガ家(ウリ漫画連帯会員)

催にいがたアニメ・マンガフェスティバル実行委員会 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



がたふぇす Vol.6

(第6回にいがたアニメ・マンガフェスティバル)

第6回を迎えたマンガ・アニメの祭典。

「マンガ・アニメのまち にいがた」ならではの充実の展示をはじめ、人気声 優やアニソンシンガー等によるステージ、痛車展示、コスプレパレード、ワー クショップなど多彩な企画を開催。古町エリア飲食店タイアップやオリジナル グッズ、スタンプラリーといった作品コラボレーションにも多数取り組みまし た。幅広い地域・世代の方からお楽しみいただき、まさに「新潟市がマンガ・ アニメー色に染まる2日間」となりました。

開催日 2015/10/24(土)~25(日)

会 場 万代・古町・白山エリア

来場者数 59,000 人

主 催 にいがたアニメ・マンガフェスティバル実行委員会

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会





華やかに会場を彩るコスプレパレード

マンガ交流 in 青島

「にいがたマンガ大賞」と青島市開催の「日中韓マンガアニメクリエイト大会」とで連携し、相互に応募作品を提供し合いま

「にいがたマンガ大賞」からは一次審査通過作品 10 作品を出品。4 作品が上位入賞し、優秀団体賞を受賞しました。作品展 でも多くの作品が展示され、青島市民に広く新潟市のマンガ文化とそのレベルの高さをアピールする機会となりました。

表彰式には新潟市のプロマンガ家を派遣し、青島市のマンガ関連施設を視察したほか、青島市のマンガ家との交流をさらに 深めることができました。

交流の成果として、両都市のコンテストの作品集にプロマンガ家がイラストを寄せ合うこととなり、今後の交流に弾みをつ けました。





開催日 2015/11/13(金)

会 場 青島農業大学

来場者数 20,000 人

派 遣 者 プロマンガ家

主 催 青島市、中国共産党青島市委員会高等学校(大学)管理委員会

催 青島農業大学マンガアニメメディア学院、青島市マンガアニメクリエイト産業協会







新潟市出品作品の展示

マンガ関連施設の視察

青島市、新潟市マンガ家交流

マンガ交流記念 イラスト交換

新潟市、青島市、清州市のマンガ作品およびプロマンガ家交流の印として、新潟市の「第18回にいがたマンガ大賞」作品集と、 青島市の「日中韓マンガアニメクリエイト大会」作品集にそれぞれプロマンガ家のイラストを寄せ合いました。

「日中韓マンガアニメクリエイト大会」作品集への提供作品

新潟市マンガ家 下西輝氏作

東アジア交流の3都市の文化をイメージしたイラストです。



「第 18 回にいがたマンガ大賞」作品集への提供作品

中国・青島市マンガ家 単偉氏作

新潟市での交流会の様子を描いたもので、手にしたカード 新潟の象徴である雪、酒、マンガをテーマに描かれていま には「第18回新潟マンガ大賞マンガ家集合写真」と記され す。 ています。









第18回にいがたマンガ大賞 作品集

2015年は東アジア文化都市として、新規事業はもとより 既存の多彩な文化イベントにも中国、韓国の文化芸術の要素を 加えるなどして国際的な取り組みとし、年間を通じて豊富な ラインナップで事業展開しました。

アート・ミックス・ジャパン 2015

1



東儀秀樹

狂言、落語、歌舞伎、三味線、太鼓、浄瑠璃等、一流を気軽に楽しめる和の祭典「アート・ミックス・ジャパン」。普段は敷 居の高い和の伝統芸能を、お手軽な価格で気軽にはしごできるこのイベントも3年目を迎え、晴天にも恵まれ前年度を越える 集客となりました。

東アジア文化都市事業と連携した「東アジア文化都市プレミアムステージ」では、韓国、中国、日本の三国による公演を、フィ ナーレでは三国合同で日本の古くから伝わる童謡「さくら」を共演しました。一般の公演も歌舞伎、狂言、大田楽と日本のルー ツを感じられる公演や、能と歌のコラボレーション公演などを実施しました。

25日のラストの公演をかざった東儀秀樹氏は解説を交えた分かりやすい公演を行い、26日の最終公演の吉田兄弟は三味線 2本のみの公演で会場を盛り上げました。

また、劇場公演、コンサートホール公演の開場時間に行った無料公演も好評となりました。

開催日 2015/4/25(土)~26(日)

会 場 りゅーとびあ新潟市民芸術文化会館 燕喜館 旧小澤家住宅 行形亭 鍋茶屋 新潟駅南口広場 白山公園空中庭園

来場者数 14,127 人

【東アジア文化都市プレミアムステージ】

中国·山東歌舞劇院

出演者 韓国・クク・スホ・ディディム韓国伝統舞踊団

日本・狩野泰一、宮本貴奈 ほか

主 催 アートミックスジャパン 2015 実行委員会

催 公益財団法人新潟市芸術文化振興財団、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



麻衣(歌)・梅若紀彰(能)



クク・スホ・ディディム韓国伝統舞踊団



山東歌舞劇院

みなと新潟春フェスタ 2015 ~光の響演~



みなとぴあプロジェクションマッピング

今年で2回目となる「みなと新潟春フェスタ2015~光の響演~」。みなとびあプロジェクションマッピングは、東アジア 文化都市をテーマに実施。今年は新たにレーザー照明を導入し、光と映像の融合により幻想的な空間を演出しました。また、 Noism2 とのコラボレーションでは、東アジア文化都市交流事業の一環で Noism に合流中の韓国舞踊家イム・ウビンの来日 後初出演となりました。このほか、アーティストステージでは日中韓のアーティストが会場を盛り上げたほか、会場周辺の萬 代橋やみなと・さがんなどの水辺空間をイルミネーションや光のオブジェなどで空間演出し、多くの方を魅了しました。また、 県民会館プロジェクションマッピングでは、ラ・フォル・ジュルネ新潟 2015 のテーマ「パシオン~恋する作曲家たち~」を 映像アートで表現しました。

開催日 2015/4/29(水·祝)~5/10(日)

会 場 新潟市歴史博物館みなとぴあ ほか

来場者数 133,500 人

【プロジェクションマッピング× Noism2 コラボ公演】

出演者 【日中韓アーティストステージ】

日本・Yucca(ユッカ) 韓国・NU'EST(ニューイースト)

中国・中国芸術ショー

主 催 新潟市

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



Noism2 コラボ公演



光で演出したファンタジーゾーン



県民会館プロジェクションマッピング

ラ・フォル・ジュルネ新潟 2015



0歳からのコンサートでオーケストラとダンサーが共演

テーマ:パシオン~恋する作曲家たち~

赤ちゃんからクラシックファンまで、誰でも楽しめるクラシック音楽祭「ラ・フォル・ジュルネ新潟」。

この音楽祭は、新潟市と姉妹都市であり、創造都市の世界的なトップランナーであるフランス・ナント市で 1995 年に誕生し、 今までのクラシックの常識を覆した、まったく新しい音楽祭です。

今年は、中国の楽器・二胡や、韓国の伝統芸能・パンソリといった中国や韓国の文化の要素が加わり、より国際色豊かなプ ログラムをお届けしました。

開催日 プレ公演: 2015/4/26(日)、本公演: 2015/5/8(金)~10(日)

会場りゅーとびあ(コンサートホール・劇場・能楽堂)、燕喜館、旧齋藤家別邸、旧小澤家住宅

【日中韓アーティスト】

出演者 中国・美建華(二胡) 韓国・ベ・イルドン(歌手)、キム・ドンウォン(鼓手)

日本・史佳 Fumiyoshi(三味線) ほか

主 催 ラ・フォル・ジュルネ新潟「熱狂の日」音楽祭実行委員会 催 「東アジア文化新潟市 2015 新潟市」実行委員会



中国古来の楽器・二胡の演奏



韓国の伝統芸能・パンソリの公演



楽器体験も子どもたちに大人気

にいがた国際映画祭(東アジア映画祭)



キム・ミョンゴン氏のトークショー

市民ボランティアの企画・運営により開催される「にいがた国際映画祭」。今年は、東アジア文化都市の一環(東アジア映画 祭)として実施し、中国・韓国の作品を中心に、全17作品を上映しました。

初日のオープニング無料上映では、韓国の俳優キム・ミョンゴン氏のトークショーが開催され、トーク後のサイン会には多 くの人が列を作りました。

2日目には、リム・カーワイ監督作品の一挙上映に合わせて監督のトークもあり、監督の作品に対する考え方や、撮影時の エピソードなどをお話しいただきました。

また、期間中には、日韓合作映画「ノーボーイズ・ノークライ」のロケ地を巡るバスツアーも行われ、全国から映画のファ ンが集まりました。

開催日 2015/6/20(土)~21(日)、6/27(土)~7/5(日)

会場 新潟市民プラザ、新潟・市民映画館シネ・ウインド ほか

来場者数 1,323 人

【トークショー】 出 演 者 俳優 キム・ミョンゴン 監督 リム・カーワイ

主 催 にいがた国際映画祭実行委員会

催 新潟市・(公財) 新潟市国際交流協会・駐新潟大韓民国総領事館・韓国文化院・「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



キム・ミョンゴン氏のサイン会



リム・カーワイ監督のトークショー



日韓合作映画「ノーボーイズ・ノークライ」の ロケ地を巡るバスツアー

新潟ジャズストリート



観客でにぎわうライブ会場

まちなかのお店やコンサート施設などがライブ会場となり、地元ミュージシャンや遠方からのゲスト・ミュージシャンが集 まって、様々なスタイルの JAZZ とその周辺の音楽の演奏を繰り広げる「新潟ジャズストリート」を開催しました。

フリーバスチケットで全会場を自由に出入りでき、この一日、新潟の街は「音楽の街」になりました。

今年は、中国と韓国からのミュージシャンも参加して、音楽による交流が行われました。

開催日 2015/7/18(土)~19(日)

会 場 音楽文化会館 ほか 来場者数 7.450 人

主 催 NPO 法人新潟ジャズストリート実行委員会、新潟市

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



日中ジャムセッション



観客を魅了する韓国のジャズバンド

モンゴル友好書道展



34 点のモンゴル書道作品を展示

B. アルタントヤ「Muchir(枝)」

北東アジアの広大な高原の国、モンゴルには独自のモンゴル文字があります。これは13世紀頃ウイグル文字から派生した 文字で、日本と同じく書道作品も制作されています。

新潟で34点ものモンゴル書道作品が紹介されるのは初めてだったこともあり、大きな関心を集めました。初日に駐日モン ゴル国大使をお招きして開催したオープニングセレモニーでは、「これを契機としてモンゴルと新潟との友好が深まるよう祈念 する」と大使が期待を述べられました。

日本在住モンゴル人による民族音楽の演奏も披露され、来場者は遥かな草原の国の情景を思い浮かべながら聴き入っていま した。また、在住モンゴル人が提供した乳製品とミルクティーの試食・試飲コーナーでは、素朴な味覚に舌鼓を打ちながら原 料や製法の説明を受けていました。

開催日 2015/9/12(土)~30(水)

会 場 知足美術館

来場者数 622人

主 催 新潟市

共 催 駐日モンゴル国大使館、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



オーブニングセレモニーで挨拶する駐日モンゴル 馬頭琴奏者の演奏 国大使





民族音楽アンサンブルによるアトラクション

日中韓踊りと食の文化交流





済南市民間舞踊団

ウルサン市伝統文化芸術団

中国・済南市民間舞踊団と韓国・ウルサン市伝統文化芸術団が9月19日・20日「にいがた総おどり祭」に出演。2日間で 済南市が2回、ウルサン市が3回公演を行い、中韓固有の踊りにより国際色豊かな彩りを添え、イベントを盛り上げました。 20日には江南区文化会館でも「中国・韓国伝統文化ステージ」と題して公演を行い、約350人の来場がありました。また、 19・20・21 日の「にいがた総おどり祭」開催期間中、万代シテイ2階会場で中韓料理の屋台が10店舗出店し、多くの市民 が中韓の食文化を堪能しました。

開催日 2015/9/19(土)~21(月·祝)

来場者数 27,000 人

中国・済南市民間舞踊団

韓国・ウルサン市伝統文化芸術団

主 催 新潟市

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



中韓料理屋台が万代シテイ2Fに出店

2015NIIGATA オフィス・アート・ストリート



最優秀賞作品「環日本海・凧習俗絵巻凧」

まちなかのにぎわいを創出し、みなとまち新潟の歴史や文化が感じられる空間として魅力を高めようと、新潟市のメインス トリートである柾谷小路と東大通に面したオフィスビルのショーウインドー等に公募等により選考したアート作品 27 点を展 示し、まちなかをアートで彩りました。

今年は作品テーマを「みなとまちにいがた~東アジアとつながるまち~」に設定し、日本・中国・韓国に関連した作品が寄 せられました。

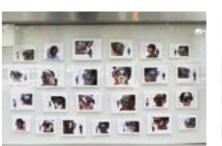
開催日 2015/9/26(土)~10/25(日)

会 場 柾谷小路、東大通

主 催 NIIGATA オフィス・アート・ストリート実行委員会

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会





優秀賞作品「グラサンストーリー」



路上プレゼンテーションによる公開審査

中国・韓国陶磁展 愛知県陶磁美術館所蔵品による

1



中韓陶磁器 115 点を展示

愛知県陶磁美術館は、中国や韓国の陶磁器コレクションや世界各地の優品を多く所蔵しています。

本展覧会では、紀元前3千年頃の中国陶磁から20世紀の韓国陶磁に至るまで約5千年分の中韓陶磁器から選りすぐりの作 品 115 点を展示することにより、東アジア地方の文化の魅力を紹介しました。

あわせて北方文化博物館では、連携事業として同博物館所蔵の中国陶磁などを展示。本展との相互入館割引を実施しました。

開催日 2015/10/24(土)~12/6(日)

会 場 新潟市新津美術館

来場者数 4,679 人

主 催 新潟市

共 催 新潟日報社、「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



貴重な陶磁器を鑑賞する来場者



記念講演会「中国と韓国の陶磁の魅力」

韓国舞踊家レジデンス・プログラム



Noism2×永島流新潟樽砧伝承会『赤降る校庭 さらにもう一度 火の花散れ』 水と土の芸術祭 2015 参加作品

Photo: 村井勇

今最も韓国で活気があり、将来有望な舞踊家が多く集まる若手振付家コンクール(2014年 11 月に韓国・ソウルで開催) において、「東アジア文化都市/新潟 Noism 賞」が設けられ、その受賞者にイム・ウビンが選ばれ新潟市に招かれました。イ ムは 2015 年 3 月から 12 月まで新潟市にレジデンスして、Noism2 のメンバーとともにレッスン、リハーサルなどの活動に 参加、4つの公演に出演しました。このたび日本、韓国それぞれの文化環境において育まれた若いアーティストが、10ヶ月間 にわたり交流を重ねることにより、相互に刺激し合うことで、舞台芸術に対する考え方を再認識する貴重な機会になりました。

活動期間 2015/3~12月

来場者数 9,000 人

主 催 公益財団法人新潟市芸術文化振興財団

催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



みなと新潟春フェスタ Noism2 ×プロジェク Noism2 定期公演『Painted Desert』(再演) ションマッピング『Kiss Of Light』



Photo: 村井勇



イム・ウビン

1年間 Noism は私に多くの変化を与えてくれた。

Noism は私の舞踊人生のターニングポイントになったと思う。私に足りなかったところを充分に変化させ、より成長するきっかけをつくってくれた。 Noism カンパニーではバレエが基本だ。

韓国はバレエを基本動作に求めないため、最初は私にとって Noism のトレーニングは本当に難しく、大変だった。

しかし、時間が経つにつれて踊ることの大切さ、ありがたさ、そして楽しさを感じながら踊れるようになった。

本当に私の考えと気持ちを変えてくれた。

今まで踊ってきて初めて抱く感情もたくさんあった。私がどれほど踊ることを愛しているのか気づかせてくれたのが Noism だった。

また機会に恵まれれば再び Noism で活動したい。

新潟市もまた私にとってすごく良い思い出をつくってくれた。

親切な人たち。きれいで静かなまち。私がすごく好きなタイプの都市だ。

今、目の前には重要な兵役免除の国際コンペが控えている。

(コンペの年齢制限には) 2年の余裕があるが、今年兵役免除が決定したら、私はすぐ Noism に戻りたい。

私の踊りのスタイル、私の気持ち、すべてのことに変化を与えてくれた穣さんに感謝しながら、なぜ皆が彼を尊敬するのか、私もその理由がわかった。 一日も早く兵役免除を受けて、Noism に帰りたい。

イム・ウビン

総おどり体操(シニアはつらつにいがた総おどり事業)





新潟市の踊り文化を生かして制作した「総おどり体操」の体験会等を公民館や健康センター等で行うとともに、「にいがた総 おどり祭」において、パパイヤ鈴木さんと一緒に踊ることで、高齢者が踊り文化に触れながら、健康づくりや生きがいづくり に積極的に取組める機会を提供しました。また、イベントにおいて、大勢の観客の前で体操を披露することで、健康寿命の延 伸という社会的な課題を文化を活用して解決しようとする取り組みの魅力を国内外に発信しました。

開催日 体験会を各区で随時開催

会 場 市内各所

来場者数 3,222 人

主 催 新潟市

共 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会



体験会などを各区で開催



イベント参加「アート・ミックス・ジャパン」
イベント参加「福島潟自然文化祭」



青島市、清州市のメディアを招へいして 本市文化に触れてもらうメディア交流を実施したほか、 青島市、清州市で行われた数多くの文化交流事業に参加し、 相互の文化を知り合いながら友好の絆を深めました。

メディア交流 in 新潟



「東アジア文化都市 2015 新潟市」のコア期間であり、特徴的な文化イベントが集中的に行われた9月の週末、青島市、清 州市のメディア関係者を招き、メディア交流事業を実施しました。

新潟のメディア関係者との意見交換では、相互に各社の概要や国際連携の取り組みなどを紹介したほか、地方メディアとし ての共通の課題なども話題に上りました。

両市のメディア団は2日間にわたり、新潟市内のイベント会場や文化施設を巡り、多数の関係者にインタビューを行うなど 精力的に取材活動を展開。テレビや新聞、インターネット動画などで記事が配信され、青島市、清州市をはじめ、中国、韓国 の多くの市民に新潟市の魅力が伝えられました。

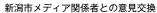
開催日 2015/9/19(土)~20(日)

場 新潟市内イベント会場(水と土の芸術祭 2015、にいがた☆ MINATOPIKA、にいがた総おどり祭)、 新潟日報メディアシップ、北方文化博物館、いくとびあ食花

受入団体 青島市、清州市メディア関係者

主 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会







新潟日報社を視察

取材の様子













多数の文化・イベント関係者にインタビューを





各所で行われたロケーション

報道の状況

■テレビ

中国:青島テレビ(地方局)

韓国:清州 MBC(全国テレビの地方局)、

現代 HCN 忠北放送(地方ケーブルテレビ)

■新聞

中国:青島早報(地方紙)

韓国:中部毎日(地方紙)

■インターネット

中国:青島全捜索ほか、テレビ、新聞とも各局・社のウェブサイトからも発信



現代 HCN 忠北放送での配信の様子

2015年東アジア文化都市「五つの王者」大会





大会のフィナーレ

青島市、新潟市、清州市の芸能団等が、歌、踊り、劇、楽器演奏、ショーの5部門で技を競い合う「五つの王者」大会が、 青島市で開催されました。

このイベントは、テレビ放映されるなど、青島市で最も注目度の高いイベントの一つで、本市は、歌、ダンス、楽器演奏、ショー の4部門に、各種協会、団体の推薦により、新潟市ジュニア合唱団、剣舞道峰精館、薫風之音、菅井甚右ェ門・哲さんが参加し、 和の文化、新潟市の誇れる文化を披露しました。

大会はコンテスト形式で行われ、青島市のスゴ技演者が優勝するなど、レベルの高い青島市芸能団の中にあっても、本市の 芸能はひと味違った個性を発揮し、新潟らしい文化の風を吹かせました。





新潟市ジュニア合唱団



開催日 2015/12/14(月)~18(金)

会 場 青島市人民会堂

来場者数 各日 800 ~ 1,000 人

新潟市ジュニア合唱団、剣舞道峰精館、 新潟市ンユーノロ報望、 スラテム 薫風之音、菅井甚右エ門・哲

主 催 2015 東アジア文化都市・ 中国青島イベントイヤー組織委員会

共 催 青島市



「共同の記憶」無形文化遺産特別公演・写真展



10年来、積極的に無形文化遺 産の保護や伝承発展に取り組んで いる青島市において、無形文化遺 産の保護知識の普及を目的に特別 公演と写真展が開催されました。

交

新潟市は写真展に参加し、多彩 な踊り文化や地域芸能などの写真 の展示により、青島市民に新潟市 文化を PR しました。

開催日 2015/6/9(火)

会 場 青島市人民会堂

来場者数 1,500 人

主 催 2015 東アジア文化都市・中国青島イベントイヤー組織委員会、青島市

共 催 青島市文化館

箸フェスティバル

交



osticks air & Testival 젓가락테스티얼...

젓가락 특별전 개

オープニングセレモニー

清州市で日中韓3か国共通の文化である「箸」の文化的同質性と多様性を学ぶとともに箸文化を世界に向け発信するため、 展示会、シンポジウム、芸能公演などの記念行事が開催されました。

芸能公演には新潟市から新潟万代太鼓 華龍が参加し、清州市の打楽器チームとの合同公演では見事なコラボレーションを披 露しました。青島市や中国の2014年東アジア文化都市である泉州市からも芸能団が参加し行事を盛り上げ、友好の輪を広げ ました。

展示会には新潟市の伝統的工芸品である新潟漆器の竹塗「萬代箸」を出展し、新潟市の伝統工芸品を PR しました。

また、記念行事では箸使いの上手さを競う「箸コンテスト」が開催され、新潟市訪問団も参加し清州市民との交流を深めました。

記念行事:2015/11/11(水) 開催日 展示会: 2015/11/10(火)~ 12/17(木)

記念行事:清州国民生活館

展示会:清州百済遺物展示場

来場者数 35,000 人

派遣団体 新潟万代太鼓 華龍

主 催 清州市

主 管 東アジア文化都市組織清州組織委員会

援文化体育観光部、忠北道など







箸の展示会には新潟漆器「萬代箸」を展示



豆を移動させる速さを競う箸コンテスト

清州芸術祭



開催日 2015/4/10(金)

会 場 無心川ローラースケート場

来場者数 800人

派遣団体 和太鼓 和伝楽 意

主 催 (社)清州芸総

後 援 清州市

清州民族芸術祭



参加都市合同演奏

開催日 2015/8/23(日) 会 場 清州芸術の殿堂 来場者数 1,200 人

派遣団体 津軽三味線奏者

主 催 (社)清州民芸総

後 援 清州市



清州市の舞台芸術、美術など幅 広い分野の団体が参加する「清州 芸術祭」が清州市で開催され、新 潟市、青島市からも芸能団が参加 しました。

交

屋外のローラースケート場に設 けられた特設ステージで開催され たこの芸術祭に、新潟市からは「和 太鼓 和伝楽 意(こころ)」が参 加し、多くの清州市民に日本文化 である太鼓と獅子舞を披露しまし

清州地域の芸術運動と祭りを結 合した新しい形式の芸術祭、「清

交

州民族芸術祭」が清州市で開催さ れ、新潟市からは津軽三味線奏者 5 名が参加し、息の合った演奏を 披露しました。

フィナーレでは、このイベント に参加した東アジア文化都市の3 都市とモンゴル、ベトナムの芸能 団が合同で韓国の代表的な民謡 「アリラン」を演奏することで、 文化の融合による新たな魅力を創 出しました。

また、この合同演奏のため、本 番前日に合同練習が行われ、参加 者同士の交流が活発に行われまし た。

書道交流 (清州市開催)





日中韓書道大展(一般の部)

3か国共通の文化である書道を通じ相互理解を深め、芸術文化の交流拡大を目的に、清州市で日中韓書道大展「日中韓文字 で通じる」が開催されました。

新潟市からは一般の部に新潟市美術協会会員女流作家のかな文字の書 25 作品、学生の部に市内高等学校書道部の作品 23 作品を出展し交流を図りました。

また、この書道展に先立って韓国世宗市で「世界文字書道代表作家招待展」が開催され、新潟市も清州市書道展に出展する 作品から5作品を出展し、交流の幅を広げました。

世界文字書道代表作家招待展:2015/10/6(火)~18(日) 世がメチ青連1/3x (F3x)ロリルメ・2013 (大) 日中韓書道大展: 2015/10/28(水)~11/3(火)

世界文字書道代表作家招待展:国立世宗図書館

来場者数 世界文字書道代表作家招待展: 750 名 日中韓書道大展: 950 名

世界文字書道代表作家招待展:新潟市美術協会会員作品5作品

出展作品 世界文字書道代表作家拍付展·和海印夫物協立云泉。1 Pun 日中韓書道大展:新潟市美術協会会員作品 25 作品、市内高等学校書道部作品 23 作品

催 (社)海東研書会

世界文字書道代表作家招待展:世宗市国立世宗図書館 日中韓書道大展:清州市



日中韓書道大展(学生の部) 世界文字書道代表作家招待展

3都市でそれぞれクロージングイベントを実施しました。 相互に年間の活動を振り返り、 今後の交流について話し合うとともに、 各都市の文化的特徴を発揮したイベントで 1年の活動を締めくくりました。

東アジア文化都市 2015 新潟市 クロージング





出演者全員によるフィナーレ

1年間、青島市、清州市との文化交流や多彩な文化イベントを集中的に実施してきた、「東 アジア文化都市2015新潟市」のクロージングを開催しました。

ステージイベントでは、文化親善大使の小林幸子さんと Negicco の皆さんのステージ をはじめ、新潟の誇る芸能団が多数出演。様々な芸能を繰り広げるなど、「オール新潟」 の文化の力で会場を魅了しました。また、中国、韓国の芸能団も磨きぬかれた伝統の技と 音色で会場を大いに盛り上げ、1年間の取り組みを盛大に締めくくりました。来場の方々 には日中韓の文化を身近に感じてもらえる機会となっただけでなく、新潟市民が地元新潟 の文化に愛着や誇りを持つ素晴らしい機会となりました。



古町芸妓



小林幸子さんによる圧巻のステージ



Negicco はメドレーを披露



Negicco や新潟市芸能団により 「にいがた★ JIMAN!」披露



新潟市ジュニア合唱団



Hánna



新潟万代太鼓 華龍





にいがた総おどり



アルビレックスチアリーダーズ& ジュニアチアリーダーズ



中国雑技団有限会社





3都市の代表によるパネルディスカッション



3都市による共同宣言

イベントに先立って開催した式典・シンポジウムでは、3都市の代表者が1年間の取り組みや成果を発表し、この1年で得 られた経験・知見を共有したほか、翌年以降の3都市交流事業や新たなネットワーク構築について意見交換を行いました。 成果文書として、継続的に交流と友好を促進することなどを共同宣言にまとめ、署名しました。

開催日 2015/11/23(月·祝) ステージイベント: 朱鷺メッセ 新潟コンベンションセンター メインホール(スノーホール) 式典・シンポジウム: 朱鷺メッセ 新潟コンベンションセンター 国際会議室(マリンホール) ステージイベント: 1,000 人 式典・シンポジウム: 130 人

新潟市:新潟市ジュニア合唱団、Hánna、古町芸妓、朝凪・夕凪、新潟万代太鼓 華龍、 津軽三味線 佐藤兄弟、にいがた総おどり、永島流新潟樽砧伝承会、 アルビレックスチアリーダーズ&ジュニアチアリーダーズ、Negicco、小林幸子 青島市:中国雑技団有限会社

清州市:清州農楽

奈良市:万葉オペラ・ラボ

主 催 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会、新潟市

東アジア文化都市 2015 清州 閉幕式





閉幕式フィナーレ

清州市の閉幕式には、2015年東アジア文化都市の3都市に加えて、韓国における2014年東アジア文化都市の光州広域市 と2016年の済州特別自治道も参加して開催されました。

ステージイベントでは、5都市の芸能団が一堂に会し、華やかな祝いの場を演出しました。

本市からは、この日のために結成された柳都筝竹楽団が、琴と尺八という伝統的な楽器で新潟の美しい風景の映像とともに 演奏し、多くの清州市民に本市文化の魅力を発信しました。

また3都市の代表による共同宣言文の署名式が行われ、先に新潟市で行った共同宣言の内容を3都市で改めて共有し、今後 も継続して交流、友好を促進するための機運を高めました。

開催日 2015/12/23(水)

会場 ラマダプラザ清州ホテル グランドボールルーム

来場者数 1,400 人

派遣団体 柳都筝竹楽団

主 催 清州市

主 管 東アジア文化都市清州組織委員会

その他 文化体育観光部、忠清北道など





— 柳都筝竹楽団



東アジア文化都市の各芸能団と交流

2015 東アジア文化都市 中国青島イベントイヤー 閉幕式



2015年東アジア文化都市事業のフィナーレ

2015年12月30日に行われた青島市の閉幕式が、2015年東アジア文化都市の最終事業となりました。

イベントに先立ち、中国共産党青島市委員会トップの李群書記と篠田昭・新潟市長が会見を行い、東アジア文化都市開催年 の閉幕をこれからの3都市の友好交流の新しいスタートと位置づけ、今後交流を推進していく意欲をともに示しました。

ステージイベントでは、2016年の中国の東アジア文化都市・寧波市の団も含めてハイレベルな中国芸能が展開される中、 新潟市代表として出演した和楽器集団「音魂」と新潟医療福祉大学ダンス部も会場を沸かせ、新潟市の多彩な文化を青島市民 にしっかりとアピールしました。

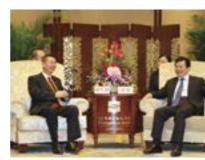
開催日 2015/12/30(水)

シャングリ・ラホテル青島(会見、シンポジウム) 青島大劇院オペラホール(ステージイベント)

派遣団体 音魂、新潟医療福祉大学ダンス部

主 催 2015年東アジア文化都市・中国青島イベントイヤー組織委員会

共 催 青島市



篠田市長と李書記との会見





新潟医療福祉大学ダンス部

関連事業

「東アジア文化都市 2015 新潟市」では、 期間内に実行委員会の構成団体が行う文化芸術・国際交流イベントを、 既存の地域の祭りや行事なども含んで関連事業に位置づけ、 地域の特色を生かしながら、まち全体で 一体的に東アジア文化都市事業に取り組みました。

(関連事業の一覧は、資料編に掲載しています。)

地域文化イベント

北区 阿賀野川ござれや花火

阿賀野川の河口にほど近いところで開催。花火をごく間近で体験できるのが最大の特徴で、眼前に大輪の華が広がり、ドーンとおなかに響く音を体感できます。「ござれや」とは地元の言葉で、「おいでください」の意。多彩な花火により、街をあげて約20万人の来場者を歓迎しました。





東区歴史浪漫プロジェクト

東区にあったとされる説が有力な「渟足柵(ぬたりのき)」という「日本最古の城柵」と、2014年に古墳であると確認された「牡丹山諏訪神社古墳」の2つをキーワードに、地域の誇りづくりと活性化につなげるためのフォーラムや、区内をめぐるまち歩きなどさまざまなイベントを実施しました。





中央区えんでこ(まち歩き)

中央区の見どころを巡るまち歩き事業です。

新潟シティガイドの皆さんの解説を聞きながら、みなとまち新潟の歴史的・文化的な宝物に触れられるとあって、多くの申込みがありました。

英語通訳ボランティア付きのコースでは、さまざまな国からの参加者が散策を楽しみました。





江南区 かめだ梅の陣

江南区・亀田の特産・藤五郎梅をはじめ、まちの歴史や文化、産業などの地域資源を活用し、商店街や産業の活性化を図り 春と初夏に実施。

多くの参加者が梅の花とともに、商店街でのギャラリーの見学などでまち歩きを楽しみ、梅実スイーツや梅実薬膳などを味 わいました。





地域文化イベント

秋葉区 にいつ鉄道まつり

鉄道の要衝、「鉄道のまち」として栄えた新津の歴史と文化を広くアピールするお祭りを新津駅東口駅前広場を中心に開催。 ステージイベント、駅弁販売、鉄道資料の展示、ミニSLの走行、鉄道模型の実演走行など、鉄道一色のイベントとなりました。





南区 白根大凧合戦

越後平野を流れる大河信濃川の支流、中ノロ川 (川幅約80m) の両岸から畳24畳分の大凧を揚げ、空中で絡ませ川に落とし、 相手の凧綱が切れるまで引き合う勇壮な世界最大スケールの大凧合戦。新潟県無形民俗文化財。5日間で48戦もの大凧の合 戦が行われ、大勢の人でにぎわいました。





西区 暮らしつく広場 2015 コンサート

「西区国際音楽祭」をテーマに、新潟大学と西区役所で協働企画のコンサートや楽器体験ワークショップを実施。西区出身者 を含む世界的な室内楽団など、海外アーティストの一流の演奏を身近に楽しむとともに、普段触れることのできない楽器に触 れて、音楽の楽しさを感じてもらいました。





西蒲区 アートサイト岩室温泉 2015

開湯 300 年を誇る西蒲区岩室温泉の旅館に、武蔵野美術大学の卒業・修了制作展の中から選ばれた作品の展示などを行う、 岩室温泉とアートの魅力を一度に感じられる芸術祭。展示のほかにも大学で行っているさまざまな授業をワークショップ形式 で実施し、来場者から好評を得ました。





主な関連イベント

新潟春節祭

旧正月を祝う中国最大級のお祭を中国総領事館等との共催により新潟で初めて開催しました。中国山東省、四川省、湖南省 などからシェフやアーティストを招へいし、中国の食、手工芸、伝統芸能などを披露。広く市民に中国文化を体験してもらい ました。「にいがた冬 食の陣 当日座」とも連携し、来場者数は2日間で6万5千人と大変好評を得ました。





日韓アイドルコンサート in にいがた

日韓国交正常化50周年・「東アジア文化都市2015新潟市」を記念し、韓国総領事館と新潟市の文化事業として開催。新潟・ Negicco、韓国・Rion Five ら計 4 組のステージに、観客は自身が応援するグループ以外にもペンライトを振って声援を送っ ていました。エンディングでは「にいがた★JIMAN!」を出演者と来場者全員で歌い、両国の友情を深めました。





「文化プログラム」に向けたシンポジウム

スポーツの祭典であると同時に文化の祭典でもある 2020 年東京オリンピック・パラリンピック競技大会。2016 年秋から 展開される予定の「文化プログラム」について、意義や最近の動き、取り組みの方向性などについて話を伺い、「オール新潟」 で取り組む契機としました。





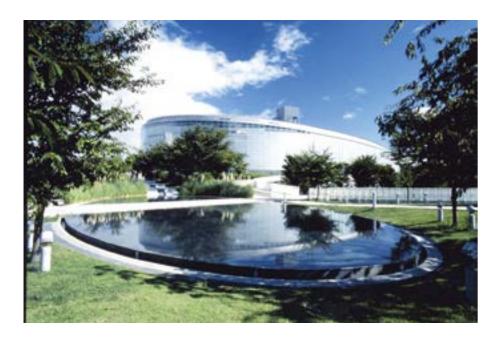
日中韓クリエイティブ・シティ・ネットワーク・フォーラム

文化芸術活動による社会課題の解決について知見を共有し、日中韓3か国のさらなる相互理解を促進するため、新潟市と文 化庁が共催。3か国の関係者に加え、創造都市の先駆者であるフランス・ナント市も交えてさまざまな事例報告と意見交換を 行い、都市交流を継続することの重要性が確認されました。





りゅーとぴあ主催事業



りゅーとぴあ 新潟市民芸術文 化会館は、新潟市の音楽・舞台芸 術の拠点施設として1998年に 開館。年間を通じて行われる多彩 な独自企画の事業を「東アジア文 化都市 2015 新潟市」の関連事 業として一体的に展開しました。

Noism

日本初の劇場専属舞踊団として 2004 年に設立。今なお国内唯一の公共 劇場専属舞踊団として、21世紀日本の劇場文化発展の一翼を担うべく、常 にクリエイティブな活動を続けています。2015年は「水と土の芸術祭 2015」の一環で、さまざまなパフォーマンスプログラムを実施しました。



Noism1 近代童話劇シリーズ Vol.1「箱入り娘」 撮影:篠山紀信

ジュニアの育成

オーケストラ、合唱、邦楽のジュニア音楽教室と演劇スタジオ キッズ・コー スでジュニアを育成、定期公演も開催しています。2015年には東京、浜松 から邦楽の合奏団を招き、「ジュニア邦楽合奏フェスティバル」を開催しま した。



1 コイン・コンサート

りゅーとぴあが全国に先駆けて2002年から実施。平日昼の1時間、1コ イン (500円) で質の高い生演奏が気軽に楽しめるコンサートです。2015 年で通算開催回数は80回を超えました。



フレンドシップ事業

市民の文化活動が盛んで、「市民力」が文化創造都市推進の

大きな原動力となっている新潟市。

東アジア文化都市の取り組みでも、趣旨に合致する市民企画・運営の文化イベントや 国際交流イベントなどを「フレンドシップ事業」として募集・認定し、

市民の皆さんと一緒に盛り上がりました。

認定された事業は、公式ウェブサイトに掲載するなど広報面で支援する一方で、 イベントのチラシやポスター、インターネット等の広報に

フレンドシップ事業のロゴマークを掲出してもらい、

相互に広報の連携を行うことで相乗効果の創出を図りました。

「水と土の芸術祭 2015 市民プロジェクト」や「食文化創造都市推進プロジェクト」などの 認定を受けた事業についても、フレンドシップ事業に位置づけて広報連携しました。

(事業一覧は、資料編に掲載しています。)

フレンドシップ事業ピックアップ

フレンドシップ事業として1年間で150もの取り組みが行われました。その中から、新潟市の文化の特徴を生かした事業や地域や市民が一体となって取り組んだ事業をいくつか紹介します。

< 2015 にいがた花絵プロジェクト>

球根育成のために摘み取られるチューリップの花を使った巨大壁画を、新潟駅南口中央広場で制作



<第4回新潟ジャズコンテスト>

「ジャズのまち新潟」での本格的なジャズコンテスト。参加者は県内はもとより東北、関東、九州と広域に及び、本選会では見事なジャズ生演奏を披露



<わく灯篭で夕涼み>

かつて農作業に使用した田植え枠に灯りを灯した「わく灯篭」を各所に設置し、灯りの道を創出



<臼井アートプロジェクト>

臼井地区で長年愛され親しまれてきた、元酒屋の空き店舗(築約100年)を活用し、アーティストインレジデンスを実施。作家と地元住民等で協働して作品を制作



水と土の芸術祭 2015 撮影:中村脩

<未来へつなぐ希望の光 "鯛車">

東日本大震災で被災した人々を対象とした「鯛車製作教室」を東北で開催



<雁迎灯>

福島潟に約10,000本のロウソクを用いて、ロシアから訪れるオオヒシクイのアート作品を作成



<新潟美人寿司の開発プロジェクト 「新潟美人~やさいの美しさを食べる~」>

寿司職人、生産者、新潟の女性たちが一緒になって、新潟の食材やヘルシーな食材を使った「新潟美人寿司」を開発。 新潟野菜をたっぷり使った料理と共に味わえるイベントを開催



< 2015 内野新川ほたる>

全国的にも珍しい川と川との立体交差地点付近に、LED のイルミネーション 22,500 球を空中に展示



広報活動

広く市民に東アジア文化都市の取り組みと開催の意義を理解してもらい、 誇りと愛着につなげるとともに、市民ぐるみ・地域ぐるみでの 盛り上げが図られるよう広報展開しました。 また、青島市、清州市と連携をとりながら、本市の独自文化や、 文化創造都市としての取り組みを国内外に向けて広く発信しました。

進 資料症

文化親善大使



3都市の芸能団らと同じステージに立ち交流

1年間、「東アジア文化都市 2015 新潟市」の文化親善大使を務めてくれたのは、新潟市出身の歌手・小林幸子さんと、新潟発のアイドル・Negicco の皆さん。

文化イベントへの出演や、新潟市文化の魅力を発信するプロモーションビデオ「にいがた★JIMAN!」での共演など、さまざまな場面で東アジア文化都市・新潟市を国内外に発信しました。

Negicco は、交流サポーターとして3都市間の文化交流事業に参加し、市民交流の橋渡しも行いました。



新潟市クロージングのラストを飾る



交流サポーターとして清州市のステージに出演

この1年間、東アジア文化都市2015新潟市の文化親善大使を務めさせて頂きました。新潟市出身の代表として、新潟市の文化の魅力を様々な場で伝えて参りました。 新潟市の文化を紹介するプロモーションビデオ「にいがた★JIMAN!」ではたくさんの新潟市民のみなさんやNegiccoちゃん達とも共演させて頂き、歌と映像を通して、新潟市の魅力を紹介しました。

東アジア文化都市 2015 新潟市を通じて、新潟市の魅力が、日本、そして、中国 や韓国のみなさんにも伝えられたものと思っております。これからも、引き続き、 新潟市の文化の魅力を伝えて行きたいと思います。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」文化親善大使 小林幸子



東アジア文化都市 2015 新潟市の文化親善大使交流サポーターとして活動させて頂く事が出来たのはとても有意義でした。

私たちは新潟に住んでいるので、中国、韓国はとても身近な存在です。

文化面でアジアのパートナーとなる為の絆を結ぶ役割をさせていただき本当にありがとうございました。

これからもこの東アジア文化都市の交流がもっともっと深くなる事を祈ってい = t

Negicco でした。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」文化親善大使(交流サポーター)Negicco



青少年の輪に加わって友好の橋渡し



ともに文化親善大使として新潟市文化を PR

にいがた発信プロジェクト



プロモーションビデオの 1 シーン 巨大化した小林幸子さんはインパクト大

にいがた★JIMAN!

東アジア文化都市事業実施を 契機に、新潟市文化を全国にア ピールするとともに、市民の誇 りや愛着を高め、シビックプラ イド獲得をレガシー(有益な遺産) とするため、オリジナルソング とプロモーションビデオ「にい がた★JIMAN!」を制作し、積極 発信しました。

取り組みにあたっては、有志の 市民・企業・団体からなる「にい がた発信プロジェクト」を発足し、 市民ぐるみ、街ぐるみで機運を高 めました。

楽曲について

テーマ: 「新潟市は、もったいない」

新潟市にある素晴らしい文化を再認識し、どんどん自慢しようと呼びかけるもの。市民には新潟市で暮らす誇りを、市外の人々 には新潟市の魅力への新たな気づきを与えます。

コンセプト:「歌えて踊れて広まるPRソング」

アップテンポなリズムと単純で印象的なメロディと歌詞により、口をついて出る、歌い踊りたくなる、他の人に教えたくな る楽曲としました。

制作陣

作 詞・作 曲:connie(新潟市在住、Negicco プロデューサー) プロデュース: 小西康陽(元ピチカート・ファイヴ リーダー)

:「Negicco feat. 小林幸子」 演:約500人の新潟市民の皆さん

主な発信・活用の内容及び効果

Youtube 配信: 再生回数 13 万回以上(2016年3月時点)

市内小中高校、幼稚園・保育所等への DVD・CD 配布と県内各種メディア等でのプロモーション:市民の5人に1人が視聴 話題化による全国キー局の番組やネットなどへの波及効果:広告費換算1億5千万円



記者会見には Negicco も出席し PR



小林幸子さんは撮影衣装でビデオメッセージを寄せた

撮影会メイキング

みなとぴあでの撮影会には約400人の市民が参加しました。

























明るく楽しく、歌って踊って新潟市文化を発信♪

機運醸成の取り組み

新潟市の特色を生かし「市民力」を発揮した事業展開が図られるよう、特に初期段階では、東アジア文化都市事業が行われ ることとその趣旨、新潟市が選定された意義や取り組み内容などを広く、わかりやすく伝え、市民の機運醸成を図ることを主 眼に置いた広報宣伝を実施しました。

ロゴマークの徹底露出

開催正式決定の直後にロゴマークを定め、年間を通じて屋内外の掲示物、印刷物などに掲出しました。

- ・市内中心部のバナーフラッグ 260 枚の掲出
- ・市役所・区役所などでの横断幕・懸垂幕、のぼり 180 本の掲出
- ・市内飲食店60店舗へののぼり設置





- ・公用自動車 121 台に 242 枚のマグネットシートの掲出
- ・毎週27万8千部発行、新聞折込の「市報にいがた」に、年間を通じてほぼ毎号掲出





事業趣旨の周知

さまざまな媒体により、選定の意義や事業の趣旨を発信し、市民主体の取り組みとなるよう努めました。

- ・オープニング告知チラシや市報に選定の意義を盛り込んで新聞折込で配布
- ・東アジア文化都市事業全体の概要と趣旨を記載したチラシを年間 4 回発行





・小中学生対象に、平易な表現で事業趣旨などを伝える子ども向けリーフレットを作成し、学校を通じて全生徒・児童に配布





- ・区役所内などで開催趣旨と3都市の文化などを紹介するパネルを年間通じて掲出
- ・ウェブサイトで選定経過やビジョンを掲出





国際発信力の強化

国家的プロジェクトである東アジア文化都市の日本代表都市に選定され、中国、韓国の都市とともに集中的に、独自文化を 生かした大型イベントや国際交流を行うことをまたとない好機ととらえ、国際発信力の強化に努めました。

青島市、清州市との広報連携

それぞれが有するウェブサイトに相互に都市の概要や文化などを紹介するページを設置。相手国語で原稿を提供し、両国に 新潟市を周知しました。





「オール新潟市」による交流事業への積極参加

青島市7事業、清州市9事業の文化交流事業に「オール新 潟市 | 体制で参加し、新潟市文化を発信。来場者へのアピー ルのほか、現地メディアを通じて広く発信しました。

中国、韓国のメディアにおける露出件数は全国紙・局など 27 件を含む約 400 件に上りました。



メディア招へい事業の実施

文化交流事業や主要文化芸術イベントの関連で中国、韓国 のメディアを招へいして取材してもらい、現地での報道につ なげました。



国外メディアへのパブリシティ及びネット広告

中国、韓国のメディアに対してプレスリリースを年2回実施し、ウェブニュースへの記事掲載につなげました。 また青島市、清州市をターゲットに、ウェブ・SNS の広告掲出を実施し、670 万件超の表示回数を得ました。





ウェブサイト、SNS 等での多言語対応

ウェブサイトでは、4か国語で事業概要や主要イベントの情報などを発信しました。





SNS や動画共有サイトの記事・動画投稿でも多言語配信したほか、中国の SNS・微博や動画共有サイト・優酷を利用した 情報発信も行いました。





外国人誘客促進

東アジア文化都市でつながる中国、韓国をはじめとした

海外からの誘客促進を強化しました。

現地旅行会社への観光セールスや、商品造成・販売の促進に対し支援を行うなど、

本市を組み込んだ旅行商品の造成を働きかけるとともに、

観光施設等における Wi-Fi の整備など、

外国人旅行者の受け入れ体制の充実を図りました。

また、「水と土の芸術祭」を通じた誘客促進について、

「大地の芸術祭」の開催地である十日町市をはじめ、

広域的な連携により取り組みました。

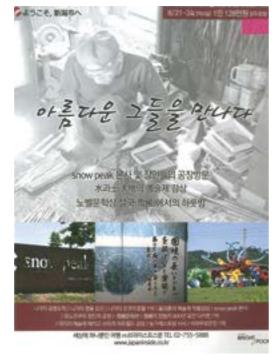
外国人誘客促進の取り組み

<国内外旅行商品造成促進事業>

東アジアをはじめとする国外および国内からの観光誘客を促進する 旅行商品造成・販売の促進に対し支援を行い、ツアー造成・催行につ

韓国の旅行会社は3泊4日の新潟ツアーを造成。大地の芸術祭や企 業の視察、新潟県内の観光をはじめ、水と土の芸術祭の見学や岩室温 泉での宿泊を組み込んだ内容で、夏を中心に催行されました。

また、中国・上海の旅行会社は4月から8月の間、2泊3日~3泊 4日の新潟ツアーを造成。春のツアーは主に新潟市内での花見や観光 果樹園での苺狩り、酒蔵見学と東京でのショッピングを組み合わせた 内容で催行され、夏には上海の子どもたちがアグリパークやいくとぴ あを訪れ、食の体験や動物とのふれあいを体験するツアーが催行され るなど、中国、韓国を中心に多くの外国人観光客が新潟市を訪れまし た。



韓国旅行会社が造成したツアー広告

<中国・韓国への観光セールス・プロモーション>

青島市、清州市の旅行会社を訪問し、モデルルートの提案など観光 セールスを行ったほか、北京、台湾、香港で開催された国際観光展な どに出展しました。また、本市と包括連携協定を結ぶ㈱ぐるなびと連 携し、Web 上で旅行商品と連動した上海向けプロモーションを実施 し、本市の知名度向上に努めました。



ぐるなびと連携した上海向けHP広告



北京で開催された国際旅遊博覧会に出展



清州市の旅行会社を訪問し観光セールス

<水と土の芸術祭~東アジア文化都市に合わせた、アートと食による外客誘致促進事業>

「水と土の芸術祭」をはじめとしたアートと食をテーマに韓国の 旅行会社・メディアを対象とした招へい事業を行いました。実施に あたっては、「大地の芸術祭」の開催地である十日町市や広域観光 圏として連携実績のある佐渡市、食文化を通じ深い関係を築いた山 形県鶴岡市の協力を得ながら連携。ツアー催行につなげるとともに、 参加メディアを通じて広く韓国に広域の魅力を伝えました。 (平成27年度ビジットジャパン地方連携事業)



水と土の芸術祭 2015~「新潟の夢 -Dream of Niigata-」を視察



十日町市 大地の芸術祭まつだい「農舞台」を 佐渡市 たらい舟を体験





鶴岡市 精進料理を紹介



韓国旅行専門誌「TOUR KOREA」掲載記事



ブログ「良い写真 良い旅行」掲載記事

<外国人受入環境整備>

本市の文化・観光施設 18 施設に無料公衆無線 LAN の導入を進 めたほか、マリンピア日本海など3施設の展示解説文を Web 上で 多言語表示し、外国人観光客がスマートフォンで QR コードを読み 取ってアクセスできるようにするなど、受入環境整備を進めました。



資料編

115

2015 年東アジア文化都市 共同宣言

日本新潟市、中華人民共和国青島市及び大韓民国清州市は、2015年東アジア 文化都市として、文化・芸術分野における交流事業や各都市の独自文化の魅力を発 揮する多彩な取り組みを実施し、東アジア域内の相互理解の深化と多様な文化の国 際発信力の強化に努めてきた。

3都市において本年1年間で得られた成果や知見、経験を共有し、今後の継続的 な交流促進や発展に関する議論を通じて、以下の諸点について、協力連携して取り 組むことを宣言する。

- 1 3都市は相互協力のもと、文化・芸術分野などにおいて継続的に交流と友好 を促進するとともに、民間レベルによる交流の活性化を図る。
- 2 東アジア文化都市発展のため互いの知見や経験を共有し、協力して事業を推 進するよう努める。
- 3 歴代の東アジア文化都市をはじめとした新たなネットワーク構築を視野に入 れて協力連携し、文化の力による社会的課題の解決に貢献する。

2015年11月23日

日 本 国 新潟市長 中華人民共和国 中国共産党 大 韓 民 国 清州市副市長

青島市委員会 宣伝部長

「東アジア文化都市 2015 新潟市」主要文化芸術イベント一覧

事 業 名	概要	会場	期間	主催者
食文化創造都市にいがた シンボジウム	新潟市の食と花の総合アドバイザーである料理研究家の服部幸應氏による基調講演をはじめ、「食文化が世界を結ぶ」をテーマにシンボジウムを行い、東アジア文化都市の食文化を紹介するとともに、「東アジア食の共演」として、日中韓の料理を味わいながら国際交流を深める。	ホテルイタリア軒	2月14日	新潟市、食と花の世界 フォーラム組織委員会 (新潟市食文化創造都 市推進会議)、「東アジ ア文化都市 2015 新 潟市」実行委員会
千の風音楽祭	「千の風になって」をさまざまなジャンルで表現するコンサート。第1部は、全国公募団体から選ばれた5団体のパフォーマンス、第2部は、新井満さんと日本・中国・韓国のゲストを迎えた「東アジア文化都市2015新潟市」スペシャルライブを開催。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館 コンサー トホール	2月21日	千の風音楽祭実行委員 会・「東アジア文化都 市 2015 新潟市」実 行委員会
ハルビン交響楽団公演 (新春日中文化交流フェスティ バル)	中国の旧正月「春節」に合わせて、友好都市ハルビン市の交響楽団による公演を実施。100年以上の歴史を誇る由緒ある楽団が友好都市35周年の祝賀ムードを盛り立てる。	新潟市民プラザ、 新潟市江南区文化会館	2月26日・28日	新潟市、「東アジア文 化都市 2015 新潟市」 実行委員会
東アジア文化都市2015新潟市 オープニングイベント	新潟市、青島市、清州市の芸能団やアーティストらによる公演を実施し、広く「東アジア文化都市2015 新潟市」の開幕や3都市の文化を発信するとともに、芸能団相互及び市民との交流の機会とする。また、開幕式典のほか、東アジア文化都市の意義や取り組み内容などに関するシンボジウムを実施し、開催都市間及び市内外の関係団体と知見の共有を図り、事業推進に資する。	新潟県民会館 大ホール、りゅーとびあ新潟市民芸術文化会館 能楽堂	2月27日	「東アジア文化都市 2015新潟市」実行委 員会、新潟市
アート・ミックス・ジャパン2015	一流を気軽に楽しむ和の祭典。普段は敷居の高い 和の伝統芸能を、お手軽な価格で気軽にはしごで きる。今年は東アジア文化都市プレミアムステー ジなど、東アジア文化都市の特別プログラムも実 施。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館、ほか	4月25日~26日	アートミックスジャパン 2015 実行委員会
みなと新潟春フェスタ2015 〜光の響演〜	みなとまち新潟の歴史と文化を象徴する建造物や水辺空間を活用し、プロジェクションマッピングほか光や映像の演出を、ラ・フォル・ジュルネ新潟などの文化イベントや、Noism2をはじめとする地元アーティスト、さらに東アジア文化都市企画として日中韓アーティストによるステージなどと連動して実施。	新潟市歴史博物館みな とびあ、ほか	4月29日~ 5月10日	新潟市
ラ・フォル・ジュルネ新潟2015	赤ちゃんからクラシックファンまで、誰でも楽しめるクラシックコンサート。まち全体が音楽一色のお祭りムードとなり、新潟の食と花も満喫。中国・韓国の要素も加え、さらに国際色豊かに。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館、ほか	5月8日~10日 ※プレ公演4月 26日	ラ・フォル・ジュルネ 新潟「熱狂の日」音楽 祭実行委員会
にいがた国際映画祭	映画を通じて多文化共生・異文化理解を進めることを目的に、市民ボランティアの企画・運営により開催される「にいがた国際映画祭」の中で、中国・韓国をはじめとする東アジアの名画を取り上げることで、東アジアの文化に触れる機会を増やし、映画を通じて東アジアへの理解を深め、連帯感を醸成する。	新潟・市民映画館シネ・ ウインド、新潟市民プ ラザ、ほか	6月20日·21日、 6月27日~ 7月5日	にいがた国際映画祭実 行委員会
水と土の芸術祭2015	「水と土」をテーマに、「市民プロジェクト」、「こどもプロジェクト」、「アートプロジェクト」、「シンボジウム」などを実施。芸術祭全体を通して「潟・食・おどり」の要素を取り入れて開催する。	4つの潟(鳥屋野潟、福島潟、佐潟、上堰潟) 及び市内各所	7月18日~ 10月12日	水と土の芸術祭 2015 実行委員会事務局
新潟ジャズストリート	古町エリアを中心に、市内の店舗やコンサート施設など約30か所でジャズライブを繰り広げる。今年は中国・韓国の出演者を招へいし、日中韓の出演者によるジャムセッションを含む公演を行う。	市内各所	7月18日~19日	NPO 法人新潟ジャズ ストリート実行委員 会、新潟市
東アジア<書の美学> 企画展覧会及び 国際シンボジウム等	藤井有鄰館の所蔵する中国の書を中心とした展覧 会と、東アジア文化都市市民交流書道展として「薄 田東仙と仲間の刻字展」を開催。また、東アジア における「書の美学」の伝統と変容について、中 韓を含む海外の研究者を招聘し研究発表と共同討 議を行う。	新潟市會津八一記念館、りゅーとびあ新潟市民芸術文化会館、ほか	8月1日~9月9日	
「東アジア文化都市」文化ウィー ク新潟開催	中国・韓国の東アジア文化都市である青島市・清州市の文化を紹介するため、各都市の作品展示を行うとともに、新潟まつりで実施するステージとブース出展に参加してもらう。	NEXT21 1F アトリウ ム、新潟まつりお祭り 広場	作品展示 8月2日~9日 芸能団公演、PR ブース出展 8月8日・9日	「東アジア文化都市 2015新潟市」実行委 員会

事業名	概要	会 場	期間	主催者
日中韓「わたしは未来」 合唱交流	共通の歌詞を3か国語の言葉に訳して創作され、本市などで行われた第9回日中韓文化交流フォーラムで初めて披露された「わたしは未来」の歌唱や歌を通じた交流を行う。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館 コンサー トホール	8月14日	新潟市、「東アジア文 化都市 2015 新潟市」 実行委員会
NIDF2015 - 新潟インターナショナル ダンスフェスティバル	日中韓それぞれの国で、同時代の作品創造を行う 初のプロフェッショナルカンパニーとして創設された3団体が、りゅーとびあに集い、公演を実施。 合わせて各舞踊団の芸術監督による文化鼎談を開催し、互いの国での舞踊活動や文化理念を話し合う。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館 劇場、 新潟県民会館	公演 8月21日、28日、 9月4日 日中韓文化鼎談 8月23日	新潟市、公益財団法人 新潟市芸術文化振興財 団
モンゴル友好書道展	北東アジアの広大な高原の国、モンゴルの書道作品を展示。同国書道家のパフォーマンスやワークショップも開催する。	知足美術館	9月12日~30日	新潟市
日中韓踊りと食の文化交流	中国・済南市、韓国・ウルサン市の文化団を招へい。「にいがた総おどり祭」で演舞を披露するとともに、中韓両国の食文化を体験できる機会を提供する。また、市民の方向けに中韓公演団の特別公演を開催し、新潟からも文化公演団を派遣して、市民交流を促進する。	市内万代地区、 江南区文化会館、ほか	9月19日~21日	新潟市
にいがた☆MINATOPIKA	プロジェクションマッピング国際コンペティションとして世界各地から作品を募集し、一次審査を通過した応募作品を上映。来場者投票や公開審査により最終審査を行う。韓国ほか、国外クリエイターを交えたトークセッションや、ダンスと光や映像とのコラボレーションも行う。	新潟市歴史博物館みな とびあ	9月19日~23日	新潟市
2015 NIIGATAオフィス・アート・ス トリート	新潟市のメインストリートである柾谷小路と東大通に面したオフィスビルのショーウインドー等に、「みなとまち新潟〜東アジアとつながるまち〜」をテーマに、公募により選考したアート作品を展示。まちなかのにぎわいを創出し、湊町新潟の歴史や文化が感じられる賑わいの空間として魅力を高める。	柾谷小路、東大通	9月26日~ 10月25日	NIIGATA オフィス・ アート・ストリート実 行委員会
日仏中韓都市·文化対話2015	日仏の創造都市が参加して行ってきた「日仏都市・ 文化対話」を、東アジア文化都市に選定されたことを契機に中韓の都市も交えて開催し、さらなる 知見の交換と交流の拡大を図る。	朱鷺メッセ新潟コンベ ンションセンター	10月22日~23日	新潟市、文化庁
にいがた アニメ・マンガフェスティバル 「がたふぇすVol.6」	「新潟市がマンガ・アニメー色に染まる2日間」 として、ステージイベントや原画展、コスプレバレードや痛車展示など、数多くのイベントを実施。 今年は東アジア文化都市の特別企画として、青島市、清州市のマンガ作品の展示も行う。	市内万代、古町、白山エリア	10月24日~25日	にいがたアニメ・マン ガフェスティバル実行 委員会
中国·韓国陶磁展	愛知県陶磁美術館が所蔵する中国陶磁、韓国陶磁 の名品から約100点を展示し、展覧会を開催する。 中国・韓国の美意識や技術を通じて、東アジアの 魅力を広く紹介する。 合わせて北方文化博物館とも連携し、同館所蔵品 による中国陶磁展などを開催する。	新潟市新津美術館	10月24日~ 12月6日	新潟市
東アジア文化都市2015新潟市 クロージングイベント	閉幕式典に合わせてシンポジウムを実施し、3 都市が1 年間の取り組みで得られた経験、知見を共有して、活動を総括する。また、クロージングイベントとして、青島市、清州市の芸能公演を本市芸能と交えながら行うほか、本市の芸能団・アーティストによるステージを多数展開するなどして、「東アジア文化都市 2015 新潟市」の締めくくりとする。	朱鷺メッセ新潟コンベ ンションセンター	11月23日	「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委 員会、新潟市
韓国舞踊家 レジデンス・プログラム	韓国で活躍する舞踊家を選考し Noism に招へい。 専属舞踊者として Noism の活動に参加し、イベント、ワークショップなどに出演する。	りゅーとびあ新潟市民 芸術文化会館、ほか	3月~12月	公益財団法人新潟市芸 術文化振興財団
シニアはつらつにいがた 総おどり事業	本市の踊り文化を生かして制作した「総おどり体操」について、体験会の開催や指導者の派遣、「にいがた総おどり祭」などへの参加を実施する。東アジア文化都市に係る取り組みとして、制作するPR動画に文化交流の要素を取り入れるとともに、関連イベントにおける体操の披露や交流を実施する。	館、コミュニティ施設	4月~12月	新潟市
おもてなし交流事業	市内中心部などで東アジア文化都市のシンボル掲示物や特設インフォメーションブースの設置など「おもてなし」を行い、来訪者を迎える環境整備と機運醸成を図る。また中国、韓国の作家と市民との交流事業を実施し、日中韓の文化交流を推進する。	市内各所	4月~12月	「東アジア文化都市 2015新潟市」実行委 員会

事業等の記録

ここに掲載している事業、シンポジウム等は報告書や記録を公開しています。 詳細は「東アジア文化都市 2015 新潟市」のウェブサイトを確認するかまたは主催者にお問い合わせください。

事業報告書を有する主要文化芸術イベント

""		
事業名	対応言語	主 催 者*
アート・ミックス・ジャパン2015	日本語	アートミックスジャパン 2015 実行委員会 (事務局 新潟総踊り祭実行委員会事務局)
みなと新潟春フェスタ2015~光の響演~	日本語	新潟市(文化政策課)
ラ・フォル・ジュルネ新潟「熱狂の日」音楽祭2015	日本語	ラ・フォル・ジュルネ新潟「熱狂の日」音楽祭実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)
水と土の芸術祭2015	日本語	水と土の芸術祭 2015 実行委員会 (事務局 新潟市水と土の文化推進課)
NIDF2015 - 新潟インターナショナルダンスフェスティバル	日本語、英語	新潟市(文化政策課)、公益財団法人新潟市芸術文化振興財団
モンゴル友好書道展	日本語	新潟市(国際課)
にいがた☆MINATOPIKA	日本語	新潟市(文化政策課)
2015NIIGATAオフィス・アート・ストリート	日本語	NIIGATA オフィス・アート・ストリート実行委員会 (事務局 新潟市地域・魅力創造部)
日仏中韓都市·文化対話2015	日本語、中国語、 韓国語、フランス語	新潟市(文化政策課)、文化庁
「がたふぇすVol.6」第6回にいがたアニメ・マンガフェスティバル	日本語	にいがたアニメ・マンガフェスティバル実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)

記録を公開しているシンポジウム・会議等

記録とA/JJ して マー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・					
名 称	対応言語	主催者**			
食文化創造都市にいがたシンポジウム	日本語	食と花の世界フォーラム組織委員会 (事務局 新潟市食と花の推進課)			
千の風になって 絆トーク	日本語、中国語、 韓国語	「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)			
東アジア文化都市2015新潟市オープニング シンポジウム	日本語、中国語、 韓国語	「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)			
水と土の芸術祭2015 第1回シンポジウム 「潟をあらわすということ 潟であらわすということ」	日本語	水と土の芸術祭 2015 実行委員会 (事務局 新潟市水と土の文化推進課)			
水と土の芸術祭2015 第2回シンポジウム 「水と土の地における米」	日本語	水と土の芸術祭 2015 実行委員会 (事務局 新潟市水と土の文化推進課)			
東アジア<書の美学>国際シンポジウム 「東アジアにおける〈書の美学〉の伝統と変容」	日本語、中国語、 英語	「東アジア〈書の美学〉」実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)			
東アジア文化都市2015新潟市 クロージング シンポジウム	日本語、中国語、 韓国語	「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会 (事務局 新潟市文化政策課)			

(※担当課、事務局などは事業実施当時の情報です。)

2015 年東アジア文化都市 3 都市交流事業一覧

新潟市開催(11事業実施)

WINSTERNIE (I FACTOR)	
事 業 名	日 程
食文化創造都市にいがたシンポジウム	2月14日
東アジア文化都市 2015 新潟市 オープニング	2月27日
青少年交流 in 新潟	7月27日~30日
東アジア<書の美学>企画展覧会及び国際シンポジウム等	8月1日~9月9日
「東アジア文化都市」文化ウィーク in 新潟	8月2日~9日
日中韓「わたしは未来」合唱交流	8月13日~14日
日本・中国・韓国・ロシアこども文化交流	8月18日~23日
メディア交流 in 新潟	9月19日~20日
日仏中韓都市·文化対話 2015	10月22日~23日
マンガ交流 in 新潟	10月24日~25日
東アジア文化都市 2015 新潟市 クロージング	11月23日

青島市開催(7事業参加)

事業名	日 程
2015 東アジア文化都市中国青島市イベントイヤー 開幕式	3月29日
「共同の記憶」無形文化遺産特別公演・写真展	6月9日
文化ウィーク in 青島	7月24日~8月10日
青少年交流 in 青島	8月5日~7日
漫画交流 in 青島(日中韓マンガアニメクリエイト大会)	11月13日
2015年東アジア文化都市「五つの王者」大会	12月14日~18日
2015 東アジア文化都市中国青島市イベントイヤー 閉幕式	12月30日

清州市開催(9事業参加)

事業名	日 程	
東アジア文化都市 2015 清州 開幕式	3月9日	
清州芸術祭	4月10日	
文化ウィーク in 清州	5月21日~6月20日	
青少年交流 in 清州	7月30日~8月2日	
清州民族芸術祭	8月23日	
世界文字書道代表作家招待展	10月6日~18日	
日中韓書道大展「日・中・韓 文字で通じる」	10月28日~11月13日	
箸フェスティバル	11月10日~12月17日	
東アジア文化都市 2105 清州 閉幕式	12月23日	

「東アジア文化都市 2015 新潟市」関連事業一覧

事業名	主催者	概要	会場	期間
福島潟ウィンターフェスタ	新潟市	新潟の原風景であり「水と士」の象徴である「潟」と「人々の 生活」に着眼した自然文化をコンセプトとし、様々な芸術分野で の市民参加型イベントを開催。	水の公園福島潟	1月18日
水と土の芸術祭 2015 第2回プレシンポジウム		「潟」と「人」そしてあらゆるものをつなぐ基盤となる「土」。「土」が生みだす文化を講演だけでなく、多様な観点から新潟の潟に迫る。	新潟市民プラザ	2月11日
新潟春節祭	新潟春節祭実行委員会	中国の旧正月を祝う「新潟春節祭」を、「食の陣当日座」と同時開催し、中国の味覚、伝統芸能や文化を多くの市民から体験してもらい、日中友好の機運を盛り上げる。	古町通6番町	2月14日 ~2月15日
冬のにいがた魅力発見! にいがた食花フェア	いくとぴあ食花	にいがた食の陣シーズンに合わせ、「新潟の食と花」の魅力を紹介。こどもと親、祖父母など家族連れ向けに、新潟の食文化や 伝統の体験教室などを開催。	いくとびあ食花	2月14日 ~2月15日
スタジオジブリ「思い 出のマーニー」監督 米 林宏昌原画展		映画『思い出のマーニー』の監督を務めた米林宏昌の原画展。 自ら描きためていた未公開の美女画など、画集に収めきれなかっ た習作を含めた作品 100 点以上を展示。	新潟市マンガ・アニメ情 報館	3月7日 ~5月10日
アートサイト岩室温泉 2015	アートサイト岩室温泉実行委員会	開湯 300 年を誇る西蒲区岩室温泉の旅館で行われる、武蔵野美術大学の卒業・修了制作品の展示を中心とした芸術祭。旅館の持つ和の空間で、最新の学生アート作品が楽しめる。	岩室温泉街の各旅館	3月7日 ~3月15日
かめだ梅の陣(春)	かめだ梅の陣実行委 員会	亀田の特産・藤五郎梅、まちの歴史や文化、産業などの地域資源を活用し、商店街ストリートギャラリー、亀田縞ギャラリー、梅実薬膳&梅実スイーツ、かめだ梅まつりを実施。	亀田地区内	3月14日 ~4月5日
りゅーとぴあ春フェスタ 2015	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	桜の開花時期に合わせて、りゅーとびあ東ロビーで、地元アーティストによるクラシックやジャズ、 邦楽のステージを開催。	りゅーとぴあ東ロビー特 設ステージ	4月10日 ~4月19日
ふるまち春フェスタ 2015	ふるまち春フェスタ実 行委員会	期間中の週末や祝日を中心に、音楽・踊りのステージなど楽しい イベントが盛りだくさん。 期間を通して、スタンプラリーや商店街 の優待割引も実施。	古町通1~8番町、 NEXT21、県政記念館 ほか	4月10日 ~5月10日
日本のアニメーション美術の創造者 山本二三展		日本アニメーション界で、背景画家、美術監督として数々の名作に携わってきた山本二三の初期作品から最新作まで数々の名作の背景原画やイメージボードなど約 200 点を紹介。	新潟市新津美術館	4月11日 ~6月7日
いくとぴあ食花 チューリップキャンペーン	いくとぴあ食花	10 万本 57 品種のチューリップが咲くいくとびあ食花で、チューリップ人気投票、ライトアップなど様々な催しを行う。	いくとぴあ食花	4月18日 ~5月6日
新潟花街茶屋	(公財)新潟観光コンベンション協会	200年の伝統を誇る「古町芸妓の舞」を、新潟市中心部の、かつての商家のお屋敷「旧齋藤家別邸」で観覧し、新潟のおもてなし文化を体験。	旧齋藤家別邸 2階大広間	4月18日 ~6月27日
新潟日本酒リーグフェスタ	株式会社トッキー	4/25(土)・26(日)に開催される「アート・ミックス・ジャパン」 開催に合わせ新潟の財産でもある日本酒と中国、韓国のお酒を 県内外のお客さまにご紹介。	新潟駅西側連絡通路	4月25日 ~4月26日
第 18 回にいがた市民 文学	新潟市	市民からの応募作品のうち、各部門の優秀作品を掲載して発刊 する作品集「新潟市民文学」の作品募集。		4月26日 ~9月4日
暮らしっく広場 2015 コンサート	「暮らしっく広場」実 行委員会	区内の公共施設を会場とした、新潟大学・西区役所協働企画のコンサート。「西区国際音楽祭」をテーマに、西区出身者を含む、世界で活躍するアーティストによる各種コンサートを実施。	西新潟市民会館 黒埼市民会館	4月29日 ~8月8日
万代島右岸緑地完成記 念イベント	新潟オープンカフェ実 行委員会	萬代橋周辺の新たな賑わい空間として整備が完了した「万代島 緑地」で、「萬代橋サンセットカフェ」を期間限定で開催。	万代島右岸緑地	5月2日 ~5月6日
新潟日本酒リーグフェスタ	株式会社トッキー	NST 川まつり、万代アースフェスタと合同開催の CoCoLo スペシャルフェスタに合わせて開催。新潟の財産でもある日本酒と合わせて、中国、韓国のお酒を紹介。	新潟駅西側連絡通路	5月3日 ~5月5日
もやしもん×純潔のマリ ア原画展〜石川雅之の 世界〜		石川雅之作品過去最大規模の原画展。原画及び未公開原画を合わせ、300点以上を展示。オリジナルグッズの販売や「新潟市アグリバーク」とのコラボ企画も開催。	新潟市マンガ・アニメ情 報館	5月16日 ~6月21日
日韓近代美術家のまな ざし-「朝鮮」で描く	新潟県立万代島美術館	20世紀前半における日本と韓国の美術と美術家同士の交流に焦点を当てた展覧会。日韓近代美術史における代表作家や、戦前の在「朝鮮」日本人作家の作品など多数紹介。	新潟県立万代島美術館	5月16日 ~6月28日
中央区えんでこ(まち歩き)事業	新潟市	中央区の見どころを新潟シティガイドの皆さんの解説を聞きながら 巡り、みなとまち新潟の歴史的・文化的な宝物に触れる、中央区 まち歩き事業。	新潟市中央区 各所	5月16日 ~7月11日
東京交響楽団第89回新潟定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	りゅーとびあのフランチャイズオーケストラによる定期演奏会第 1 弾。桂冠指揮者ユベール・スダーンによるモーツァルトとフランクを取り上げた演奏会。	りゅーとびあ コンサートホール	5月17日
能楽基礎講座「若手能 楽師に聞く 能の楽し み」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	若手能楽師のよるわかりやすい解説と実演による能楽講座。 テーマ: <第1回>能「半蔀」、<第2回>能「忠度」、<第3回>能「花月」	りゅーとぴあ 能楽堂	5月19日
りゅーとぴあ・1 コイン・ コンサート 2015 〜ラ ンチタイム・コンサート 〜第 76 回		公演時間 1 時間、料金はチケットレスの 500 円、アーティストのトーク付という気軽なコンサート。 第 76 回は、ピアニスト中川賢一が登場。	りゅーとびあ コンサートホール	5月21日
古町芸妓と料亭の味事業	新潟三業協同組合	「みなとまち」新潟市の豪商文化・花街文化が身近に親めるよう、 中央区の老舗料亭にて芸妓の舞を鑑賞しながら、料亭の味を低 価格で楽しめる企画。	新潟市中央区内 各料亭	5月~7月 10月~12月

事 業 名	主 催 者	概要	会場	期間
まちなかこどもピクニック	新潟ピクニッククラブ	「ピクニック」を通じて信濃川ややすらぎ堤などの自然や歴史にふれ、参加者の皆さんが持ち寄る多種多様多国籍な料理等を通じて様々な文化にふれる。	信濃川やすらぎ堤左岸 (八千代橋〜萬代橋間)	5月24日
私のエディット 〜松坂 慶子が語るエディットピ アフの物語	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	「物語の女たちシリーズ」9作品目は、初めて外国の女性を取り上げ、不世出のシャンソン歌手エディット・ビアフの人生を松坂慶子が語る。	りゅーとびあ 劇場	5月30日
第9回 萬代橋サンセッ トカフェ	新潟オープンカフェ推 進実行委員会	新潟市中心部を流れる信濃川のほとりで川風に吹かれながら、食事と川面に輝く夕日鑑賞が楽しめる萬代橋サンセットカフェ。	やすらぎ堤右岸 みなとさがん港湾広場	5月30日 ~9月27日
白根大凧合戦	白根大凧合戦実行委員会	越後平野を流れる大河、信濃川の支流(川幅約80m)の両岸から畳24畳分の大凧を揚げ、空中で絡ませ川に落とし、相手の 凧綱が切れるまで引き合う世界最大スケールの大凧合戦。	新潟市南区白根・西白根 中ノロ川堤防	6月4日 ~6月8日
Noism1 近代童話劇シ リーズ Vol.1「箱入り娘」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	りゅーとびあレジデンシャル・ダンス・カンパニー Noism1 の最新作はバルトークの音楽『かかし王子』にのせて描くオリジナルの物語舞踊。現代を生きる大人と子どものための"近代童話劇"。	りゅーとびあ スタジオB	6月6日 ~8月1日
東京交響楽団第 90 回 新潟定期演奏会	(公財)新潟市芸術文化振興財団	東京交響楽団音楽監督 ジョナサン・ノットによるプログラム。 リヒャルト・シュトラウス:メタモルフォーゼン(変容) ~23 の独 奏弦楽器のための習作 ほか	りゅーとびあ コンサートホール	6月7日
りゅーとぴあ・1 コイン・ コンサート 2015 〜ラ ンチタイム・コンサート 〜第 77 回	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	公演時間 1 時間、料金はチケットレスの 500 円、アーティストのトーク付という気軽なコンサート。第 77 回は、所沢市民文化センター「ミューズ」のオルガニスト梅干野安未が登場。	りゅーとびあ コンサートホール	6月12日
まき夏まつり	まき夏まつり協賛会	巻神社の例大祭に合わせ開催される市内で最も早い夏まつりは、 江戸時代から続く地域の伝統行事。民謡流しに始まり、神輿渡御 や花火大会、最終日は「やかた竿燈」で締めくくる。	西蒲区 巻本町通り周辺	6月12日 ~6月14日
かめだ梅の陣(初夏)	かめだ梅の陣実行委員会	亀田の特産・藤五郎梅、まちの歴史や文化、産業などの地域資源を活用し、商店街ストリートギャラリー、亀田縞ギャラリー、梅のまち歩き、料理講習などを実施。	亀田地区内	6月14日 ~7月12日
タリス・スコラーズ	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	奇跡の純正なハーモニーによる至高の美しさ。 英国の至宝 " キング・オブ・クワイア "、14 年ぶり待望の新潟公演!	りゅーとぴあ コンサートホール	6月18日
ようこそ光のワンダーラ ンドへ 魔法の美術館	魔法の美術館新潟展 実行委員会	音や光・映像で作られた変幻自在な作品の中に飛び込み、「見て、 触れて、参加する、光で遊ぶ現代アート」による、ゲーム感覚 で楽しめる体験型の展覧会。	新津美術館	6月20日 ~8月23日
第 27 回ふるまち新潟を どり	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	新潟市の誇るべき伝統文化を継承する目的で、新潟の芸妓に伝わる伝統的な日本舞踊、三味線などを披露。振付・構成・演出は日本舞踊市山流七代目家元の市山七十世。	りゅーとびあ 劇場	6月21日
オーケストラアンサン ブル金沢 新潟公演 with 五嶋みどり		井上道義率いる「オーケストラアンサンブル金沢」が、世界的なヴァイオリニスト五嶋みどりを迎えての特別演奏会。ロッシーニ:歌劇「シンデレラ」序曲 ほか	りゅーとびあ コンサートホール	6月24日
絵師 100 人展 05 新 潟篇	絵師 100 人展 05 新 潟篇実行委員会	ボップカルチャーの第一線で活躍する画家「絵師」100名の描き下ろし作品を一堂に紹介。高い技術と独特の世界観を通して、日本が世界に発信できる新たな価値観・文化を模索する。	新潟市マンガ・アニメ情 報館	6月25日 ~7月26日
月潟まつり・伝統芸能 フェスティバル	月潟まつり実施協議会	昔から角兵衛獅子の一党全てが守護尊とした角兵衛地蔵尊の例祭。 伝統芸能フェスティバルが同時開催され、角兵衛獅子の舞をはじめ、 さまざまな伝統芸能が披露される。	月潟商店街 月潟白山神社	6月27日 ~6月28日
ゆびきりげんまん〜新潟 空港事件簿〜		東区市民劇団 座・未来による新潟空港を舞台にした演劇(東区 まんなか文化プロジェクト)。歌や踊りと共に送る、笑いあり涙あ りのドラマ。	東区プラザホール	6月27日 ~6月28日
茂木大輔のオーケストラ コンサート No.11	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	N 響首席オーボエ奏者の茂木大輔による楽曲徹底解説シリーズ。 モーツァルト: レクイエム ニ短調 K.626 ほか	りゅーとぴあ コンサートホール	6月28日
春の能楽鑑賞会(観世流)	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	本格的な建築様式の能楽堂で、日本の伝統芸能の能楽を上演する。春の公演は観世流による演能。	りゅーとぴあ 能楽堂	6月28日
りゅーとびあ 1 コイン・ コンサート プレミアム	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	名物シリーズ、「1 コインコンサート」に、さらにクラシック音楽の神髄を楽しめる新シリーズ誕生!巨匠作曲家が魂を込めた傑作を高い技術と熟成された心を持つ真の実力派が奏でる。	りゅーとびあ コンサートホール	7月6日
「文化プログラム」 に向 けたシンポジウム	新潟市	「スポーツの祭典」であると同時に「文化の祭典」でもあるオリンビック・バラリンビック競技大会。「文化プログラム」に「オール新潟」で取り組むためのシンボジウムを開催。	ホテルイタリア軒 3階サンマルコ	7月11日
ロシア国立交響楽団演 奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団、NST	名匠ポリャンスキー指揮、ロシア国立交響楽団による、チャイコフスキー三大交響曲演奏会。	りゅーとぴあ コンサートホール	7月17日
cocoon	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	漫画家・今日マチ子原作の、沖縄戦に動員された少女たちから想を得て描いた作品を、気鋭の演出家・藤田貴大が舞台化。圧倒的な支持を受けた作品を新演出で再び創造する。	りゅーとびあ 劇場	7月18日
リバプール国立美術館 所 蔵 英国 の夢 ラ ファエル前派展	新潟市美術館、新潟日 報社、BSN 新潟放送	イギリスの港町リバブールが誇る至宝の数々を紹介する展覧会。 明治初年、新潟に来港した英国人たちの母国を彩ったヴィクトリ ア朝の精華の数々を楽しむことができる。	新潟市美術館	7月19日 ~9月23日
新潟市ジュニア合唱団 第 25 回定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	澄んだ歌声と楽しいステージ・パフォーマンスで人気の新潟市ジュニア合唱団、年 1 回の定期演奏会。	りゅーとぴあ コンサートホール	7月20日

事 業 名	主 催 者	概要	会 場	期間
メアリーステュアート	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	バルコ劇場制作作品。 1990 年に、白石加代子VS麻実れい で 初演して以来、何度も様々な女優の共演により再演を繰り返して いる名作。	りゅーとびあ 劇場	7月24日
新潟漆器展 in 旧小澤家 住宅	新潟市漆器同業組合	江戸時代から北前船により栄えた湊町新潟の歴史を伝える伝統的工芸品「新潟漆器」の展示会を、北前船の時代館・新潟市文化財「旧小澤家住宅」にて開催。	旧小澤家住宅	7月25日 ~8月30日
新潟市ジュニア邦楽合奏 団 第 20 回定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	設立 20 周年を記念して、これまでに作曲委嘱した全 7 作品を一挙演奏!	新潟市音楽文化会館	7月26日
ジュニア邦楽合奏フェ スティバル 2015 in NIIGATA	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	新潟市ジュニア邦楽合奏団は、開設 20 周年。その記念すべき 年に、東京及び浜松のジュニア邦楽合奏団を招き、3 団体でフェ スティバルを開催。	りゅーとびあ コンサートホール	8月2日
新潟まつり	新潟まつり実行委員会	住吉祭、商工祭、川開き、開港記念祭という歴史ある4つの祭りが1つとなり始まった新潟まつり。日本最大級の「民謡流し」、 毎日打ち上げられる「まちなか花火」など特徴的な催しを楽しめる。	新潟市中央区 ほか	8月7日 ~8月9日
にいがたマンガ大賞	にいがたマンガ大賞実 行委員会	アマチュアによる創作活動も大変盛んな新潟市で行うマンガコンテスト。マンガ創作の楽しさ、マンガのもつ表現の豊かさを、新潟から全国に向けてアビールする。	りゅーとびあ 能楽堂	8月14日 ~9月7日
APRICOT &劇団ひま わり合同特別公演「赤 毛のアン」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団、劇団ひま わり	全国でも数少ない通年で活動する公立青少年劇団が、劇団ひまわり新潟エクステンションスタジオと合同で作品を創り上げる。同劇団からプロの役者を招き、市民からも出演者を募集。	りゅーとびあ 劇場	8月15日 ~8月17日
新津松坂流し(にいつ夏 まつり)	新津祭り実行委員会	戦国時代に新津に伝えられ歌い踊りつがれてきた盆踊り・盆歌。 毎年 1,500 人を超える踊り子が浴衣に編み笠をかぶり、新津本 町目抜き通りを流す、華麗な民謡流し。	秋葉区 新津本町通り	8月17日
まちなかアウトドア	志民委員会 N·Vision プロジェクト、新潟市	市の中心部を流れる信濃川空間の緑地などをステージに、カヌーやテント体験、シティトレイルランニングなどを開催。豊かな自然や水辺に触れながら新潟の魅力を五感で感じる。	萬代橋周辺信濃川空間 (やすらぎ堤など)	8月22日 ~8月23日
西川まつり	西川まつり実行委員会	曽根神社秋季大祭に合わせて、福みこし、民謡流し、コンサート、 花火大会などを開催。神輿御渡は「傘ぼこ」を先頭に、山車、 御稚児さま、鉄砲持ちなどが、商店街を練り歩く。	傘鉾通商店街	8月21日 ~8月23日
東京交響楽団第 91 回 新潟定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	東響定期初のお楽しみ企画。豪華ソリストによる協奏曲の夕べ。 指揮:沼尻竜典 ヴァイオリン:神尾真由子 チェロ:宮田大 ピアノ:ミロスラフ・クルティシェフ	りゅーとびあ コンサートホール	8月23日
小須戸喧嘩燈籠まつり	小須戸まつり協賛会	京都祇園祭の灯籠に由来し 360 余年の伝統を誇るまつり。思い 思いの意匠を凝らした人形を飾った 4 基の燈籠を、数十人の若 衆がかつぎ、太鼓やほら貝の音も勇ましく、町内をかつぎ回る。	秋葉区 小須戸本町	8月25日
阿賀野川ござれや花火	阿賀野川ござれや花 火協賛会 実行委員会	阿賀野川にかかる松浜橋上流で開催される、花火をごく間近で体験できるのが最大の特徴の花火大会。超特大スターマインのほか、水中花火や2尺玉など多彩な花火が打ち上げられる。	阿賀野川 松浜橋上流	8月25日
観世流能楽鑑賞教室	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	「伊勢物語」を題材にした能「杜若」を解説付スペシャル版で 上演するほか、解説や実演によりわかりやすく能の魅力を紹介。 関連企画として、能楽体験講座「舞の習い」を開催。	りゅーとびあ 能楽堂	8月29日
わらアートまつり	新潟市	「稲わら」を活用した新潟市西蒲区ならではのイベント。 会場となる上堰潟公園では、稲わらを使用した大小さまざまな「わらアート」の展示。 わら工芸品作り体験なども開催。	上堰潟公園	8月29日 ~8月30日
新潟日本酒リーグフェスタ	株式会社トツキー	CoCoLo サマーフェスタの開催に合わせ、新潟日本酒リーグを新 潟駅西側連絡通路で開催。新潟の財産でもある日本酒と合せて、 中国、韓国のお酒を紹介。	新潟駅 西側連絡通路	8月29日 ~8月30日
デビュー 30 周年記念 さくらももこの世界展	さくらもも乙展新潟展 実行委員会	さくらももこ原作「ちびまる子ちゃん」の原画約 130 点を中心に、 生原稿やゆかりの品々、アニメーションのオーブニング、エンディ ング映像の上映などを行う展示会。	新津美術館	8月29日 ~10月18
山本真希オルガンリサ イタルシリーズ No.20	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】 バッヘルベル: トッカータ ホ短調 J.S. バッハ: 目覚めよと呼ぶ声がして BWV645 ほか 【出演】:山本真希(りゅーとびあ専属オルガニスト)	りゅーとびあ コンサートホール	9月5日
2015 新潟ヒルクライム	新潟ヒルクライム実行 委員会	開湯 300 年を超える岩室温泉を拠点に、通称「だいろ坂」と呼ばれる連続ヘアピンカープなど、起伏に富んだ弥彦山スカイラインを山頂まで駆け上がる。	弥彦山スカイライン ほか	9月5日
ドイツの詩と歌曲の愉しみ	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】シューベルト:「セレナード」、「アトラス」 ほか 【出演】三浦淳(講師)、小鉄和広(バス・解説)、シモーナ・マ ンゴ(メゾ・ソブラノ) ほか	りゅーとびあ スタジオA	9月6日
葛塚まつり	葛塚まつり実行委員会	旧豊栄市街地を舞台とした、約250年の歴史がある地域の伝統 あるお祭り。灯籠入舞(灯籠押し合い)でのぶつかり合いが最大 の見物。	北区葛塚地内	9月6日 ~9月8日
りゅーとびあ・1 コイン・ コンサート Vol.78	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	チェロの名曲集&「愛燦燦」などの"ひばりメロディー"を両方楽しめる、超お得なブログラム!【曲目】『美空ひばりクラシックス』より:「愛燦燦」 ほか 【出演】アウラ・ヴェーリス	りゅーとびあ コンサートホール	9月9日
新潟市ジュニアオーケスト ラ教室 第 34 回演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	絶大な人気を誇る交響曲、ドヴォルザーク「新世界より」に挑戦! 【出演】松村秀明(B合奏指揮)、藤井裕子(A合奏指揮)	りゅーとぴあ コンサートホール	9月13日
ストラディヴァリア新潟公演2015(市民招待演奏会)	新潟市、(公財)新潟市 芸術文化振興財団	本市の姉妹都市・ナント市を中心に活躍するバロック・アンサンブ ル「ストラディヴァリア」が、文化交流の一環として演奏会を開催。	りゅーとぴあ 劇場	9月18日

事業名	主 催 者	概要	会 場	期間
2015にいがた総おどり祭	新潟総踊り祭実行委 員会	日本海側最大の規模を誇り、200 団体・1 万 5 千人以上の踊り 子達が国内外から集結し、さまざまなジャンルの踊りを披露。「新 潟下駄総踊り」は、新潟でしか見ることができない迫力の光景。	万代シティ十字路メイ ン会場 ほか	9月19日 ~9月21日
新潟日本酒リーグフェスタ	株式会社トッキー	にいがた総おどり駅南会場開催に伴い、新潟駅西側連絡通路で 新潟日本酒リーグを開催。新潟の財産でもある日本酒と合せて、 中国、韓国のお酒を紹介。	新潟駅 西側連絡通路	9月19日 ~9月21日
中央区えんでこ(まち歩き)事業	新潟市	中央区の見どころを新潟シティガイドの皆さんの解説を聞きながら、みなとまち新潟の歴史的・文化的な宝物に触れるため巡る、中央区まち歩き事業。	中央区 各所	9月19日 ~10月31日
福島潟自然文化祭	福島潟自然文化祭実行委員会	今年で18回目を迎えた福島潟の一大イベント。10,000本以上のロウソクで巨大な絵を描く「雁迎灯(かんげいび)」や、自然体験イベントなどを開催。	水の公園福島潟	9月23日
東響定期+α 日本の オーケストラシリーズ No.7	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	三大有名交響曲で、勝負! 【曲目】ドヴォルザーク:「新世界より」、シューベルト:「未完成」、 ベートーヴェン:「運命」 【出演】高関健(指揮)	りゅーとびあ コンサートホール	9月26日
気づかいルーシー	新潟県次世代の舞台 芸術担い手育成事業 実行委員会	あの松尾スズキの絵本が音楽劇に!こどもと大人に贈るちょっぴり 風変わりなおとぎ話。	りゅーとびあ 劇場	9月26日
月潟大道芸フェスティバル	月潟観光キャンペーン 実施協議会	大道芸人によるストリートパフォーマンスや月潟太鼓、市指定無 形民俗文化財「角兵衛獅子の舞」の演技を披露。旧月潟駅では 駅舎・保存電車の開放、トロッコ体験などが行われる。	月潟商店街メインスト リート ほか	9月27日
東区歴史浪漫プロジェクト	東区歴史浪漫プロジェ クト実行委員会	東区にあったとされる「淳足柵」と、平成 26 年度に確認された「牡丹山諏訪神社古墳」。 これらを地域の誇りづくりと活性化につなげるため、さまざまなイベントを実施。	東区全域	10月1日 ~1月31日
秋の能楽鑑賞会(宝生流)	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	<第1回>狂言「腰祈」三宅右近 能「敦盛」大友 順 ほか <第2回>狂言「萩大名」三宅右近 能「巻絹」宝生和英 ほか	りゅーとびあ 能楽堂	10月3日
風と大地のめぐみ~南 区凧フェスティバル&産 業まつり~	風と大地のめぐみ実行 委員会	凧フェスティバルでは、白根の大凧、ユニーク凧など、普段触る機会のない凧を見て、実際に揚げることができる。産業まつりでは、地場農産物の販売など、南区の秋の味覚が楽しめる。	白根総合公園及び白根 学習館	10月4日
第 65 回新潟市民茶会	新潟市民茶会実行委 員会	新潟市民と共に和楽の精神で茶道を通じ、日本の伝統文化を楽しむことを目的に開催。市民茶会としては、全国で最も古い歴史がある。	新潟市内10会場 17 席	10月4日
KERA・MAP#006 「グッドバイ」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【原作】太宰治「グッド・バイ」【脚本・演出】ケラリーノ・サンドロヴィッチ 【出演】仲村トオル、小池栄子 ほか	りゅーとびあ 劇場	10月7日
かぐら in 笹川邸	新潟市南区観光協会	重要文化財旧笹川家住宅(笹川邸)において22回目を数え、神楽舞や郷土芸能を披露。水と土の芸術祭とタイアップした、ダンスパフォーマンスの特別講演も同日開催。	重要文化財旧笹川家住宅(笹川邸)	10月10日
にいつ鉄道まつり	にいつ鉄道まつり実行 委員会	鉄道の要衝、「鉄道のまち」として栄えた新津。ステージイベントや駅弁販売、鉄道資料の展示、ミニSL乗車、鉄道模型(HOゲージ)の実演走行を行う鉄道一色のイベント。	JR新津駅東口駅前広 場新・津地域交流セン ター	10月10日
ホルンで奏でる紅白歌合 戦 2015 THE FINAL	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	東京交響楽団首席ホルン奏者らがお贈りする、魅惑の懐メロショー!これを逃すと二度と見られないファイナル公演!	りゅーとぴあ コンサートホール	10月10日
新潟シティマラソン 2015	新潟シティマラソン実 行委員会	重要文化財「萬代橋」、日本一の大河「信濃川」そして佐渡島 を望む「日本海タ日ライン」など、みなとまち新潟の魅力を詰め 込んだコースを駆け抜ける。食や文化のおもてなしも。	新潟市陸上競技場 他	10月11日
越後にしかわ時代激まつり	がっと! にしかわ実行 委員会	江戸時代、西川地区に曽根代官所がおかれていた歴史的背景を 活かし、時代衣装で商店街を練り歩く「代官献上米行列」や、 昔の町並の屋台などの催しを行う。	越後善光寺〜傘鉾通〜 西川ふれあい公園	10月11日
いくとぴあ食花 秋の 収穫感謝祭	いくとぴあ食花	収穫の秋、食、新潟の農産物をテーマにしたイベント。 いくとび あ食花全体で秋の到来を体感できるさまざまなイベントを二日間 にわたって開催。	いくとびあ食花	10月11日 ~10月12日
地産地消フェア	新潟市	「地産地消推進の店」加盟の飲食店・小売店等が出店し、地場産の野菜や果物を使ったメニューを販売。ステージではボーカルグループ「Banana Cat's」がキャンペーンソングを披露。	いくとびあ食花 集いの広場	10月11日 ~10月12日
第 47 回新潟市美術展	新潟市美術展運営委 員会、(公財)新潟市芸 術文化振興財団	美術を愛好する新潟市民の創作作品を一堂に集める「第47回新潟市美術館」を新潟市美術館で開催。本展覧会の会期中は、常設展も無料で観覧可能。	新潟市美術館	10月14日 ~10月25日
中国韓国の陶磁展	(一財)北方文化博物館	新潟市新津美術館で開催する「中国・韓国陶磁展」との連携企画。北方文化博物館が戦後、博物館としてスタートするにあたり購入された中国・韓国のコレクションの中から約30点を展示。	北方文化博物館	10月18日 ~12月20日
第 92 回新潟定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】ブラームス:悲劇的序曲 作品 81 ほか 【出演】 クシシュトフ・ウルバンスキ(指揮)、 ステファン・ジャッキー ヴ(ヴァイオリン)	りゅーとびあ コンサートホール	10月18日
東京交響楽団名曲コンサート	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】 ビゼー:歌劇「カルメン」より前奏曲、ディズニーのメロディによる管弦楽入門 ロッシーニ:歌劇「ウィリアム・テル」 序曲ほか【出演】 飯森範親(指揮とお話)	りゅーとびあ コンサートホール	10月21日
日中韓クリエイティブ・ シティ・ネットワーク・ フォーラム	新潟市、文化庁	文化を活かしたまちづくりを進める「創造都市」が、文化芸術活動による社会課題解決という視点で、未来志向で協力し、相互理解を深めることを目的としたシンボジウム。	朱鷺メッセ	10月23日

事 業 名	主催者	概 要	会場	期間
高校生文化フェスティバル	新潟市	全日本ダンスフェスティバル優勝、準優勝のダブル受賞や、書道 パフォーマンス全国優勝など、全国的に高いレベルで活躍する本 市高校生の文化活動を市民に披露。	新潟市民プラザ	10月24日
第63回新潟市芸能まつりメインステージ	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】八橋検校:六段の調/峯崎勾当:越後獅子/武藤祥圃:柳都八景 ほか 【出演】新潟市三曲連盟 【賛助出演】新潟市日本舞踊協会、新潟市長唄連盟、糸魚川高校筝曲部	りゅーと ぴ あ 劇場	10月25日
りゅーとぴあ 1 コイン・ コンサート Vol.79	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】モンティ:チャールダーシュ アイルランド民謡:ダニーボーイ ほか 【出演】 小関郁(ヴァイオリン)、竹田詩織(ヴァイオリン)	りゅーとぴあ コンサートホール	10月27日
りゅーとびあ・1 コイン・ コンサート Vol.80	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	イタリアで研鑽を積み、フェニーチェ歌劇場における「ロッシーニ・ガラ・コンサート」のソリストに抜擢された逸材!絶品の "カンツォーネ"は必聴。	りゅーとびあ コンサートホール	11月1日
いくとぴあ食花 ウイン ターイルミネーション	いくとびあ食花	曜日限定でウィンターイルミネーションを開催。クリスマスシーズンにはさらに演出を加え、最大20万球の明かりが毎日点灯。花が少なくなる冬の時期でも、光の演出を楽しむことができる。	いくとびあ食花 キラキラガーデン	11月1日 ~3月27日
グザヴィエ・ドゥ・メスト レ ハープ・リサイタル	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	フランス生まれの若きハーブの帝王!ウィーンの女性たちを魅了した美音をこの秋、あなたも。 【曲目】: スメタナ:『わが祖国』より「モルダウ」(ほか	りゅーとびあ コンサートホール	11月2日
第7回食の国際見本市 フードメッセ in にいが た2015	フードメッセ in にいがた運営会議、新潟市	2007年から始まった本州日本海側最大の食の総合見本市。地域独自の優れた「食に関するあらゆるモノ」が新潟市に大集合。食品業界関係者などの商談の機会を設ける。	朱鷺メッセ新潟コンベ ンションセンター	11月4日 ~11月6日
りゅーとびあ発 物語の女 たちシリーズ第 10 弾 十 朱幸代「華岡青洲の妻」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	好評朗読劇シリーズ第 10 弾。華岡青洲という天才外科医を巡る 嫁姑の確執を描いた有吉佐和子の代表作を十朱幸代でお贈りす る。	りゅーとぴあ 能楽堂	11月21日
オペラシアターこんにゃく 座 オペラ≪銀のロバ≫	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	ソーニャ・ハートネットの児童文学を原作に萩京子が作曲した、姉妹と脱走兵の心の触れ合いを軸にした物語。	りゅーとぴあ 劇場	11月21日
野村万作·萬斎狂言公演	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	人間国宝・野村万作と、狂言にとどまらず幅広い活躍をみせる野村萬斎による大好評の狂言シリーズ。 【演目】狂言「名取川」「岡太夫」 【出演】野村万作、野村萬斎 ほか	りゅーとびあ 能楽堂	11月22日
文学の集い	新潟市	「にいがた市民文学」受賞者の表彰式と講演会。講演会では「小説を読むこと、小説を書くこと」と題し、椎名誠さんから作家になった経緯などをお話しいただく。	新潟市民プラザ	11月22日
フランチェスコ・トリス ターノ ピアノ・リサイタ ル	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	天才ピアニストという言葉は、彼のためにある!新時代を拓くピアニストが、りゅーとびあに初登場! 【曲目】ストラヴィンスキー:ペトルーシュカの3章 ほか	りゅーとびあ コンサートホール	11月26日
キャラメルボックス 30th vol.5 2015 クリスマ スツアー「BREATH」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	劇団創立 30 周年を迎えたキャラメルボックス。 メモリアルイヤー を締めくくる最新作は、15 人の男女が織りなすクリスマス・ラブストーリー。	りゅーとびあ 劇場	11月28日
第 93 回新潟定期演奏会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	【曲目】フェルドマン:ザ・ヴィオラ・イン・マイ・ライフⅡ ほか 【出演】ジョナサン・ノット(指揮)	りゅーとぴあ コンサートホール	11月29日
2015NIIGATA 光のページェント	NIIGATA 光 の ペ ー ジェント実行委員会	新潟駅南口けやき通りの約200本の街路樹を26万個のイルミネーションで鮮やかに彩る新潟市の冬の風物詩となった美しいイベント。	JR新潟駅南口 けやき通り	12月4日 ~2月14日
カルミナ四重奏団	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	バラエティに富んだレバートリーと確固たる音楽性に裏付けされた国際的弦楽四重奏団。19年ぶりの新潟公演が実現! モーツァルト:弦楽四重奏曲 ハ長調「不協和音」K.465 ほか	りゅーとびあ コンサートホール	12月2日
能楽基礎講座「若手能 楽師に聞く能の楽しみ」 <第2回>	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	第2回は平家の公達の能「忠度」をテーマに狂言界の若手ホーブをゲストに迎えご案内。【ゲスト】野村太一郎 【出演】佐々木多門、大島輝久、梅内美華子 ほか	りゅーとぴあ 能楽堂	12月5日
「ブロッケンの妖怪」	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	竹中直人×生瀬勝久 個性派俳優の激突!笑いと怪奇が入り混じるホラーコメディ。【作・演出】 倉持裕 【出演】竹中直人、生瀬勝久、佐々木希、高橋惠子 ほか	りゅーとびあ 劇場	12月8日
りゅーとびあオルガン・ クリスマス☆コンサート	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	専属オルガニスト就任 10 周年を迎えた山本真希からの音楽のクリスマスプレゼント!【曲目】M. グランジャーニー: ハープとオルガンのための古典様式によるアリア ほか	りゅーとぴあ コンサートホール	12月11日
Noism2 定期公演	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	2014年に初演し、好評を博した山田勇気演出振付の「Painted Desert」再演と新作の2本立て! 【演出振付】山田勇気(Noism2専属振付家兼リハーサル監督)	りゅーとびあ 能楽堂	12月11日
日韓アイドルコンサート in にいがた	BSN 新潟放送	日韓国交正常化 50 周年・「東アジア文化都市 2015」を記念し 開催。新潟からは Negicco、韓国からは Rion Five が登場し日 韓文化交流を図る。	りゅーとびあ 劇場	12月12日
馬場あき子特選 能楽 鑑賞会	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	馬場あき子がおすすめする"今みていただきたい舞台" 【演目】解説 馬場あき子(歌人) 能「自然居士」 浅見真州(シ テ方観世流)	りゅーとびあ 能楽堂	12月12日
りゅーとぴあ・1 コイン・ コンサート Vol.81	(公財)新潟市芸術文 化振興財団	東京交響楽団奏者のほか「思い出のマーニー」等のレコーディングでも活躍はオーボエ独特の哀愁、甘美、華麗な音色に酔いしれる1時間。出演:最上峰行(オーボエ)、中桐望(ピアノ)	りゅーとびあ コンサートホール	12月16日
Xmas Candle & Jazz Live	まちなかアート・スタ ジオ実行委員会	フルマチ・アートスタジオが贈るクリスマスイベントとして、キャンドル制作ワークショップとジャズライブを開催。キャンドルを灯し、柔らかな光に包まれた空間でジャズライブを楽しめる。	フルマチ・ アートスタジオ	12月23日

「東アジア文化都市 2015 新潟市」ロゴマーク使用取扱要領

(趣旨)

第1条 この要領は、「東アジア文化都市2015新潟市」ロゴマークの使用に関し、必要な事項を定めるものとする。

(定義)

第2条 この要領において「ロゴマーク」とは、別紙「『東アジア文化都市 2015 新潟市』 ロゴマークグラフィックマニュアル」(以下「マニュアル」という。)に規定するシン ボルマーク及びロゴタイプのことをいう。 (別紙省略)

(使用範囲)

- 第3条 ロゴマークは、その目的が次の各号のいずれかに該当する場合のみ、使用できるものとする。
- (1) 「東アジア文化都市 2015 新潟市」 実行委員会 (以下「実行委員会」という。)が、「東アジア文化都市 2015 新潟市」及び関連する事業を広報するため使用するとき。
- (2) 実行委員会の構成団体が、「東アジア文化都市」実施期間内に自ら主催・共催する文化芸術・国際交流イベントの広報のため使用するとき。
- (3) 報道機関が報道のために使用するとき。
- (4) その他「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会事務局長(以下「事務局長」という。) が適当と認めたとき。

(使用上の遵守事項)

- 第4条 ロゴマークを使用する者は、次の各号に掲げる事項を遵守しなければならない。
- (1)「東アジア文化都市 2015 新潟市」の品位や信用を傷つけ、又はイメージを損なわないこと。
- (2) マニュアルに定める色、形及び表現方法等の規定に従い使用すること。
- (3) ロゴマーク及びロゴマークを使用した物件について、商標及び意匠登録の出願をしないこと。
- (4)特定の個人、団体等の売名に利用しないこと。
- (5)特定の個人、政党、宗教団体を支援し、若しくは公認しているような誤解を与えないこと。
- (6) 暴力団、暴力団員及び暴力団又は暴力団員と社会的に非難されるべき関係を有するものに使用させないこと。
- (7) 法令又は公序良俗に反しないこと。

(その他)

第5条 この要領に定めるもののほか、ロゴマークの使用について必要な事項は事務局 長が別に定める。

附則

(施行期日)

この要領は、平成26年12月1日から施行する。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業一覧

事業名	主催者	開催期間	会 場
潟の音風景 - 癒しの空間・福島潟タ方コンサート-	日比野音療研究所	4/25、6/27、8/29	水の駅「ビュー福島潟」
福島潟 潟舟レガッタ	ねっとわーく福島潟	7/20	福島潟放水路
市民演劇公演「潟端の月」	演劇くらぶ「葛の葉」	9/19、9/20	北区文化会館
潟 総おどり −福島潟の未来−	福島潟みらい連合	9/23	水の公園福島潟
雁迎灯	福島潟自然文化祭実行委員会	9/23	水の公園福島潟
水と土がつなぐ未来、そして新潟。世界が奏でる水と土 の演奏会	北区フィルハーモニー管弦楽団	9/26	葛塚小学校
通船川クルーズで"まち"を聞く、撮る、つくる	「通船川クルーズ」プロジェクト	8/22、9/25~27	通船川、新潟市美術館
「水と土と情熱と」しげやんとおどるコミュニティダンスの旅	Breathing Art	7/31~8/2、ほか	旧江東車体内アートスペース
Green Factory	Breathing Art	9/19、9/20	旧江東車体
うちの de チンドン	うちの de チンドン	4/1 ほか	中央区·西区各地
ちぎってつくれば、だれでもケージツ家!	ジョイフェス	5/9、5/10 (6/24~10/12展示)	こども創造センターほか
早川堀みずつちPRプロジェクト	早川堀みずつちPRプロジェクト	5/16、5/17	早川堀通り(西湊町 2~4)
「ちんでん街」プロジェクト	舞踏団トンデ空静	7/10、7/19、7/20	木揚場協会ほか
天のめぐみ 地の祈り	わいわい夢工房	7/12、10/9	こども創造センターほか
手部のガタガタ移動部活プロジェクト 2015	手部	7/18、8/23、9/13	日 比 野 克 彦 BOAT HOUSE DOCK YARD [船の家造船所]
新潟漆器と市民の交流広場 2015	新潟市漆器同業組合	7/18~7/22	NEXT 21 ビル 1 F
鳥屋野潟 "水土コラボ食" 巡り	STUDIO U STYLE	7/18~8/31	各店舗
「水と土の芸術祭」を着こなす、鳥屋野潟まわり市民プロジェクト	新潟市南商工振興会	7/18、8/1、8/8	STUDIO U STYLE
にいがた「田んぼとマチのある風景」学ぶ、感じる、今 を遺す	「田んぼとマチ」を感じてつくる プロジェクト	7/18、8/22、 9/25~9/27	天寿園ほか
ホームタウン・オレンジプロジェクト~みんなで作る新潟が 誇る風景~	特定非営利法人アライアンス 2002	8/6~10/10	新潟駅西側連絡通路
砂丘展	新潟大学旭町学術資料展示館	7/18~10/11	新潟大学旭町学術資料展示館
ニュー沼垂ラジオ	なじらね沼垂	7/18 ~ 10/11	沼垂テラス商店街とその界隈
「清五郎八人衆」を未来に語り継ぐ~ふるさと新潟市を開拓した人々~	清五郎倶楽部	7/18 ~ 10/11	新潟市清五郎周辺
地上 125m からズームアップ!スマホで探索する水と土の 芸術祭	にいがた文化交流NET	7/18 ~ 10/12	Befcoばかうけ展望室
礎窯 2015 ONE MORE CUP STORY	礎窯サポーターズ	7/18 ~ 10/11	旧礎保育園
市鳥「白鳥」立体造形凧展示	新潟鳥凧の会	7/18~10/12	ベースキャンプ
みずつちオーケストラ!	みずつちオーケストラ	7/25	ベースキャンプ
PONPONナイト☆カーニバル	のんぴーり青山の会のんぴーり サックス	7/25	新潟駅南口広場
新潟市の潟を鳥の眼で訪ねる旅	特定非営利活動法人 新潟映像 製作ボランティア	7/27 ~ 7/31、 9/28 ~ 10/2	ベースキャンプ
新潟美人寿司プロジェクト	新潟美人実行委員会	7/30	ホテル日航新潟

事業名	主催者	開催期間	会場
一日だけ二番堀再生プロジェクト	本町中央商店街協同組合	8/1	人情横丁
みずつちこどもファインダー学校	みずつちこどもファインダー学校	8/2、8/16、8/23	こども創造センター
にいがたりんかいがっこう 2015	にいがたりんかいがっこう 2015 実行委員会	8/8、8/9	水と土の芸術祭会場ほか
妖怪は文化だ。「河童の招待状」妖怪パレード	新潟妖怪研究所	8/23	新潟日報メディアシップほか
新潟風景ほか堀と川、農村風景の思いでフィルム写真収 集と上映展示会	にいがた映像ギャラリー	7/18~9/30、10/12	クロスパル映像ホール
潟ファンタジーIN新潟&福島 - 音楽で心をつなぐ -	Boku 国際交流音楽倶楽部	8/31、9/23、9/24	万代市民会館、福島市こむこむ わいわいホールほか
映画「阿賀に生きる」を観ながら、これからの話をしよう。	あがこれ実行委員会	9/12	新潟大学駅南キャンパス「ときめ いと」
稲穂で表現・にいがたアグリクラフト	にいがたアグリクラフト	9/19~9/27	食育・花育センター アトリウム
「新潟町 500 年水と土の歴史展」	新潟中心商店街協同組合	9/19 ~ 10/4	NEXT 21 アトリウム (1 階)
みずつちチェックイン	株式会社 けんと放送	9/20	駅南貸会議室 KENTO ROOM A 集合
とやの物語 2015	とやの物語実行委員会	9/23	新潟県スポーツ公園及び鳥屋野 潟周辺
わらぼっちパフォーマンスプロジェクト	わらぼっちパフォーマンスプロジェクト	9/26、9/27	エコスタ脇の田んぼ
西大畑 まち散策+野点プロジェクト	ヒッコリースリートラベラーズ	9/27	旧湊小学校グラウンド
新潟市8区ムービー2015	にいがた映画塾	10/3、10/12	ベースキャンプほか
つながる世界☆短編映画制作プロジェクト	Deep inside neo vision	9/13、9/14、9/16、 9/18、10/3、10/12	ベースキャンプほか
「潟」の短編映画製作	葵学園	10/3、10/10	葵高等学院 新潟校ほか
潟の朗読会Ⅱ	さがなの会	10/11	駅南キャンパス ときめいと
水郷の里「嫁入船」復活プロジェクト	横越コミュニティ協議会	6/7、7/15~8/30	小阿賀野川、北方文化博物館
演劇「2015年のゴールデンタイム~ステキナハナヲサカセマ・ショー~」	演劇「2015年のゴールデンタ イム」公演実行委員会	7/18	江南区文化会館
呼び覚ます土の記憶~古代ハスと豪農の歴史~	一般社団法人 北方文化博物館	7/18 ~ 10/4	北方文化博物館
旧米蔵を活用したアート展示及び製作体験と食の交流	杜の蔵でアートにふれる会	7/18~10/12(毎週水曜·8月休館)	杜の蔵
よこごし旬物語~えんでばよこごしVer. ~	特定非営利法人えんでくる	7/18 ~ 10/12	えんでばよこごし
よこごし田園風景 歴史学びプロジェクト	特定非営利法人えんでくる	7/19、8/23、9/6、 10/11	えんでばよこごしと周辺
わく灯篭で夕涼み	亀田商工会議所青年部	7/26 ~ 8/25	JR亀田駅周辺
地域活動支援センタースワンと酒屋町の人達の劇「一杯 の水」	劇団 スワンの木	8/9	酒屋町民の家
でんでん祭り〜田んぼで生まれた文化を後世に伝えるプロ ジェクト〜	一般社団法人 北方文化博物館	9/20、9/21	北方文化博物館
市民参加の演劇「江戸時代に亀田町誕生」	劇団BOBLEED	9/26	江南区文化会館
「あがのりゅう&しなのりゅう」 2015	ほん木館	7/18~10/12	石油の里古代館
小須戸ARTプロジェクト 2015	小須戸小学校区コミュニティ協議会	7/18~10/12	町屋ギャラリー薩摩屋ほか
「七色の池」伝説を訪ねる	秋葉七色の会	7/18 ~ 10/12	七色の池周辺

事 業 名	主催者	開催期間	会 場
伝承文化を稲わらや稲穂を使って表現	稲穂アレンジの会	7/30、8/6、8/27	秋葉区文化会館
小須戸縞の記憶を繋ぐプロジェクト	小須戸小学校区コミュニティ協議会	8/1 ~ 10/3	小須戸縞工場跡ほか
大囃祭	大囃祭実行委員会	8/16	新津本町中央公園
味方アートプロジェクト	味方アートプロジェクト実行委員会	7/18~10/12	笹川邸ほか
臼井アートプロジェクト	臼井コミュニティ協議会	7/18~10/12	旧「つかせ」ほか
白根アートプロジェクト	白根青年会議所	7/18~10/12	白根商店街内空き店舗
白根・共に・灯火プロジェクト	白根青年会議所	8/26、9/12	白根神社付近ほか
しろね大凧ワークショップ	しろね大凧ワークショップ実行委 員会	9/6、9/13、10/4	しろね大凧と歴史の館ほか
月潟角兵衛囃子と横笛	月潟竹籟の会	10/4	笹川邸
「盆踊りサミット in うちの&内野大盆踊り大会」 " 内野で語ろう!踊ろう!新潟市域の盆踊り談議と実演 "	内野地域の盆踊りを楽しむ会	6/24、7/1、7/8、 7/15、7/22、8/1	清徳寺ほか
新川開削の生い立ちを学び、見学、交流する事業	越後新川まちおこしの会	7/23 ~ 10/3	内野新川周辺
2015 内野新川ほたる	夢アートうちの	8/8~8/15	西川水路橋から新川の大萩橋の間
この地から 木場・亀倉プロジェクト	木場の郷土を愛する会	8/15~9/23の土日祝 15日間	木場集落内
新潟·福島 DANCE COLABORATION ~ TSUNAGU ~	SPC スタイリッシュラテン・パフォーマンスクラブ	8/23	黒埼市民会館
ふるさと坂井輪の昔といま〜II 旧青山村、旧小針村、旧 平島村	NPO 坂井輪地域学	9/1、9/3、9/8、 9/10、9/15、9/17	坂井輪地区公民館
「ごはんのチカラ、ニイガタの力」 ~ご飯を中心とした「新 潟食」 で世代をつなぐ	うちのまち なじみのおみせ も のがたり	7/11、8/8、8/22、 9/5、9/19~10/12	飯塚商店
みんなで踊り子ワークショップ	踊り子クラブ	9/27	新潟みずほ福祉会敷地内およ 周辺
三根山藩治水物語(米 100 俵のふるさと史料館)	県営土地総合整備事業栄新谷地 区推進協議会	5/10 ~ 10/12	農産物直売所[ニシカン]
日韓芸術文化交流「ともだちとトモダチと友達展」	日韓芸術文化交流展実行委員会	7/18~7/31	中之口先人館ほか
中吉川レンガ造煙突のライトアップ	中吉川 AP	8/1、9/5、9/26	中吉川旧醤油蔵
矢垂川プロジェクトパート 2	福井自治会	8/14~10/12	矢垂川縁辺
水土キャンドルナイトプロジェクト「燭光の祈り」	燭光の祈り実行委員会	8/22、9/5、10/11	新潟市万代市民会館ほか
巻菱湖を偲ぶ将棋大会	卷菱湖顕彰委員会	8/23	巻地区公民館
関敦子ピアノリサイタルと在りし日の鎧潟を語る集い	西蒲区文化施設を運営する市民 の会	9/11 ~ 10/12	潟東歴史民俗資料館、潟東樋 記念美術館
大地の響き、命のつながり「アフリカのお祭体験ワークショップ&ライブ」	アフリカ音楽文化交流会	10/3、10/4	越前浜 海の家 ばうわう
休耕地復活の花畑プロジェクト	休耕地復活の花畑プロジェクト実 行委員会	10/12	西蒲区越前浜下谷地
にいがたコレクション RPG	にいがたコレクション RPG 実行 委員会	4/1 ~ 10/12	ベースキャンプほか
明後日朝顔プロジェクト NIIGATA2015	明後日朝顔プロジェクトNIIGATA2015	7/18~10/12	ベースキャンプ、県立植物園ほど
第3回かもめ企画ーみずきわだつーエンゲキプロジェクト	かもめ企画 2015	5/9、5/10、9/19、 9/22、9/26、10/3、 10/9~10/12	静浜亭ほか
LAGOON TRAVELING	LAGOON TRAVELING 実行委員会	5/11 ~ 10/12	ネット上

事 業 名	主 催 者	開催期間	会 場
小山瑠美子 斉藤晴海 うたとピアノのコンサート	斉藤晴海(代表者)	10/15	りゅーとびあ スタジオ A
第12回カサレス会展・第6回国内スケッチ旅行作品展	海外スケッチグループ「カサレス 会」事務局	10/28 ~ 11/3	県民会館ギャラリー B
蒲原ファンタジア 演劇公演「ヤマトタケル」	蒲原ファンタジア	11/5~11/8	新潟古町えんとつシアター
酔話会 in 新潟	非日常倶楽部	11/7	ギャラリー 「蔵織」
伊奈るり子 林佳保里 クラリネット DUO リサイタル	C'La more(ク・ラモーレ)	11/7	だいしホール
劇団@ nDANTE 第 10 回公演「バット男」	劇団@ nDANTE	11/28 ~ 11/29	新潟古町えんとつシアター
新潟美人寿司の開発プロジェクト 「新潟美人~やさいの美しさを食べる~」	新潟美人実行委員会、鮨·割烹 丸伊	3/3	ホテル日航新潟 30 階 スカイ バンケット鶴
にいがた MY おちょこムーブメント	にいがた 和の酒の会	3/10~10/31	協賛各店舗
2015 にいがた花絵プロジェクト	にいがた花絵プロジェクト実行委 員会	4/29	東区河渡、新発田市紫雲寺の チューリップ畑、JR新潟駅南口 広場
第5回新潟クラシックストリート	NPO 法人新潟ジャズストリート実 行委員会	5/5	市内各地
恋するクラシック ~情熱の音~	恋するクラシック~情熱の音~実 行委員会	5/2	新潟市音楽文化会館 ホール
合唱団ユートライ&混声合唱団鈴優会 ジョイントコンサート	合唱団ユートライ	5/10	新潟市音楽文化会館 ホール
「みんなの音楽入門」パッション・セッション・エデュケーション	こどものための音楽の家ハルモニア	5/3	新潟市民芸術文化会館 スタジオ A
新潟ウインドオーケストラ第 55 回定期演奏会	新潟ウインドオーケストラ	4/26	新潟県民会館大ホール
法政大学 教授 王敏先生 講演会「異文化交流の知恵」 〜驚きから理解へ〜	新潟・ハルビン友好市民の会	2/21	クロスパルにいがた4階 映像 ホール
新潟県モンゴル相撲親善大会	新潟内モンゴル親善交流協会	6/6	県立鳥屋野潟公園多目的運動広場
日韓写真交流(写真サークル「シリウス」·フォトグラフ 「道」)定期作品展	写真サークル「シリウス」	7/4~7/16	西蒲区中之口先人館 ギャラリー
東日本大震災復興応援津波遺児チャリティコンサート NIIGATA フォーク・ジャンボリー 2015	NIIGATA フォーク・ジャンボリー 実行委員会	9/6	新潟市音楽文化会館 ホール
第 32 回大正琴新潟友の会演奏会	大正琴新潟友の会	5/17	新潟県民会館
新潟室内合奏団第69回演奏会	新潟室内演奏団	6/13	新潟市音楽文化会館
第4回新潟ジャズコンテスト	新潟ジャズコンテスト実行委員会	11/14	りゅーとびあ 新潟市民芸術文化 会館スタジオA
東アジアの作家交流展一所蔵作品より	公益財団法人知足美術館	5/11 ~ 6/26	知足美術館
第9回新潟ジュニア俳句大会	新潟万代ライオンズクラブ	9/8	ホテルオークラ新潟
映画「ハナ」上映会	スペシャルオリンピックス日本・ 新潟 卓球プログラム 10 周年 記念事業実行委員会	8/23	新潟市黒埼北部公民館
藤本流三味線 第二十二回秀潟会 おさらい会	三味線 秀潟会	10/4	りゅーとびあ 能楽堂
第37回くにたちコンサート	国立音楽大学 新潟県同調会	6/14	新潟市音楽文化会館ホール
王羲之の正統を今に伝える ― 日本・巻菱湖	(株)養玲社 巻菱湖記念時代館	9/1 ~ 12/20	巻菱湖記念時代館
第2回オカリナの集い~甲信越大会~	ライリッシュ・オカリナ連盟	11/28	りゅーとぴあ 能楽堂
明和義人祭	名和議人祭実行委員会	8/24	新潟市上古町商店街(古町通1番町~4番町)、古町愛宕神社・口之神社
新潟大学管弦楽団第 52 回定期演奏会	新潟大学管弦楽団	12/12	りゅーとびあ 新潟市民芸術文化 会館 コンサートホール

「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業 募集要項(一部抜粋)

※「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会は、様々な文化イベントや国際交流イベントなどを行っている皆様と一緒に盛り上がりを図るため、「東アジア文化都市 2015 新潟市」の趣旨に合致し、相互 PR において連携する事業を「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業として募集します。

認定された事業は、公式ホームページ及びその他の媒体に掲載するなど広報面で支援いたします。また、認定事業主催者には、「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業のロゴマークを認定事業の印刷物、インターネット等の広告に使用していただき、相互に広報の連携を行うことで相乗効果を図ります。

1 募集期間

平成26年12月22日(月)から平成27年12月4日(金)まで

2 対象となる事業

対象となる事業は、次のすべての要件を満たすものとします。

- (1) 平成27年1月1日から平成27年12月31日までに実施される事業であること
- (2) 法人またはこれに準ずる団体(規約及び代表者の定めのある任意団体を含む)が主催者であること
- (3) 東アジア文化都市の趣旨に合致する事業として次の①から③のいずれかに資する事業であること
- ① 現代の芸術文化や伝統文化、多彩な生活文化に関連する展示会や文化イベント
- ② 東アジア域内の相互理解・連帯感の形成を促進する事業
- ② 米プラブ 域内の相互は解・建市窓の形成を促進する事業
- ③ 東アジアの多様な文化の国際発信力の強化を図る事業
- ※ただし、次に該当する事業は対象となりません。
- ・「東アジア文化都市 2015 新潟市」の品格を傷つけたり、正しい理解への妨げとなる事業
- ・特定の政治、思想、宗教等の活動を目的とする事業、特定の個人の売名となるような事業及び公序良俗に反する事業
- ・営利を目的とする事業
- ・暴力団、暴力団員及び暴力団又は暴力団員と社会的に非難されるべき関係を有する者が関係する事業

3 提出書類

- (1)「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業認定申請書
- (2) 収支予算書(書式は任意です。)
- (3) 規約、会則その他のこれに類するもの
- (4)役員名簿(書式は任意です。)
- (5) その他(チラシ等作成済みのものがあれば添付ください。)

4 申請方法・提出先

- (1) 申請方法:提出書類一式を、Eメールにて次の提出先に送付してください。
- (2) 提出先:「東アジア文化都市 2015 新潟市 | 実行委員会事務局 「フレンドシップ事業 | 担当((株) 新潟博報堂内)
- (3) その他: Eメールでの提出が困難な方は、次の問い合わせ先までお問合せください。
 お問合せ: 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会事務局 「フレンバシップ事業」担当 ((

お問合せ:「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会事務局 「フレンドシップ事業」担当((株) 新潟博報堂内)

5 認定までの流れ

申請書受付 審査(概ね1週間) 📦 認定結果通知ロゴデータ送付 📦 ホームページへの掲載

6 審査のポイント

次の2項目について審査します。

- (1) 「2 対象となる事業」に示した要件が満たされていること。
- (2) 対象外となる条件に当てはまらないこと。

7 認定後の流れ~相互 PR の連携~

- (1) 認定を受けた事業は、「東アジア文化都市 2015 新潟市」公式ホームページで、「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業として紹介します。
- (2) 認定された事業は、実施する事業に関する印刷物及びインターネット等の告知に、「東アジア文化都市 2015 新潟市」フレンドシップ事業のロゴマークを掲載してください。
- (3) 認定された事業のホームページには、「東アジア文化都市 2015 新潟市」公式ホームページへのリンクをお願いいたします。

8 報告書の提出

事業終了後30日以内に「事業報告書」を提出してください。

2015年東アジア文化都市 3都市協議経過

新潟市、青島市、清州市相互に文化交流を進めるにあたり、共通ルールや交流事業計画、成果文書の内容などについて実務者レベルで協議を行ったほか、各都市で行われるオープニングやクロージングなど、各都市の代表が参集する機会を捉えてシンポジウムなどを開催し、取り組みの方向性や成果などを確認し合いました。

開催経過

協議等の場	開催日	概要
実務者準備会議	2014年11月29日	今後の実務者会議の持ち方、事業計画、費用負担などについての意見交換
第 1 回実務者会議	2015年 2月 5日	交流事業案の提示、交流事業の費用負担ルールに関する協議
新潟市オープニングシンポジウム	2月27日	各都市の文化的特徴紹介、2015年の取り組みや交流についての意見交換
清州市オープニングシンポジウム	3月 9日	各都市の文化に対する取り組みや今後の事業展開の発表
青島市オープニングシンポジウム	3月29日	各都市の文化に対する取り組みや今後の事業展開の発表
第2回実務者会議	5月22日	交流事業の費用負担ルールについて合意・署名、交流事業への参加に関する協議
第3回実務者会議	11月 9日	成果文書、2016年以降の交流事業、アーカイブ作成についての協議
新潟市クロージングシンポジウム	11月23日	1年の取り組み内容及び成果の発表、2016年以降の交流についての意見交換
青島市クロージングシンポジウム	12月30日	1年の取り組み内容、成果及び2016年以降の取り組みについての発表
第 4 回実務者会議	2016年 3月15日	2016年以降の交流事業、ネットワーク構築についての協議

2015.05.22

2015 年東アジア文化都市の都市間交流に係る費用負担のルールについて

- ○実務者会議で交流事業と位置づけられた事業について、派遣側は渡航費を負担し、受入側は 滞在費(国内交通費、宿泊費、食費)を負担する。交流事業は概ね以下の通りとし、具体な 事業については、実務者会議での協議により決定する。
 - ・開催都市における「開会イベント」、「閉会イベント」
 - ・3都市間共通のテーマによる相互交流事業
 - ・各選定都市が独自にテーマ設定し、他の2都市または1都市が参加して行う交流事業
- ○受入側が負担する国内交通費は、原則として受入都市の最寄の空港からの費用とする。
- ○受入側の費用負担人数の制限について、芸能団は制限を設けないが、予算の範囲内で協議に より決定する。
- ○受入側の費用負担人数の制限について、行政団は8名を上限とし、事業の規模に応じて人数 を協議する。上回る場合はその経費の全てを派遣側が負担するが、そのうち現地イベント進 行に必要な交通経費は受け入れ側が負担できる。
- ○芸能団への謝金や道具の輸送経費は派遣側が負担する。
- ○通訳を頼んで団に同行させる場合の経費は派遣側が負担する。受入先で開催されるイベント 等で必要になる通訳は受入側が手配し費用も負担する。

上記内容を5月22日清州市で開催した第2回実務者会議で確認し、3都市関係者の同意の上 で署名します。

日本国 新潟市 「東アジア文化都市 2015 新潟市」 実行委員会 事務局長

大韓民国 清州市

中華人民共和国 青島市

東アジア文化都市 事務局長

「2015東アジア文化都市・中国青島」

組織委員会弁公室 主任

1 記者会見

東アジア文化都市の選定や主要文化芸術イベントの告知、「にいがた★ JIMAN!」 完成などの案件の発表をはじめ、2016年1月までに28回の記者会見で東アジア 文化都市に触れました。



2 市報にいがたへの掲載

広報・パブリシティ等

毎週27万8千部発行し、新聞折込等で配布する新潟市広報紙「市報にいがた」に、 開催決定後ほぼ毎週ロゴマークを掲載しました。また、東アジア文化都市及び主要 事業に関する記事を2016年1月までに92回掲載しました。



3 プロモーション活動

文化親善大使 Negicco による在京4新聞社へのメデ アキャラバンを実施(2月6日)し、開幕に向けた PR を 行いました。

「にいがた酒の陣」(3月14日~15日)、「ヨコハマ カワイイパーク」(5月3日)にブース出展し、食文化や 前年開催地と絡めて「東アジア文化都市 2015 新潟市」 をPRしました。







4 パブリシティ実績

事業の実施や各種広報活動を通じて、さまざまな媒体でのパブリシティが得られました(以下実績は事務局調べ)。

文化親善大使を活用し、市民と一体で進めたプロモーション「にいがた★ JIMAN! 」の各種媒体への波及と、青島市、清州 市との文化交流による中国・韓国国内でのパブリシティに成果が見られ、東アジア文化都市事業実施を契機に国内外に文化創 造都市・新潟市をアピールすることができました。

(1) 東アジア文化都市・新潟市のパブリシティ

広告費換算 約2億9千万円 (2) 「にいがた★ JIMAN!」のパブリシティ

広告費換算 約1億5千万円

(単位:件・千円)

媒体		東アジア文化	東アジア文化都市・新潟市		にいがた★ JIMAN!	
沃	14	件数	広告費換算	件数	広告費換算	
		147	143,427	23	14,462	
新 聞	全国	10	7,448	6	3,783	
	県内	137	135,979	17	10,679	
		29	101,730	14	82,538	
テレビ	全国	5	59,922	6	61,907	
	県内	24	41,808	8	20,631	
ラミ	ジオ	5	1,014	_	_	
雑記	志等	5	240	_	_	
ネットニ	ニュース	74	40,700	56	56,788	
70	D他	16	1,800	_	_	
合	計	276	288,911	93	153,787	

(端数処理のため、各項目の和と合計が一致しないことがあります。)

(3) 国外における新潟市のパブリシティ 広告費換算 約2億4千万円

(単位:件・千円)

媒	体	中 国	韓国	≣†	広告費換算
		62	46	108	28,639
新聞	全国	13	6	19	10,853
	地方	49	40	89	17,786
		19	19	38	215,998
テレビ	全国	0	8	8	174,887
	地方	19	11	30	41,111
ネットニュース		117	99	216	_
70	の他	31	2	33	_
合	計	229	166	395	244,638

(端数処理のため、各項目の和と合計が一致しないことがあります。)

広報費換算合計 約6億8千万円

事業趣旨やイベント告知のため、主にオープニング、春季、中核期間の別に県内メディアを中心に切れ目なく広告を掲出し ました。

また、国内のほか青島市、清州市にウェブや SNS の広告を掲出し、本市文化に関心を寄せる層に対して東アジア文化都市・ 新潟市やその取り組みを周知しました。

-	BB	/ #\	
т	FF7	(1/(=)	
	PHJ	WHI	

媒 体 名	エリア	掲載日		主な内容
新潟日報	全県版	4月20日	3段 1/2 モノクロ	春季イベント
新潟日報	ふむふむし	4月26日	4段 1/2 カラー	春季イベント
朝日新聞	東京セット版	4月30日	2段 1/4 モノクロ	春季イベント
新潟日報	全県版	8月15日	5段 1/2 カラー	中核期間イベント
新潟日報	全県版	9月19日	7 段カラー	中核期間イベント
=LJZ/OM)				

テレビ(CM)

媒 体 名	放送期間	秒 数	本 数	主な内容
BSN	2月9日~2月17日	15秒	17本	オープニングイベント
NST	2月9日~2月17日	15秒	20本	オープニングイベント
TeNY	2月9日~2月17日	15秒	19本	オーブニングイベント
UX	2月9日~2月17日	15秒	20本	オーブニングイベント
BSN	4月20日~5月7日	15秒	20本	春季イベント
NST	4月20日~5月7日	15秒	24本	春季イベント
TeNY	4月20日~5月7日	15秒	12本	春季イベント
UX	4月20日~5月7日	15秒	16本	春季イベント
BSN	9月5日~9月18日	15秒	17本	中核期間イベント
NST	9月5日~9月18日	15秒	20本	中核期間イベント
TeNY	9月5日~9月18日	15秒	17本	中核期間イベント
UX	9月5日~9月18日	15 秒	20本	中核期間イベント

ラジオ(CM) 媒 体 名 放 送 期 間

FM 新潟 4月20日~5月7日 EMPORT 4月20日~5月7日

I IVIF OITI	4/12/01/20/11	20 19	20 4	日子 ニ・ン ト
雑誌(広告)				
媒 体 名	エリア	発 売 日	仕 様	主な内容
ことりっぷ	全国	5月27日	1ページ	事業概要・メインイベント
旅の手帖	全国	7月10日	1ページ	事業概要・メインイベント
Komachi	県内	8月25日	2ページ	中核期間イベント
月刊にいがた	県内	8月25日	2ページ	中核期間イベント

Web(広告)

媒体名	エリア	掲載期間	表示回数	主な内容
Facebook	国内	国内 3月26日~3月31日 56,337 [春季イベント 文化政策課 FB へ誘導
Facebook	国内	4月20日~5月8日	71,251 回	春季イベント 東アジア文化都市 FB へ誘導
Facebook	清州市	8月13日~8月31日	879,369 回	新潟市の文化 東アジア文化都市 HP へ誘導
Google ディスプレイ ネットワーク	青島市 清州市	8月13日~8月31日	4,926,984 回	新潟市の文化 東アジア文化都市 HP へ誘導
微博	青島市	8月24日~8月31日	895,000 回	新潟市の文化 東アジア文化都市 HP へ誘導

このほか、主要文化芸術イベントで150件の広告を行っています。 (新聞 81、テレビ 17、ラジオ3、雑誌 39、ウェブその他 10)

6 国外プレスリリース

中国・韓国のメディアに向けたプレスリリースを実施。記事化してもらうことで「東アジア文化都市 2015 新潟市」の取り 組みを国際発信しました。

配信日	主な内容	対 象	掲 出 件 数
2015年3月31日	春季イベント告知	中国・韓国の ニュースワイヤー (広報通信サービス)	ウェブニュース 212 件 (内訳 中国 45 件、韓国 167 件)
2015年8月31日	新潟市の文化紹介 中核期間イベント告知	中国・韓国の ニュースワイヤー (広報通信サービス)	ウェブニュース 220 件 (内訳 中国 46 件、韓国 174 件)

7 屋内外広告物

東アジア文化都市事業実施について広く市民に周知するため、特に初動の広報では各種屋外広告物の掲出を重点的に行うと ともに、年間を通じて掲出して機運の盛り上げを図りました。

また、区役所や文化施設、イベント会場などで、東アジア文化都市事業の趣旨や開催3都市を紹介するパネルを展示し、意 義の浸透に努めました。

メイン事業の「水と土の芸術祭 2015」の開催期間に向けては、来訪者を受け入れ、おもてなしするための環境整備の一環 として、各種サインを設置しました。

屋内外広告物

種別	設置箇所	数量	期間
バナーフラッグ	新潟駅東西自由通路ほか市内中心部	319枚	2月下旬~12月下旬
旧新潟大和壁面広告	旧新潟大和	1 面	3月初旬~12月下旬
シティスケープ(バス停広告)	市内各所	26 面	11月16日~11月29日
懸垂幕・横断幕	各区役所(東区を除く)	7枚	3月初旬~12月下旬
のぼり	市役所・区役所、文化施設、イベント会場、飲食店など	300本	4月中旬~12月下旬
公用自動車マグネットシート	市役所・区役所の公用車 121 台	250 枚	2月下旬~12月下旬
東アジア文化都市、 都市紹介パネル	市役所・区役所、文化施設、イベント会場など	4枚50セット	3月中旬~12月下旬

中核期間のおもてなし

種別	設 置 箇 所	数量	期間
新潟駅構内デジタルサイネージ	新潟駅構内	14面	6月18日~10月12日
フラッグ	新潟駅構内	12枚	6月18日~10月12日
階段装飾	新潟駅西口	1 面	7月1日~10月12日
懸垂幕	新潟駅	1 枚	7月18日~10月12日
出入口ガラス面装飾	新潟空港	1 面	7月18日~10月12日
造形物	新潟空港	1 基	7月18日~10月12日
バナー	東大通り	15枚	6月18日~10月12日
万代シテイデジタルサイネージ	万代シテイ	4基	7月18日~10月12日
窓上 A3 ポスター	BRT内	2 ブロック× 4 車両	9月27日~10月11日
西堀ローサ上屋装飾	西堀ローサ	5 か所	7月16日~10月12日
カウントダウンボード	市役所本庁舎前	1 基	5月1日~10月12日
誘導サイン・作品解説板	市内各所	160 か所	7月17日~10月12日
簡易インフォメーション	市内各所	15 か所	7月18日~10月12日



東アジア文化都市











また、県内タウン誌と連携し、市内ラーメン店、焼肉店66店舗の店頭でのぼり・チラシの設置などを行いました。

8 チラシ・ポスター等

チラシ・ポスターなどの印刷物は、イベント告知にとどめず、東アジア文化都市に選定された意義や趣旨などを盛り込みました。また、小中学生向けに平易な表現でリーフレットを作成するなど、機運醸成に努めました。

印刷物

内容	制作時期	サイズ	制作枚数
「東アジア文化都市 2015 新潟市」ロゴポスター	2014年11月、2015年3月、7月	B2	600
「東アジア文化都市 2015 新潟市」コンセプトチラシ	1月、6月、7月、9月	A4	25,000
「東アジア文化都市 2015 新潟市」オープニングポスター	2月	B2	750
「東アジア文化都市 2015 新潟市」オープニングチラシ	2月	タブロイド	300,000
日中韓「わたしは未来」合唱交流ポスター	6月	B2	150
日中韓「わたしは未来」合唱交流チラシ	6月	A4	10,000
「東アジア文化都市 2015 新潟市」こども向けリーフレット	7月	A3 二つ折り	70,000
東アジア文化都市文化ウィーク in 新潟ポスター	7月	B2	250
東アジア文化都市文化ウィーク in 新潟チラシ	7月	A4	5,000
「東アジア文化都市 2015 新潟市」中核期間イベント告知チラシ	8月	A4	40,000
「東アジア文化都市 2015 新潟市」クロージングポスター	10月	B2	750
「東アジア文化都市 2015 新潟市」クロージングチラシ	10月	A4	30,000
「にいがた★ JIMAN!」 チラシ	11月	A4	3,000
日中韓合唱曲「わたしは未来」チラシ	11月	A4	1,500







このほか、東アジア文化都市に決定後、主要文化芸術イベントで 120 万部超の印刷物を制作・配布し、その多くにロゴマークや東アジア文化都市の概要などを盛り込んで一体的に広報しました。

9 ノベルティグッズ等

ロゴマーク入りエコバッグ 4.000枚

ロゴマーク入りボールペン 4,500 本

ロゴマーク入り封筒 角形 2 号 2,750 枚 長形 3 号 3,000 枚



10 ウェブサイト

東アジア文化都市選定直後から、市の公式サイトで選定の意義や取り組みの方向性について日本語・中国語・韓国語の3か国語での発信を開始しました。

1月30日に特設サイトをオープンして本格配信をスタート。7月からは英語を加えた4か国語としました。

イベント情報は、実行委員会が行う主要事業だけでなく、地域の関連イベントや市民企画のフレンドシップ事業も掲載して一体的な盛り上げを図りました。

また、東アジア文化都市選定の経過や意義、ビジョンのほか、青島市、清州市の紹介、「にいがた★ JIMAN!」や「わたしは未来」といったかかわりの深い楽曲の紹介など、多面的に発信しました。

事業終了後は順次レポートを掲載。1年間の取組終了後はさまざまな記録や成果をアーカイブ化して公開しています。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」公式サイト

開設日	201	5年1月30日		
ユーザー数	68,89		2016年2月25日現在	
ページビュー数		213,670	2016年2月25日現在	
国別比率			セッション構成比	
	国内	92.4%		
	国外	7.5%	65 の国・地域からアクセス	
	韓国	4.0%		
	中国	2.3%		









このほか、主要事業独自のサイトが 11 開設され、新潟市公式サイトの関連ページと合わせ、年間で 170 万超のページビューがありました。

11 SNS

フェイスブックページを開設し、関係課などのページと接続しながら、東アジア文化都市に興味関心を有するファンを取り込み、密に情報発信しました。

ここでも主要な情報は中国語・韓国語を加えた3か国語で配信したほか、中国向けに同国のSNS「微博」のページも開設して、新潟市の文化などについて国際発信しました。

東アジア文化都市公式フェイスブックページ

米/ ン/ 人に即作な式/エーバノノグペーク					
開設日		2015年2	2月3日		
投稿数			226	2016年2月25日現在	
最大ファン数			1,654	同	
リーチ数		7	16,041	同、コンテンツを見た人の数	
国別ファン数・比率				ピーク時のファン構成比	
	国内	1,563	94.5%		
	国外	91	5.5%	23 の国・地域から登録	
	韓国	32	1.9%		
	中国	2	0.1%	中国国内からアクセス制限あり	



東アジア文化都市公式微博ページ

76777	NO 2 2 MICHAEL TANKING A 2						
開設日	2015年6月26日	3					
投稿数	52	2 2016年2月25日現在					
最大ファン	ン数 39	9 同					
リーチ	数 37.869	9 同、コンテンツを見た人の数					



このほかに、主要事業独自のページ、アカウントが 14 開設。1万8千近くのファンやフォロワーに向けて情報発信され、フェイスブックのリーチだけで年間 140万件以上を数えました。

12 動画配信

動画共有サービス YouTube を活用し、事業告知やニュース、プロモーションビデオなどを配信しました。 また、事業終了後には、記録やダイジェストなどを配信しています。

コンテンツの中で一部多言語対応しているほか、中国の動画共有サービス「優酷」でも中国語の解説を付して国際発信しました。

YouTube 配信実績

ジャンル	配信本数(予定を含む)	主なコンテンツ
実施記録・ダイジェスト	36	「東アジア文化都市 2015 新潟市」ダイジェスト(日中韓英)ほか、オープニング、クロージングをはじめとする事業の記録映像やダイジェスト
CM	12	事業告知 CM 動画
プロモーションビデオ 2		「にいがた★JIMAN!」
スマートアバターニュース 18		各種事業告知、レポートなどの動画ニュース
市広報・関連施策の PV 等	7	市プロモーション動画、食文化創造都市プロモーション動画、総おどり体操ほか
計	75	

優酷配信実績

区 分	配信本数(予定を含む)	主なコンテンツ
事業記録・ダイジェスト動画等	11	「東アジア文化都市 2015 新潟市」ダイジェストほか
プロモーションビデオ	3	「にいがた★JIMAN!」、食文化創造都市プロモーション動画ほか
動画ニュース	18	スマートアバターニュース
計	32	

「にいがた★ JIMAN!」

新潟市の文化等の魅力を歌にしたプロモーションビデオ「にいがた★JIMAN!」。親しみやすい曲調と明るく楽しい映像そのものが人気を得たほか、段階的に話題化を図り、一定期間広報展開したことなども奏功し、2015 年 6 月 30 日の公開以来、再生回数 13 万回を超える大変な人気となりました。

この人気がさらに他の媒体への波及効果を生み、最終的なパブリシティ効果は 1 億 5 千万円に達しました。

また、市内の小中高校や幼稚園、保育所等に CD、DVD を配布するなど、多面的に活用した結果、多くの市民に親しんでもらうことができました。





「にいがた★ JIMAN!」プロモーション一覧

ジャンル	内容	実 施 日
プレスリリース	歌制作及びプロモーションビデオ撮影会の開催について	2015年5月14日
プレスリリース	プロモーションビデオ撮影会の開催について	2015年6月3日
プレスリリース	プロモーションビデオ完成記者会見の開催について	2015年6月23日
記者会見	完成発表記者会見	2015年6月30日
プレスリリース	プロモーションビデオ完成について	2015年6月30日
プレスリリース	映像 DVD の配布・貸出等について	2015年11月4日

「にいがた★ JIMAN!」広報一覧

媒 体 名	エリア	放 送 期 間	数量
FM 新潟 PowerPlay	県内	7月1日~7月31日	20 回以上
FM PORT PowerPlay	県内	7月1日~7月31日	20 回以上
JR 車内デジタルサイネージ「トレインチャンネル」	県内	7月8日~8月7日	372 回以上
カラオケ JOY SOUND 曲間 CM	全国	7月20日~9月19日	32,000回
カラオケ JOY SOUND カラオケリスト化	全国	8月8日~12月31日	期間中表示
BSN「あさチャン」内お天気フィラー	県内	7月8日~8月26日	8回(水曜日)
NST「天気予報」内お天気フィラー	県内	7月1日~7月31日	5回(ランダム)
TeNY「スッキリ!」内お天気フィラー	県内	7月1日~7月31日	4回(火曜日)
You Tube 動画広告	全国	8月8日~8月31日	416,728 回









(単位:枚)

NST お天気フィラー

トレインチャンネル

カラオケ JOY SOUND 曲間 CM

カラオケ JOY SOUND カラオケ

「にいがた★ JIMAN!」活用一覧

- 1111		
内 容	実 施 時 期	枚 数
市役所・区役所や文化施設等での放映のほか、市が主催する各種会議・イベント等での活用	7月~	_
音源 CD を市立幼稚園、小・中学校に配布 校内放送等で活用	7月	178
映像 DVD を市内全小中高校、幼稚園、保育所、商工会などに配布 校内放送や町内のイベント等で活用	10月	541
市立図書館 12 館で視聴・貸出対応	CD7月~ DVD11月~	各 12

動画ニュース"スマートアバターニュース"

「マンガ・アニメのまちにいがた」サポートキャラクターの花野古町 と笹団五郎がキャスターを務める動画ニュースを制作・配信しました。



Ţ	1	東アジア文化都市 2015 新潟市について		
	2	新潟ジャズストリート紹介		
	3	水と土の芸術祭(みずつち羊羹)紹介		
	4	にいがた☆ MINATOPIKA 作品募集		
	5	新潟インターナショナルダンスフェスティバル紹介		
	6	6 東アジア「書の美学」企画展覧会紹介		
	7	文化ウィークリポート		
	8	にいがた☆ MINATOPIKA 開催内容紹介		
	9	日中韓踊りと食の文化交流紹介		
	10	2015NIIGATA オフィス・アート・ストリート紹介		
	11	青少年交流リポート		
	12	にいがた★ JIMAN! 紹介		
	13	がたふぇす Vol.6 紹介		
	14	クロージングイベント紹介		
	15	中国・韓国陶磁展紹介		
	16	韓国舞踊家レジデンスプログラム& Noism2 紹介		
	17	クロージングイベントリポート		
	18	文化親善大使活動リポート		

「東アジア文化都市 2015 新潟市」認知度調査

調 査 新潟市内に在住する男女 対象者 (年代5区分: 29歳以下、30歳代、40歳代、50歳代、60歳以上)

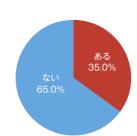
調査手法 ネットリサーチ

調査期間 2016/1/30 ~ 2/3

回答者数 511名

Q1:このロゴマークを見たことがありますか?





Q2:「東アジア文化都市」について知っていますか?



Q4: 新潟市が東アジア文化都市に選ばれたことについ

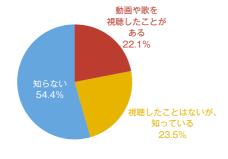
Q3:新潟市が 2015 年東アジア文化都市の日本代表 都市に選ばれたことを知っていましたか?



てどう思いますか?

Q5:歌手の小林幸子さんと地元アイドルの Negicco が歌い、プロモーションビデオで共演した「にいがた★ JIMAN!」と いう歌を知っていますか





- ・ロゴマーク及び東アジア文化都市は市民の3人に1人が認知
- ・新潟市が2015年の日本代表都市に選定されたことは市民の5人に1人が認知
- ・東アジア文化都市に選定されたことは市民の約6割が評価
- 「にいがた★ JIMAN!」は市民の半数近くが認知し、5人に1人が視聴

来場者アンケート

東アジア文化都市選定を受けて実施した以下の事業

オープニングイベント

東アジア<書の美学>

日中韓「わたしは未来」合唱交流

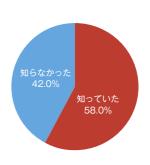
モンゴル友好書道展

日中韓踊りと食の文化交流

中国・韓国陶磁展

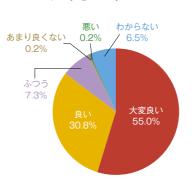
クロージングイベント

新潟市が2015年の東アジア文化都市に選ばれたことを知っていましたか



回答数 n = 950 ※オープニングイベントでは本設問なし

新潟市が東アジア文化都市に選ばれたことについてどう思いますか



回答数 n = 1010

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実施により中・韓の文化に興味関心を増しましたか



回答数 n = 981

- ・東アジア文化都市として特別に実施した事業の来場者の約6割が、新潟市が東アジア文化都市に選定されたことを認知
- ・新潟市が東アジア文化都市に選定されたことは、来場者の85%が評価
- ・事業実施により来場者の65%が中国・韓国の文化に興味関心を増加

資料編

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会規約

「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会規約

平成 26 年 12 月 1 日施行

(趣旨)

第1条 この規約は、東アジア文化都市2015新潟市実行委員会(以下 「委員会」という。)の組織及び事業の実施に関し必要な事項を定めるものとする。

(事業)

- 第2条 委員会が行う事業は、次に掲げるとおりとする。
- (1) 東アジア文化都市事業の準備、実施及び事後処理
- (2) 東アジア文化都市事業の趣旨に沿って他団体が行う事業への協力及び支援
- (3) 前2号に掲げるもののほか、東アジア文化都市事業の実施に関し必要な事項

(組織)

第3条 委員会は、別表に掲げる委員をもって構成する。

(委員の任期)

- 第4条 委員の任期は、就任の日から委員会の解散の日までとする。ただし、特別な理由があるときは、この限りでない。
- 2 前項の規定にかかわらず、委員がその属する機関又は団体において、当該委員の就任時に就いていた役職を離れたときは、当該委員の任期は、当該役職にあった日までとする。
- 3 前項の規定により委員が欠けたときは、前任者の属していた機関又は団体において、前任者と同一の職に就いた者が委員に就任するものとする。

(オブザーバー)

- 第5条 会務に関する意見を聴取するため、委員会にオブザーバーを置くことができる。
- 2 オブザーバーは、会長が指名する。
- 3 オブザーバーは、会議に出席し、意見を述べることができる。

(監事)

- 第6条 会計及び会務の適正な執行を確保するため、委員会に監事を置く。
- 2 監事は、委員会の決議をもって選任する。
- 3 監事は、会議に出席し、意見を述べることができる。

(会長及び副会長)

- 第7条 委員会に会長1名及び副会長2名を置く。
- 2 会長は、新潟市長をもって充てる。
- 3 会長は、会務を総理し、委員会を代表する。
- 4 副会長は、委員のうちから会長が指名する。
- 5 会長が欠けたとき又は会長に事故があるときは、副会長がその職務を代理する。

(会議)

- 第8条 委員会の会議(以下この条において「会議」という。)は、会長が招集し、その議長となる。
- 2 会議は、次に掲げる事項を審議し、決定する。
 - (1) 事業計画に関すること。
 - (2) 予算及び決算に関すること。
 - (3) 規約の改廃に関すること。
 - (4) 前3号に掲げるもののほか、会長が特に必要と認める事項
- 3 会議は、委員の過半数が出席しなければ開くことができない。
- 4 委員は、会議に出席できないときは、代理者を出席させることができる。
- 5 前項の規定による代理者の出席は、第3項における出席とみなす。 6 会議の議事は、出席した委員の過半数で決し、可否同数のときは、会長が決するところによる。
- 7 前各項の既定にかかわらず、緊急に決議を要する事項があるとき、又は特別な事情があるときは、付議される事項について、持ち回り又は書面により委員の可否を求め、決議に代えることができる。

(事務局)

- 第9条 委員会の事務を処理するため、新潟市文化スポーツ部文化政策課に事務局を置く。
- 2 事務局に事務局長を置き、新潟市文化スポーツ部文化政策課東アジア文化都市担当課長をもって充てる。
- 3 事務局長は、事務局の事務を総理する。
- 4 事務局長に事故があるとき又は事務局長が欠けたときは、事務局に属する者のうち事務局長があらかじめ指名する者が、その職務を代理する。

(経費等)

- 第10条 委員会の経費は、新潟市からの負担金、文化庁からの委託料その他の収入をもって充てる。
- 2 委員会の会計に関し必要な事項は、事務局長が別に定める。

(会計年度)

第11条 委員会の会計年度は、4月1日から翌年の3月31日までとする。ただし、委員会の設立年度の会計年度は、委員会の設立の日からその日以後の最初の3月31日までとする。

(解散)

- 第12条 委員会は、その目的が達成されたとき又は委員会の議決により解散する。
- 2 委員会が解散する時に有する残余財産は、新潟市に帰属する。

(その他)

第13条 この規約に定めるもののほか、委員会の運営に関し必要な事項は、会長が別に定める。

附 則

この規約は、平成26年12月1日から施行する。

別表

(順不同・敬称略)

X	分	所属/役職	氏	名
	識者	新潟大学/学長	髙橋	姿
		新潟県立大学/教授	村山	伸子
		同志社大学経済学部/特別客員教授 (新潟市創造都市推進アドバイザー)	佐々オ	大雅幸
有言		三菱UFJリサーチ&コンサルティング 株式会社/経済・社会政策部 兼 芸術・文化政策センター主席研究員/センター長 (新潟市「東アジア文化都市」推進アドバイザー)	太下	義之
		BeSeTo 演劇祭/国際委員 (新潟市文化創造アドバイザー)	金森	穣
4 ▼ >	→ □ /+	新潟商工会議所/会頭	福田	勝之
**注 `	済 団 体	新潟経済同友会/筆頭代表幹事	池田	弘
農業	業 団 体	新潟県農業協同組合中央会/会長	今井	長司
	光団体	一般社団法人 日本旅行業協会 関東支部 新潟県地区委員会/委員長	三邨	佳之
観が		公益財団法人 新潟観光コンベンション協会/専務理事	貝瀬	功一
	体·文化施設 理 団 体	公益財団法人 新潟市芸術文化振興財団/理事長	小池	泰子
	国際交流団体	公益財団法人 新潟市国際交流協会/代表理事	堀川	武
国際:		はばたけ 21 の会/会長	宇尾野	予 隆
÷ \	通関係	東日本旅客鉄道 株式会社 新潟支社/支社長	弭間	俊則
父址		新潟交通 株式会社/代表取締役	佐藤	丈 二
		株式会社 新潟日報社/代表取締役社長	小田	敏三
		日本放送協会 新潟放送局/局長	坂本	務
+0 \		株式会社 新潟放送/代表取締役社長	竹石	松次
報 追	道 機 関	NST/代表取締役社長	大橋	武紀
		株式会社 テレビ新潟放送網/代表取締役社長	室川	治久
		株式会社 新潟テレビ 21 /代表取締役社長	玉	知夫
	政 機 関	新潟市長	篠田	昭
/ - -		新潟市観光·国際交流部/部長	斎藤	博子
行場		新潟市農林水産部/部長	松宮	直樹
		新潟市文化スポーツ部/部長	長井	亮一

(2016年2月29日現在)

未来へつなぐ、文化の絆。

「東アジア文化都市 2015 新潟市」事業報告書

発行日 2016年3月

発 行 「東アジア文化都市 2015 新潟市」実行委員会 (事務局: 新潟市文化スポーツ部文化政策課内)

〒 951-8550 新潟市中央区学校町通 1 番町 602 番地 1 TEL(025)228-1000(代表) FAX(025)230-0450 http://culturecity-niigata.com/





東アジア文化都市 2015 新潟市 記録映像

収 録 映 像

- 1 「東アジア文化都市 2015 新潟市」記録映像
- 2 プロモーションビデオ「にいがた★ JIMAN!」Negicco feat. 小林幸子
- 3 「東アジア文化都市 2015 新潟市」オープニングイベント (2015 年 2 月 27 日)
- 4 「千の風音楽祭」全員合唱(2015年2月21日)
- 5 「千の風になって」絆トーク(2015年2月21日)
- 6 アート・ミックス・ジャパン 2015 (2015年4月25日~26日)
- 7 みなと新潟春フェスタ 2015 ~光の響演~ みなとびあプロジェクションマッピング(2015 年 4 月 29 日~ 5 月 6 日)
- 8 みなと新潟春フェスタ 2015 ~光の響演~ 新潟県民会館プロジェクションマッピング×ラ・フォル・ジュルネ (2015年5月8日~10日)
- 9 日中韓「わたしは未来」合唱交流(2015年8月14日)
- 10 にいがた☆ MINATOPIKA プロジェクションマッピング国際コンペティション 1 minute projection mapping 2015 (2015年9月19日~23日)
- 11 「東アジア文化都市 2015 新潟市」クロージングイベント (2015 年 11 月 23 日)